DIARIO
Berdad nunca a perhudica ningun hende ningun causa ni ningun nacion
www.diario.aw
Un Bandera... Un Escudo... Un Himno... Un DIARIO
Telefon 582-6747 • Fax 582-8551 • P.O. Box 577 • Engelandstraat 29 • noticia@diario.aw
CELEBRANDO 36 AÑA CU PUEBLO Aña 37 ▪ No. 106008 • 1,50 Florin DIARANZON 11 JANUARI 2017

Comercio

Comerciantenan riba waf chikito pasando den duro pa bende

VENEZUELA

Venezuela ta mirando un kiebro total di empresanan priva

Forza nobo POR:

Prome cu eleccion Parlamento mester trata ley di financiamento di partidonan politico

Homber a hinca su colega rond di su curpa den Burger King na Playa







ORANJESTAD(AAN)-- Diamars anochi den careda di 10'or anochi a sosode un incidente serio den e edifico na Burger King na Caya Betico Croes den caya principal. Polisnan a yega di biaha na e sitio y topa cu un dama na sanger.

E tabata tin heridanan di hinca na varios lugar di su curpa.

E hincanan tabata tanto na su lomba, brasa y mas lugar na su curpa.

E autor di e hincamento tabata un colega masculino cu tabata na e lugar ainda.

Polisnan a bay di biaha over na su detencion y a transporta e detenido pa warda di polis pa e wordo interoga pa un sub fiscal y informa Fiscal di e caso den presencia di recherche .

Ambulance cu a presenta na Burger King mientras tanto a atende cu e señora hinca y a transport'e pa hospital pa atencion medico avansa pa e hincanan rond di su curpa.

No a logra haya informacion tocante e motibo di e hincamento y con esaki por a tuma lugar den e establecimento ni causa di e sucedido.

Combustibel

Gasolin ta subi awe cu casi 14 cent



ORANJESTAD (AAN): E pronostico di DIARIO a resulta di ta basta preciso e biaha aki. A calcula cu prijs di gasolin lo subi entre 8 y 14 cent pa liter.

Diamars mainta laat, Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion, Energia y Ambiental a informa e prijs nobo. Gasolin Unleaded lo subi cu 13.6 cent pa liter.

Gobierno a mustra cu a surgi un cambio den prijs di productonan petrolero entrante 11 di januari 2017. E prijs di benta pa comercio por menor ta como lo siguiente:

Gasoline unleaded-premium ta bay bira awor 179,4 cent pa liter, cu ta un aumento di +13.6 cent.

Diesel ULS ta bay bira awor 148,4 cent pa liter, cu ta un aumento di 9,9 cent.

Kerosine ta bay bira awor 133,1 cent pa liter cu ta un aumento di 8,5 cent.

E prijsnan ariba menciona, ta inclui BBO/BAZV

TURISMO

Doñonan di Timeshare a cuminza keha contra aumento di 'owner fees'



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. 120.000,-



sorteo ta awe nochi

Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.



Comerciantenan riba waf chikito ta pasa den duro pa bende nan cosnan





ORANJESTAD(AAN): Nos a combersa cu sr. Ady Saladin kende tambe ta doño di un di e kiosconan di waf chikito y tin di componde cu nan tin preocupacion. Barconan ta bin yen, pero hendenan no ta laga masha atras.

Nan tabata tin otro experiencia den pasado. El a splica cu berdaderamente ta drentando barconan grandi cu basta turista aden. E preocupacion ta cu no ta pa nada, pero e turista Europeo basicamente no ta gasta casi nada. No sa si e hendenan cu ta subi man bashi, baha man bashi. No ta nada. Ni sikiera un koffie den nan man ta mira pa nan bebe. Semper cada un di e comerciantenan a bisa cu supone cu tin tres barco anto tin seis pa shete mil turista. E ora ohala si cada un gasta un dollar cada un, tur hende ta keda conforme. Tur ta bisa danki na Dios a bende algo. Pero sinceramente, segun Saladin, e trend cu nan tin aden cu e sorto di turistanan aki no ta bon. E ta duro pa sobrevivi. Fuera di esey, solo ta sali pa wak si por haya mas tanto hendenan Centro Americano, Mericano y Latino Americano. E cruceronan cu ta biniendo, mas tanto cu ta gasta ta Carnival Cruises y Pullmantur. Pullmantur ta hopi bin cu ta bin via di Panama. Esey tabata e miho cu nan tabata tin. Kico a pasa cu el a stop di bin no ta componde y no sa. Por ta pa cualkier motibo.

Tin dia cu nan no ta bende nada. Hopi biaha ora cu no tin barco, cu cos ta hopi slow, hendenan di pabao no ta bin, casi nan no ta hayando turista di hotel.

E ta hopi duro, Saladin a bisa. Tin dia ta keda wak otro so y esey ta tur, nada otro, el a finalisa.



Aruba ta e first port of e di dos puerto, pero tin e experiencia caba cu e turista Europeo no ta gasta. Por ehempel, manera e Mericano, e Canades, e Latino Americano cu ta un di e mihonan, Centro Americano, si haya sikiera un of dos barco pa siman den e high season di e turista Latino Americano cu Centro Americano, ta sigur cu tur den centro lo ta hopi mas contento.

Nan tabata miho experiencia cu otro barconan, manera menciona. Saladin a splica cu nan ta gasta manera locual cu nan ta keda conforme cun'e. Pero sinceramente ultimo tres pa cuater lunanan cu e turistanan Europeo, nan no ta cumpra. Por mira cuanto hende tin. Por paga atencion, tur, pero tin demasiado competencia, hopi kiosco, hopi souvenir. Esey tambe ta un parti cu mester wak e bolo bira hopi mas chikito. Esnan cu tin hopi aña na waf chikito compara cu e nobonan cu a yega, nan ta mustra manera tribon cu ta come tur e sardinnan. Ta laga casi nada pa nan. E prijs cu nan ta pone ta hopi mas barata cu nan mes. Esey ta hopi di nan no ta componde te awo. Con e ta, si nan ta buske directamente for di China, pasobra nan ta cumpre di e hendenan na Aruba mes. Esunnan cu ta bende por mayor.

Mensahe na Gobierno

Unico cos cu Saladin a bisa ta cu ohala cu por mira adelanta



SEA, SAND, SIP & SAVOR
DINNER UNDER THE STARS AT RENAISSANCE ISLAND

Take a sunset trip to Renaissance Private Island and enjoy our Asian cuisine while your toes get pampered in our secluded white sand beaches.

Our private dinner setting includes a welcome cocktail at former Carpe Diem, sunset trip to Renaissance Private Island, dinner on Iguana beach and live entertainment for only $65 per person + 15% service charge.

Kids from 5 to 12 years pay 1/2 price.

WEDNESDAY JANUARY 11 I 7-10PM I RENAISSANCE ISLAND

Contact our navigator at 523-6115 for more info

R
RENAISSANCE®
ARUBA RESORT & CASINO



BAN MOVE!

Nos tabatin Pasco; Aña Nobo a bin te bay; gobernador nobo a huramenta dilanti Parlamento; nos a pasa den e prome siman di aña pa recobra energia pa resto di aña y awor a yega tempo pa "Ban move atrobe".

Nos ta preprando awor pa loke sigur lo bira un aña hopi interesante y cu hopi optimismo pa tur aki na Aruba. Na 2016 a mira hopi proyecto termina y ainda tin varios den proceso manera comienzo di trabaonan pisa den Citgo, asunto di exploracion di gas, Green Corridor cu ta basta avanza, e proyectonan MFA cu tambe ta den nan fasenan final, mehoracion di barionan, Plaza Turismo, na waf y varios otro .

Nos ta den aña di eleccion y campaña politico, pero importante ta cu no mester lubida cu nos tin un gobierno. Ta un gobierno tin. Tur hende, di ki banda cu bo por ta y pa kende bo a vota den eleccion anterior, no ta importa. Ta e gobierno actual tin pa nos tur.

Tur hende mester enfoca den e lunanan prome cu eleccion riba con pa traha den conhunto cu interesnan autentico di pueblo di Aruba; busca adelanto pa tur hende por probecha di e avance.

Tin situacionnan di economia cu tin mucho tempo stanca, y tin situacionnan problematico cu cada un ta un di mas. Casonan di entidad of hende cu ta obstaculiza y den algun caso manipula etc. Anto tin esnan cu tin cu percura pa cumpli cu promesa; cumpli cu responsabilidad; pa mira posibilidadnan; atende cu sectornan; papia cu tur hende y yega na decisionnan corecto y sano y traha conhuntamente riba un pakete di circumstancia cu ta move nos dilanti. Probecha di tur chens cu tin pa mehoracion.

Ta trahando duro pa "cleanup" finanzas publico pasobra esaki ta absolutamente necesario. Ta normal cu esaki ta produci tambe incomodidad. Den algun caso e lo ta pisa y den algun caso fastioso, di loke sea e ta. Pero awor aki nos ta den un situacion di un posibilidad, basa riba un posicion cu ta basicamente sano pa nos funciona y opera cune. Cu esaki nos tin cu bay dilanti y move awor, e lunanan nos dilanti. E responsabilidad clave ta den man di gobernacion actual.

Esaki no a kita responsabilidad di oposicion. Al contrario ! Oposicion mester ta mas skerpi cu nunca pa e keda como esun cu ta vigila, atenta y para bisa "hepa! E cos aki no ta bon."

Trece bo sugerencianan, presenta den un forma di edifica. No kere bo cu bo ta destina pa traha den fracaso di gobierno pa despues bo bin. Esaki pasobra ora bo yega, cos lo ta di e leu ey cu bo no ta logra drech'e den poco tempo cu bo tin y cu bo ta hayabo cu tur sorto di asunto pa atende.

E cos importante ta cu ora bo ta den parlamento como partido di oposicion bo tin cu traha pa edifica tambe.

Mañan Dios kier cu bo ta den e proceso electoral, bo por mustra cu bo plannan tabata mihor, cu bo sugerencianan tabata na ora; bo por mustra cu bo dedicacion tabata pa bienestar di bo isla; no djis pa pusha hende, tuma hende haci, pa bo bin busca cos.

Na final di cuenta, no kere cu pueblo no ta componde. Hende no ta sokete mas. Hendenan sa kico ta pasando. Bo tin cu percura pa bo tambe ta den proceso di positivismo. Oposicion tin cu proba cu su actitud, cu loke nan ta bisa y haci, si berdad nan tin vocacion positivo of no. Esaki ta conta pa oposicion y ademas pa tur e partidonan nobo cu ta lanta e lunanan nos dilanti. Cu no tin vocacion positivo, no preocupa, pasobra cu tempo comunidad consciente lo move nan un banda y sigui padilanti.

Si tin un cos cu Aruba merece ta pa Aruba bay dilanti cu tur oportunidadnan, tur chens, tur gran facilidad cu tur hende a mira y bisa cu nos tin.

Hunto cu e progreso di cual nos ta disfruta di dje ta bin tambe hopi cambio den nos forma di bida. Nos lo mira mas y mas hende di afo cu lo bin ocupa puestonan di trabao cu nos no tin hende local capacita disponibel pa ocupa . Esaki ta significa cu mas y mas stranhero lo bin establece riba nos isla tambe.

Esaki ta ademas e aña den cual hopi lo mester wordo haci riba tereno di Salud Publico. No tin suficiente docter y nos facilidadnan medico no ta suficiente adecuado ainda pa e poblacion cu ta crece dia pa dia y ta un peso adicional tambe riba AZV. Falta specialistanan y na mes momento equiponan necesario pa nan por cumpli cu nan trabao. Casi diariamente tin biahe di air ambulance cu pashent pa exterior locual ta costa nos isla miyones.

2017 a caba di habri pero mas lihe cu nos por pensa, eleccion lo ta dilanti porta. Ta di spera cu den e lunanan nos dilanti lo tende di partidonan mensahenan y deseonan positivo, na lugar di politica di antaño di promesa bashi, insultonan , mentiranan cu ta wordo ripiti pa influencia. Nos a drenta e periodo den cual e pueblo votador kier mira seriedad di partidonan y nan candidatonan. Un campaña cu un aire positivo.

E Forsa Nobo ta prome den ancra esaki den su statutonan

Prome cu eleccion mes Parlamento mester trata ley di financiamento di partidonan politico



ORANJESTAD (AAN): "Bo mester cumpli loke bo ta bisa y E Forsa Nobo, POR, ta haciendo esaki. Nos ta creando un plataforma politico cu un transparencia total, mustrando nos pueblo cu si por tin confianza den organizacionnan politico", Otmar Oduber di E Forsa Nobo a duna di conoce.

Pa hopi aña a papia riba ley pa regula financiamento di partidonan politico, hopi biaha prome cu eleccion e tema aki tabata topico di campañanan, pero esaki nunca a pasa. E tabata keda como topico di campaña solamente y nunca a worde pasa den Parlamento.

Otmar Oduber a bisa cu contrario na promesa di campaña y como muestra di transparencia, E Forsa Nobo POR a ancra e espiritu di loke ta e ley di financiamento di partidonan politico den su statutonan. E lider politico ta spera cu otro partidonan por sigui ehempel di E Forsa Nobo y na mes momento ta boga pa Parlamento pasa e ley aki mas pronto cu ta posibel, inclusive prome cu september venidero.

Oduber a bisa tambe cu e ta contento cu diferente partidonan politico y miembronan di Parlamento a cuminsa papia den direccion di e pensamento cu tin den E

Sigui lesa pag. 4

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di: Jossy Mansur

For di India, nutmeg y clabo (especie), cu ta especienan nativo di e islanan Moluco (tambe yama Islanan di Especie) a ser hiba China. Un tradicion ta bisa cu den siglo 3 Prome cu Cristo, esnan perteneciente na e Corte di e Emperador mester a cana cu clabo den nan bocanan pa alivia nan aliento pa e no hole malo ora cu nan tabata papia cu e emperador. (Awe nos ta usa pasta di diente).

Bhutan ta un nacion situa den e Himalayanan. E tin un poblacion calcula na 1.1 miyon di hende. Y mester bisa "calcula" pasobra nunca nan a tene un censo na Bhutan.

E seccion mas largo di riel pa trein ta poni riba e Nuyarbor Plain, na Australia. E tin 328 miya di largura sin un solo curva!

Anatole France: "Ta naturaleza humano pa pensa cu sabiduria y actua cu estupidez".

Ora cu bo lesa e siguiente expresion Latin, of un persona referi na dje, corda cu "sic transit gloria mundi" kier meen `asina e gloria di mundo ta pasa'.

Dia 30 di Januari 1934, e pueblo di Birmingham, Alabama, a manda Franklin D. Roosevelt un telegram felicitando e pa su cumpleaño. E telegram tabata un cuarto di miya largo, e tabata contene 41,000 nomber y a tuma 19 hora pa transmiti. Su costo? $421.

Abraham Lincoln: "Mi no sa ta ken mi abuelo tabata: mi ta hopi mas preocupa cu loke su nieto lo bira".

"Boda di Papel" ta e prome aniversario di un matrimonio.

`Aerodinamica' ta e parti di ciencia cu ta studia e movimento di aire y e forzanan cu ta actua riba obhetonan den aire.

Wilt Chamberlain, e gran basketbayista, a score un total di 100 punto den un wega na aña 1962.

Tibet tabata e pais cu a sirbi como fondo pa e pelicula basa riba e obra di James Hilton: "Lost Horizon". E ciudad tabata yama "Shangri-La".

Na Mei 1945, e destructor naval Americano, "U.S.S. Aaron Ward (D-34), a ser ataca pa nada menos cu 5 avion Kamikaze (pilotonan Japones den mision di suicidio) y toch a sobrebibi. E tabata staciona cerca di Okinawa como `Radar Picket Ship No. 10', y tabata comanda pa W.H. Sanders.

Robert Burton: "Esun nunca tabata casy esey ta su infierno; e otro tabata casa, y esey tabata su plaga".

"Morto Preto" tabata un plaga abnormalmente virulento cu a devasta Europa y Asia Occidental durante siglo 14. El a cuminza na Constantinopla na aña 1334.

Den mitologia mesopotamico, `Anat' tabata un deidad asirio cu tabata personifica naturaleza femenino den su aspectonan procreativo.

Ultimo palabra di Joselito, torero Spaño na 1920: "Mama, mi ta kimando".

Cont. di pag. 3

Forsa Nobo pa loke ta e ley di financiamento di partidonan politico. E ta spera cu e biaha aki nan pone accion tras di nan palabra y para pa un politica transparente pasando e ley prome cu eleccion proximo.

Vision tras di ancra e transparencia di financiamento di E Forsa Nobo den e statutonan ta pa crea confianza un biaha mas den organizacionnan politico y logra haya e confianza back den e politiconan. Esaki ta e contribucion di E Forsa Nobo POR pa inicia e proceso aki, Otmar Oduber ta bisa.

Manera a anuncia caba, E Forsa Nobo for di siman pasa a publica su statutonan riba su pagina di Facebook POR E Forsa Nobo y akiden por lesa claramente loke e plataforma politico aki pa pone no solamente riba financiamento, pero tambe e screening di candidatonan cu ta tuma lugar prome cu eleccion. Esaki pa comunidad por ta sigur cu e personanan aki por carga un responsabilidad sea den Parlamento, Gobierno, of un cargo publico.

Articulo 7 cu ta trata di medionan monetario ta bisa entre otro cu e medionan monetario di e partido ta consisti di: (A) Contribucionnan danki na e miembresia di partido. (B): Subsidionan, donacionnan y regalonan. (C) Herencianan y legadonan. (D) Actividadnan di recaudacion di fondonan y entradanan di su propio capital. (E) Eventualmente otro activonan y tur otro fuentenan legal di entradanan.

Den caso cu den e medionan monentarionan menciona den inciso b. ta representa den un periodo di diesdos (12) luna diez mil Florin Arubano (Afl. 10.000,00) of mas, e directiva di partido mester informa na e conseho di partido e nomber di e donador.

Articulo 6 di e satutonan di E Forsa Nobo POR ta bisa cu un miembro di partido cu a postula su mes y a worde elegi como representante di pueblo, como tambe esun cu a worde nombra como minister of cualkier otro funcion publico mester entrega na directiva di partido y na Controlaria General di Aruba un declaracion di propiedadnan, capital y debenan. Esaki tanto na cuminsamento como na final di e termino di e funcion.

Otmar Oduber como miembro di E Forsa Nobo POR ta sinti su mes hopi orguyoso y satisfecho di por no solamente bisa, pero tambe demostra y cumpli cu e plataforma politico nobo aki a bin cu un biento nobo, un forma transparente y un vision nobo pa por mehora e nivel y calidad di bida di cada individuo cu ta biba riba nos pida baranca.

Paseo Herencia
"nos orguyo... Aruba's pride"
LOCAL NIGHT
EVERY WEDNESDAY

DLG — 20% off on DIESEL & 30% off on G-STAR
Baci da Roma — 10% OFF 15% OFF 20% OFF 50% OFF
THE RANGE AIRSOFT EXPERIENCE ARUBA — Buy 2nd round and get the 3rd for FREE
TGI FRIDAYS — "Blackboard Special" Starting at $12 2 x 1 on cocktails and draft beer
WET BAR & LOUNGE ARUBA — 2 x 1 ON BEERS & COCKTAILS (Local ID must be shown)
ARUBA ALOE World's Finest Aloe — 20% off (Local ID must be shown)
PANDORA™ UNFORGETTABLE MOMENTS — Free Cleaning and a Pandora Pen with purchase
The Minimarket — 10% Off Champagne and Whiskeys
Häagen-Dazs — FREE TOPPING (limit one per person)
THE CINEMAS — 2x1 ENTRANCE
IGUANA CANTINA — SIZZLING FAJITAS all you can eat @ $ 19.99 Steak or Chicken.
CHÉ Bar — 15% off on your entire bill (Local ID must be shown)

Paseo Herencia Shopping Mall • J.E. Irausquin BLVD 382
Parking available in Paseo Parking Garage at Afl. 1.75 / $ 1.00 per hour
#paseoherencia
paseoherencia.com

Problema den Timeshare

Turistanan awor ta cuminza keha con cada rato ta hisa 'owner fees'



ORANJESTAD (AAN): For di comentarionan circulando na comienzo di e aña aki, DIARIO a tuma nota cu tin hopi turista cu ta doño di Timeshare na Aruba no ta di acuerdo con cobranzanan anual di 'owner fees' ta escalando mas y mas.

Ta asina cu mayoria vez ora bo cumpra Timeshare na un Resort na Aruba, cu e camber ey ta di bo pa resto di bo bida pa e siman ey. Pero bo mester paga tur aña loke nan ta yama "Maintenance Fee" of tambe "Owner Fee".

Na un di e Resortnan na Aruba, hopi doño di Timeshare a bin ta reclamando con cada aña e cobranza aki ta sigui subi, y subi.

Aparentemente na un di e Resortnan local, e reclamo di e doñonan tabata asina hopi, te cu ultimo aña pa prome biaha nan a conoce e aumento menos grandi den hopi aña.

Awor cu esey ta for di mesa, e doñonan di Timeshare a cuminza mustra nan malcontento cu demas aumento inaceptable di tarifa na Resortnan di Aruba. Uno di nan ta e prijs nobo cu e aña aki a cuminza cobra e mesun doñonan aki di Timeshare, si acaso nan kier 'huur' un palapa na beach pa henter dia.

Aumento nobo di salario minimo lo hisa inflacion

Venezuela ta mirando un kiebr total di empresanan priva



ORANJESTAD (AAN): Gobierno di Nicolas Maduro di Venezuela, a anuncia cu salario minimo lo wordo aumenta cu 50%.

Un bon idea kizas, pero ya caba esnan den mundo di comercio ta mira cu e aumento aki lo bay aumenta e scarcedad di producto, y tambe hisa inflacion.

"No sa kico ta e berdadero meta di e medidanan aki," ta loke Francisco Martinez di Fedecamaras (Camara di Comercio) di e pais a laga sa.

El a enfatiza cu Gobierno no ta cumpli cu e convenionan di politica salarial, cu ta duna como regla cu e Presidente mester consulta cu e representantenan legal di e Sindicatonan prome cu e decreta aumento di salario.

Franciso Martinez a bisa cu cada tres luna, Gobier ta ripiti e tipo di medida a cu cada biaha e negoshin na Venezuela no por absorb "E ta un tema hopi sensitiv hasta pa Gobierno debi na cantidad di empleado pu lico," el a bisa.

Presidente di Fedecamar a indica cu Venezuela a ce 2016 cu inflacion di mas hal na mundo y ta den recesio Ademas, el a duna e notic tristo cu hopi negoshi a ce di forma definitivo. Den caso di industrianan, el a bi cu den henter Venezuela, n ta operando na 35% di nan c pacidad instala.

"Tin un problema di pr duccion y inflacion cu ta b hunto." Nan por a hisa e pr duccion nacional pa amplia scarcedad di producto. Y e bisa cu Gobierno ta respor able pa e perdida di poder compra na Venezuela.

Francisco Martinez a de carta "un proceso di dolariz cion", ora di indica cu e sol cion lo ta den e autonomia Banco Central di Venezuela

NEW YEAR Sale
WEMA
Nos A Bin Pa Keda!
VALID TILL JANUARY 18TH, 2017
AWG. 169,95 AWG. 119,95
AWG. 34,95 AWG. 27,95
AWG. 10,95 AWG. 8,75
AWG. 42,95 AWG. 30,95
AWG. 29,95 AWG. 22,95
AWG. 84,95 AWG. 67,95
AWG. 108,95 AWG. 84,95

Ta pidi tur instancia internacional manda observador

Venezuela lo ta marchando en grande dia 23 di Januari

ORANJESTAD (AAN): Manera ta conoci, recien Asamblea Nacional na Venezuela a bay di acuerdo y tuma decision cu President Nicolas Maduro a abandona e cargo y laga e pais den crisis y problema.

Awor Dr. Enrique Aristeguieta Gramcko, Presidente di Venezuela Soberana, a felicita Asamblea Nacional pa e decision historico aki, cu lo bay permiti Venezuela libera definitivamente di e dominio Cubano.

Dr. Aristeguieta ta kere cu ora ni Nicolas Maduro, ni e institucionnan secuestra pa Chavismo kier cumpli cu e mandato di Asamblea Nacional, tin di bay obliga nan! Pesey e ta propone pa dia 23 di Januari awor (fecha cu ta conmemora e caida di dictadura di Pérez Jiménez, pueblo



lo marcha pacificamente rumbo Palacio di Miraflores pa exigi Maduro pa e bay.

"E marcha mester wordo encabeza pa e 112 diputadonan di oposicion, acompaña pa tur dirigente di MUD, e gobernador- y alcaldenan opositor, y e lidernan di e organizacionnan di gremio, sindicato, studiante, NGO's, y di universidadnan y academianan, como tambe militarnan retira. Pa mi lo ta un honor y privilegio di bay ta den prome rij," Dr. Aristeguieta a bisa. E ta unico sobreviviente di e Hunta Patriotico cu a deroca Pérez Jiménez.

E president di Venezuela Soberana a propone pa evita un masacre manera a socede na Puente Llaguno, e ta haya cu mester solicita comunidad internacional via di e embahadanan na Caracas, na Vaticano, na organizacion OEA, y na Nacionnan Uni, Union Europeo, y Corte Penal Internacional, y prensa internacional, pa manda observador pa nan ta presente e dia ey. Tambe tin di exigi Forzanan Arma pa neutraliza e bandidonan cu ta core rond arma.

Aristeguieta Gramcko a finaliza bisando: "Ya caba Asamblea a cumpli, destituyendo Nicolas Maduro formalmente di su cargo. Awor ta toca na pueblo Venezolano, acompaña pa Forzanan Arma pa haci validez na e decision di Asamblea Nacional. Ban ripiti e hazaña di 23 Januari 1958, y lo bin un un Gobierno di transicion y lo convoca eleccion general.

For our soon opening restaurant in Palm Beach we are looking for a:



SUSHI CHEF

We are offering great benefits for a trained Sushi Chef to lead the new sushi team.

As Sushi Chef you will be responsible for the preparation of all elements of sushi and sashimi. We require a Sushi Chef with strong experience rolling sushi and fish cutting.

The ideal candidate will have a professional and hard-working attitude. Also you are able to consistently produce a high quality product at high pace. and are familiar with menu engeneering.

We can offer you a very good salary, the ability to further develop your career in a team of highly experienced chefs and a positive, friendly working environment.

Apply by sending your CV to:
hr@arubawineanddine.com

www.ARUBAWINEANDDINE.com

Café the Plaza | Fishes & More | Hadicurari | MooMba Beach | Nos Clubhuis
Salt & Pepper | Sopranos Piano Bar | Tango Argentine Grill | Indulge Catering

Colla-flex

Un mescla unico di Colageno cu Boswellia, Silica y Vitamina C

- Cabey, cuero y huña saludabel
- Mas flexibilidad
- Ta fortalese weso
- Baha peso



Nature's Discount Seroe Blanco
Seroe Blanco 19
588-5380

Nature's Discount Pos Chikito
Pos Chikito 100-A
584-0336

Habri di dialuna pa diasabra di 8:30am pa 6:00pm

Nature's Discount® NUTRITION CENTER

Bo ta mira algo pasa?

Accidente - Candela - Detencion - Razzia - Hincamento



Yama Tipline di DIARIO

582 6747

Tanten awa ta sigui yobe por sigui spera mas buraco den caminda



ORANJESTAD (AAN): Chofernan ta mira nan ta aparece tur caminda!

E motibo pakico tin asina tanto buraco riba camindanan a causa di yobidanan, ta pasobra cu hopi caretera ta na turno pa haya mantencion necesario.

Door cu e yobidanan tabata asina hopi, e daño a bira asina grandi, Marlon Jacobs, hefe di seccion Infrastructura y Trafico di DOW a splica.

Den un declaracion duna, e funcionario a splica cu mientras cu awa no stop di yobe, e buraconan lo sigui worde crea. Ta algo cu a yega di sosode den pasado caba ora cu awa a yobe den forma pisa y pa periodonan largo. Mas ainda riba careteranan cu ta na turno pa un mantencion grandi.

Den fin di siman cu ta tras di lomba mes personal di DOW a haci un sondeo y a constata cu e problemanan mas grandi ta riba e camindanan di mas o menos 20 aña of mas di existencia. Un caminda nobo normalmente tin un bida di 40 aña maximo, dependiendo di factornan manera con hopi e ta worde uza, e efecto di solo y yobida.

Pa añanan largo camindanan ta worde renoba y Jacobs ta calcula cu esaki ta rond di 180 pa 200 km pa aña, cual na su turno ta un inversion grandi, ademas cu e cantidad grandi di trabao aki no por keda realisa den un periodo cortico. Por ehempel, renobacion di un caminda mes ta costa rond di 1100 Florin pa meter, cu normalmente tin un hanchura di 6 meter. Pesey semper ta haci un evaluacion si por scapa un caminda prome cu tuma un decision pa reconstrui esaki.

Den e situacion actual, desde cu departamentonan di Gobierno a reanuda nan trabao na inicio di 2017, a pone tur e ploeg disponibel pa e 4 vehiculonan cu DOW tin pa carga asfalt cu ta worde uza pa tapa e buraconan durante e temporada di yobida. Nan ta pasando rond Aruba y lo sigui haci esaki mientras cu tin buraco pa tapa. Mientrastanto, DOW ta trahando pa lanta un team di evaluacion pa e trabao cu mester worde haci riba e careteranan existente, Jacobs a comenta.



Un mihor manera
pa move den futuro

Parlamentario Ady Thijsen:

Den reino nos mester biba, traha, tuma decision y carga responsabilidad hunto



ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Ady Thijsen a emiti un comunicado di prensa unda e ta indica cu actualmente ta tumando luga na nos hermana isla Corsow, e reunionnan entre parlamentarionan di Reino y IPKO. Pa Partido MEP, Parlamentarionan Ady Thijsen, Chris Romero y Guillfred Besaril ta atende e reunionnan importante aki.

Nos ta tratando temanan di cooperacion mutuo entre otro riba tereno di famia y hobennan, enseñanza, salubridad. E situacion na Venezuela tambe ta riba agenda. Parlamentario Ady Thijsen ta elabora un tiki riba nan participacion den e encuentro aki.

"Den reunion di Tripartite cu a tuma luga dialuna 9 di januari, nos fraccion a trece entre otro lo siguiente dilanti.

Despues cu sr. Daniel Corsen jr a duna un presentacion di plataforma nacional pa desaroyo hubenil na Corsow, mi persona a trece dilanti cu na Aruba tambe nos tin mesun problemanan bao di hobennan cu ta wordo treci dilanti, cual ta problema cu salud, drop out di scol, desempleo, pobreza y criminalidad bao di hubentud.

Partido MEP ta kere den un acercamento positivo y crea posibilidadnan y oportunidadnan pa nos hobennan. Duna nan participacion real. No solamente nos mester papia di e hobennan pero mas importante ta pa papia cu nan. Mester bin un plan integral unda tur "actoren" mester duna nan cooperacion y sosten. Vooral e lidernan politico mester asumi nan responsabilidad den e plan aki.

Nos fraccion ta di acuerdo tambe y lo traha riba un plan asina na unda nos hobennan lo haya mas atencion riba tur aspecto durante nan desaroyo.

Loque ta trata e "geschillenregeling" nos ta riba un liña pa entrega tambe nos concepto di "rijkswet" hunto cu Corsow y St Maarten na tweede kamer via nos Minister Plenipotenciario. Esaki lo wordo entrega hunto cu e concepto di Minister Plasterk di Koninkrijkrelaties.

Nos ta kere fielmente cu nos por logra di es manera aki laga e proceso cuminsa y yega na un geschillenregeling cu lo trata conflictonan den reino den un manera mas husto y duna mas contenido na e palabra "gelijkwaardigheid".

Asina tambe nos ta minimalisa e deficit democratico cu ta existi den Reino.

Nos participacion na e reunionnan aki hunto cu demas representantenan den Reino ta di sumo importancia pa asina nos por eherce nos trabou na un nivel mas halto di cooperacion entre a paisnan di Reino. Den e siguiente dianan lo sigui relatonan mas amplio riba e desaroyo di e reunionnan na Corsow, Parlamentario Ady Thijsen ta termina ta bisa.



TOMATENSTRAAT 21 - ORANJESTAD, ARUBA
TEL: 582-9085 - FAX: 582-9072
KOOLTEMP@SETARNET.AW

TA BUSCA:

Un FABRICATOR / WELDER

-Edad: entre 35 – 50

-Mester tin experiencia den TUR ramo di welding (+/- 5 anja)

-Mester ta Arubiano, of tin Permiso / Firma Liber

-Trece CV, huntu cu un carta di referencia na oficina, situa na Dakota

na Tomatenstraat # 21, tel: 582-9085



ACADEMIA MUSICAL"HARPA Y CUARTA"
CABUYASTRAAT 9, PONTON FUNDA : 26-03-95
CU E SIGUIENTE CURSONAN pa anja 2017

INSTRUM	CURSO	CUMINZA	DIA	HORA	EDAD
CUARTA	INFANTIL	JAN 17	DIAMARS	5.00-5.45	7-9 ANJA
CUARTA	INFANTIL	JAN 18	DIARANZON	6.00-6.45	7-9 ANJA
CUARTA	INFANTIL	JAN 18	DIARANZON	7.00-7.45	7-9 ANJA
CUARTA	BASICO	JAN 14	DIASABRA	10.30-11.15	ADULTO
GITARA clasico	BASICO	JAN 17	DIAMARS	7.30-8.15	13 ANJA UP
GITARA clasico	BASICO	JAN 14	DIASABRA	1.15-2.00	13 ANJA UP
VIOOL	BASICO	JAN 16	DIALUNA	7.00-7.45	13 ANJA UP

HARPA MESTER YAMA PA UN CITA SOLAMENTE ADULTOS

PA INFO: EDGARD KELKBOOM: TEL:583-0952 **CEL: 594-7699**

Openbare verkoop land Aruba

In opdracht van de Ontvanger der Belastingen van Aruba zal een Openbare verkoop worden gehouden voor rekening van:

Jobem N.V./ Señor Frogs

J.E. Irausquin Boulevard 348-A

Datum:	**donderdag 12 januari 2017**
Tijdstip:	**10:00 a.m.**
Bezichtiging:	**09:00 a.m.**
Locatie:	**J.E. Irausquin Boulevard 348-A**

Te koop wordt aangeboden onder andere:
Bar krukken, tafels, blender, dishwasher, cooler, tv, dj booth, computer, split-unit, stoof, deep-fryer, microwave, ijskast.

De belastingdeurwaarder,


Departamento di Impuesto

Johnson
notary services

AUCTION

THURSDAY FEBRUARY 2, 2017

On Thursday February 2, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public, ex. 3:268 Civil Code of Aruba:

The premises situated at Weststraat 2 in Aruba, consisting of a commercial building with shopping mall and apartments, locally known as:

"Blue Bay Aruba"

or

"Marina Mall"





standing on a parcel of public land, 6339 m2 in size, situated at Weststraat in Aruba, locally recorded as First division section G nr. 258,

together with, ex. art 514 RV ev Code of Civil Procedure:

Three parcels of public land, respectively 413 m2, 334 m2 and 102 m2 in size, situated at Weststraat in Aruba, locally recorded as First division section G nrs. 322, 324 and 336;

All lease rights will expire on August 4, 2060.

Auction notary: mr. T.R. Johnson

Fourth auction

- **No reserve price will be used for the auction of the above mentioned properties. Only serious offers will be be considered.**
- **A 1% commission will be paid over the highest bid in the first round of the auction, if the property will be sold at the auction and the bid will be accepted by the mortgagee.**
- **Seller has the right to not accept any bid, at its sole discretion.**
- **All auction costs are for the account of the buyer, which costs include: transfer tax, registration fees cadaster, the outstanding long lease fees and property taxes for execution of the necessary notarial deeds, other auction costs (rent of auction room, bailiff fees, cancellation of liens and mortgages, advertisements), and the costs to have the property vacated, if necessary.**
- **a private written bid on the property 1-G-258 can be submitted until January 18, 2017.**

FOR MORE INFORMATION:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM/AUCTIONS

Parlamentario Jeffrey Kelly hopi entusiasma cu exito di Dande



ORANJESTAD (AAN): Nos por a mira exitoso festivalnan di Dande tanto di hende grandi como infantil y hubenil. Parlamentario Kelly kier manda un palabra di pabien y elogio na e incansabel motor tras di e evento aki cu ta Sr. Harry Croes, cu pa añanan largo a sa di organiza e festival di Dande, percurando pa su existencia y aportando increiblemente na un di e raisnan di nos cultura cu ta nos Dande.

Aporta positivamente pa conserva nos cultura:

Parlamentario Kelly ta lamenta un publicacion di siman pasa diamars caminda cu a sali un articulo cu ta bisa cu acogida di nos Dande ta cabando poco poco. Den e articulo aki ta menciona cu hubentud di awendia no tin interes pa Dande y cu nan ta yam'e cos di buchi.

Den medionan social nos por a tuma nota di un reaccion grandi pa cu e articulo aki, pasobra tanto esnan cu ta den organizacion como diferente mayor a reacciona bisando cu e articulo aki no ta aporta na nos Dande. Aporta positivamente apoyando nos cultura, treciendo sugerencianan y ideanan con pa motiva mas y mas Arubiano, especialmente nos hobennan pa participa activamente na nos Dande. Bin cu un articulo cu ta conta e historia di nos Dande, pero no cu e tipo di negativismo aki cu no ta contribui na nada.

Trabao di cuerpo policial durante parada di flambeu:

Diasabra cu a pasa Aruba a celebra su parada di flambeu, popularmente yama "fakkeloptocht" y Parlamentario Kelly kier a manda un palabra di pabien na nos Cuerpo Policial cu a sa di mantene ordo y percura pa seguridad di tanto esnan cu ta den parada como esnan para na banda. Loke ta di lamenta ta cu nos por a tuma nota cu muchanan menor di edad ta abusa di alcohol y tambe cu muchanan menor di edad ta worde gara cu substancianan ilegal riba nan.

Parlamentario Kelly kier a manda un mensahe pa tur mayor pa percura pa bienestar y siguridad di nan yiu. Si bo yiu ta menor di edad compañ'e na e actividadnan di carnaval y si bo no por compaña bo yiu, percura pa tin un persona mayor di edad cu ne. Parlamentario Kelly ta desea henter pueblo di Aruba un bon Carnaval. Goza di nos cultura, pero na un manera sano!

Anuncio Importante

Diahuebs, dia 12 di januari y diabierna, 13 di januari 2017 e Departamento di Pensioen di APFA lo ta cera en conexion cu un curso interno.
Dialuna, dia 16 di januari 2017, e Departamento di Pensioen lo ta habri atrobe.

apfa

Seroe Blanco 4, Oranjestad Aruba | (297) 525.27.32 | www.apfaruba.org

Caso di Koyari

Obispo a manda carta cu cinco punto pa no sigui haci publicidad di e aparicionnan



ORANJESTAD(AAN): Manera cu Obispo a manda carta despues di un comision special cu a worde manda na varios biaha Aruba pa bay Koyari, tambe haci preguntanan na e visionario señora Valerie Perez y tambe algun hende, a haci un rapport na obispo y a manda den e ultimo aki dia 20 di November, fiesta di Cristo Rey, un carta na señora Valerie tambe.

Segun Pastoor Rey di Santa Cruz y vicario episcopal despues pa henter e pueblo di Aruba, ta bisa cu for di 1998 te cu presente, comunidad catolico di Aruba, a tende di aparicionnan y mensahenan di La Birgen Maria na Valerie Perez, cu na principio tabata biba na Modanza. E supuesto aparicionnan, compaña di prediccion di fenomenonan natural a lanta preguntanan den comunidad di Aruba y sembra confusion y duda, hasta a causa miedo den pueblo y specialmente riba temanan di fe.

Sinembargo algun fiel a sinti deseo pa bishita e luga regularmente pa participa na actividadnan promovi pa Valerie y su grupo The Voice of Jesus y asisti na e supuesto aparicionnan tur dia 25 di cada luna ora e dicho aparicionnan ta tuma luga. Esakinan ta e prome palabranan cu den catecismo ta bisa nos. Tambe tanto e website di The Voice of Jesus y despues ta bisa aki cu ta deber y obligacion di cada obispo di iglesia pa trece na tur fiel di e pastoral yudansa pa e fe no keda afecta pa supuesto aparicionnan, e mensahe, enseñansanan cu ta contra na e fe di Iglesia Catolico. Ta pesey como obispo, ta recomenda despues di un dialogo y evaluacion realisa den union cu clero cu representantenan y fielnan di Aruba tocante e fenomeno aki lo siguiente:

Como por duna credibilidad na e asina yama aparicion y visionnan cu supuestamente ta tuma luga tur dia 25 di cada luna atardi manera ta reporta pa señora Valerie Perez y e grupo di Voice of Jesus cu ta afirma cu La Virgen Maria ta yam'e y ta papia cun'e.

Di dos punto ta cu ta kere cu esun cu ricibi e experiencia aki a bira mas y mas conciente di su identidad como miembro di iglesia, mas conciente di e realidad di loke e fe cu Iglesia Catolico ta siña. Ta constata cu Valerie y su siguidonan, formando nan mesun Iglesia, a crea y promove nan propio actividadnan religioso sin cu conocemento y aprobacion di autoridadnan legitimo di iglesia.

Di tres punto. Tambe obispo ta bisa, cu e mensahenan y cierto spiertamento profesianan cu ta bin di Koyari no ta cuadra cu e enseñansa di iglesia Catolico y ta kita autoridad di obispo y ta pone duda den mente di e fielnan.

Di cuater punto. Den e ultimo añanan den e kapel di Koyari a desaroya un programa paralelo di celebracion siguiente e fiestana liturgico di iglesia pa medio di nobena y celebridadnan sin permiso y e presencia di pastoor di parokia.

Di cinco. Pa motibo di e bienestar spiritual di nos fielnan catolico ta pidi pa nan abstene di participa na e bendementonan y actividadnan aki, unda e grupo The Voice of Jesus di no sigui haci publicidad riba e supuesto aparicionnan aki.

Looking for
RENTAL HOMES





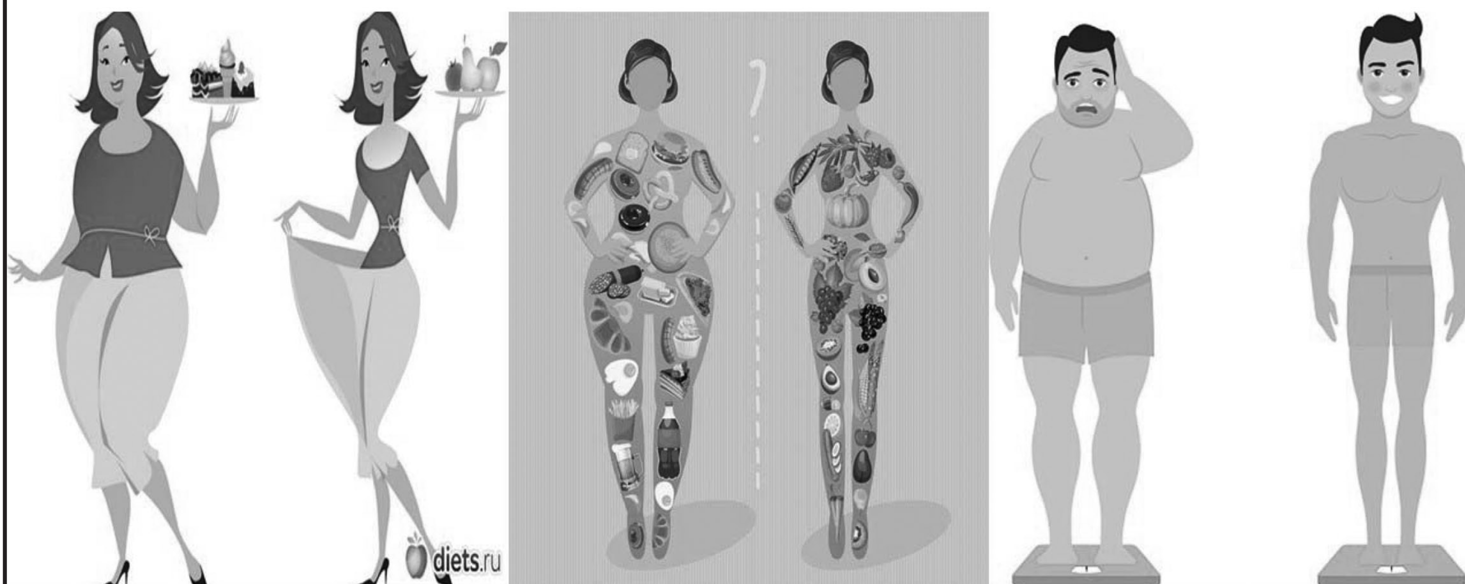
COLDWELL BANKER
Bubali 141-A
Info@coldwellbanker.aw

We are searching for well maintained
Long term rental homes for our clients.

Min. 3 beds, 2 baths, semi or fully furnished
Paradera, Noord, Savaneta, St. Cruz area
Rent Indication; US $ 2,000 per month
Swimming pool is a plus.

Please call Jaimilie at **593-1982 / 587-6666**
Or e-mail **jaimilie@coldwellbanker.aw**

www.coldwellbanker.aw



WORKOUT PLAN
HEALTHY LIVING CLUB ARUBA – PIEDRA PLAT 44
BAHA PESO NA UN MANERA SALUDABEL
PLAN YOUR HEALTH AND FITNESS SUCCESS
INSCRIPCION Awg. 25 Awg. 125 P/LUNA KEY CHIP Awg. 15
MEAL PLAN & BODY COMPOSITION
HEALTHY LIVING CLUB - PIEDRA PLAT 44 - TEL: 585-6550

Dshop
Blvd
In Store Tent Sale
10 & 15 Awg
Items
Dresses,Tops & Shorts

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747

RENAISSANCE MALL
CONGRATULATES



ON THE OPENING OF
THEIR SWIMWEAR BOUTIQUE

ADIDAS
ADOLFO DOMINGUEZ
AGUA BENDITA
AQUARIUS RESTAURANT
ARUBA ALOË STORE
ATLANTIS SUBMARINES
BCBG MAXAZRIA
BULGARI
BURBERRY
CH CAROLINA HERRERA
CARTIER
CHOPARD
COCOSOL
COLOMBIAN EMERALDS INTERNATIONAL
CRYSTAL CASINO
DAVID YURMAN
DIESEL
DOLCE & GABBANA
ERMENEGILDO ZEGNA
FAÇONNABLE
GANDELMAN
GUCCI
GUESS
GUESS KIDS
HILFIGER DENIM
KATE SPADE
LA MARTINA
L.G. SMITH'S STEAK AND CHOPHOUSE
LOUIS VUITTON
LONGCHAMP
MICHAEL KORS
MONALISA
OKEANOS SPA
PIER MARKET
PRADA
PRETTY BALLERINAS
RALPH LAUREN
ROLEX
STARBUCKS
STICKHOUSE ARUBA
SUNSPECS
TAG HEUER
THE LOUNGE
THE MASK
TOUS
VILLEBREQUIN

shoprenaissancearuba.com

R
RENAISSANCE®
MALL

Parlamentario Clarisca Velasquez

Fraccion di AVP a cumpli cu su tarea den parlamento pa cu gobernador nobo





ORANJESTAD (AAN): Dia 5 di januari ultimo tabatin un reunion solemne den parlamento pa asina acepta e gobernador nobo di Aruba den su funcion.

E dia aki fraccion di AVP completo a atende e reunion publico solemne aki y no manera e fraccion di Mep cu no tabata completo manera semper.

Fraccion di AVP manera semper ta cumpli cu su trabao. Recepcion ta algo cu no ta obligatorio pero ta keda na cada parlamentario si nan ta atende. Pero no por ta asina cu ora di trabao cu mester atende Mep no tey y ora di fiesta si nan tey. Anto e ora nan kier critica AVP cu AVP no tey. Increibel pero berdad. Manera e dicho na Hulandes ta bisa: " Het kan verkeren".

E cuestion di pidi disculpa no ta na su lugar pasobra AVP a cumpli cu su trabao. E disculpa ta Mep mester pidi pasobra anan tin parlamentarionan cu no a bin trabao e dia ey. E hendenan cu kier bay fiesta mester traha despues ta bay fiesta y no ta bay fiesta y ta keda sin traha. E trabao den parlamento a worde haci pa fraccion di AVP y no por bisa esey di Mep. Mep mester grow up y cuminsa traha.

A subi y causa daño na dak di "Petit Café"

ORANJESTAD,(AAN); Riba instruccion di central di polis, patruya a wordo dirigi direccion Petit Café relaciona cu destruccion. Na yegada patruya a papia cu un di e guardianan cu a declara, cu un grupo a bula riba dak di e café y a destrui plachi zink. Polis a notifica e guardia pa sea gerente (doño) pasa entrega denuncia oficial na recherche relaciona cu e destruccion.



OFICINA DI TURISMO

ta invita pueblo di Aruba pa participa na un anochi informativo referente e desaroyo y e planes pa cu Aruba su producto turistico.

Nos kier informa pueblo di e projecto "Cu mira Pa Futuro" cu Oficina di Turismo actualmente ta ehecutando.

Durante e siguiente dianan menciona comunidad lo por ricibi mas informacion y alabes lo por vocifera e vision pa cu Aruba su producto.

FECHA	LOCALIDAD	HORARIO
17 JANUARI	YMCA SAN NICOLAS	7:00 PM
18 JANUARI	MFA PARADERA	7:00 PM
19 JANUARI	MFA NOORD	7:00 PM

BIN PA BO POR TA MIHOR INFORMA Y PORTA PARTI DI E PROCESO PA CU ARUBA SU FUTURO TURISTICO.



Cu mira pa futuro.

Parlamentario Chris Romero

Vision di MEP pa enseñansa: Introduci enseñansa digital den futuro

ORANJESTAD (AAN): Representantenan di Fraccion di MEP pa medio di un comunicado di prensa a laga sa cu nan a asisti na e reunionnan di IPKO na Corsow na unda a trata diferente topiconan.



Un di e topiconan cu a capta hopi atencion y cu sigur lo keda riba agenda pa futuro tambe ta e topico di enseñansa. Parlamentario Chris Romero ta amplia riba e "standpunt" di MEP riba enseñasa.

"Fraccion di MEP a trece nos "standpunt" riba con nos mester regla enseñansa cu ya pa hopi aña caba nos ta señala. Nos ta kere cu mester modernisa nos enseñansa. Cu otro palabra, nos mester kita for di enseñansa tradicional caminda cu un docente ta para dilanti klas duna les cu borchi y krijt y gewoon via buki. Nos ta kere cu den e temponan aki nos mester cuminsa bay over pa digitalisa nos enseñansa.

Cada mucha mester haya un IPad na unda tur buki por wordo haya eyriba y tambe e muchananan por traha nan tarea riba nan tablet mes.

Enseñansa digital ta un manera hopi mas atractivo pa nos muchanan di awendia. Tur e islanan di Tripartite esta Sint Maarten y Corsow ta di acuerdo cu e muchanan di awendia ya no ta wordo motiva mas na e tipo di enseñansa cu nos a haya algun añanan atras. Tempo a bay asina dilanti awo aki y e muchanan den e tempo aki kier algo diferente pa traha cu ne.

Esaki ta un vision di Fraccion di MEP esta pa digitalisa nos enseñansa. Sinembargo no ta asina cu mester yega y implimenta esaki zomaar. Prome cu implementa digitalisacion den enseñansa, mester haci investigacionnan apropia pa asina saca afo con nos por bay mehora nos enseñansa y con pa motiva nos muchanan tambe. For di e standpuntnan aki nos ta cuminsa busca solucionnan pa wak den ki direccion nos kier hiba nos enseñansa.

Tambe nos no mester lubida cu den e mundo digital, e docente su tarea tambe ta bay cambia. E docente ya lo no bay para dilanti klas y duna les solamente. E docente lo bay guia nos hobennan den nan enseñansa.

Digitalisacion den enseñansa ta un proceso largo. Y tanto Sint Maarten y Corsow, tambe ta pensa cu algo mester wordo haci urgentemente pa trece cambio den nos enseñansa. Den e proximo dianan mi lo amplia mas riba e topico aki y riba nos participacion na e reunionnan cu demas representantenan di Reino, Parlamentario Chris Romero ta conclui".



0.8 liter 3-cylinder Engine · Manual Transmission · Power Steering · Airconditioning
CD/USB/Aux Sound System · Fold Down Rear Seats · Rear Spoiler with Brake Light

Garage Centraal Aruba
Sabana Blanco z/n
Tel: 522 6200
garagecentraal.com

HYUNDAI

Prijs pa luna basa riba cu financiamento na banco pa 6 aña cu interes special. Nos Sales Associates lo dunabo e informacion necesario.

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes

E concepto di ley pa centro di cuido di mucha casi cla pa un reunion publico

ORANJESTAD (AAN): Segun Parlamentario Jeniffer Arends-Reyes durante basta aña tabatin e deseo di a mira e ley aki bira un realidad na Aruba. Hopi biaha na momento cu tin casonan lamentable e discusion ta bin ariba cu mester mas control y reglanan cu cada centro di cuido di mucha mester cumpli cun'e pero e ley a tuma su tempo.

Pronto tur centro di cuido cu ta conta cu 5 mucha of mas mester tin nan permiso, mester ta registra y mester ta cumpli cu rekisitonan basico. Algun rekisito cu lo mester tene den consideracion ta por ehempel hygiena, protocol of regla di con pa anda cu malesanan contagioso, e ratio di cuanto begeleider pa cantidad di mucha y seguridad. Y mas importante ainda ta cu lo tin control por medio di inspeccion ariba e rekisitonan aki.

Na Aruba crechenan y centronan di cuido ta keda un negoshi priva y tin nan costo di operacion. E rekisitonan pa por yega na un permiso pa por opera un negoshi cu ta traha cu mucha ta rekisitonan cu mayoria ya caba mester por ta cumpli cu nan pero lamentablemente no ta tur ta cumpliendo cu nan. Na e momentonan aki tin 123 centro di cuido pa mucha/creche registra na Camara di Comercio.

Fundacion pa nos muchanan tambe tin un bista di cuanto centro di cuido pa mucha tin y e servicionan cu nan ta duna y ta duna tips na mayornan y crechenan. E structuracion di un ley di creche ta simplemente necesario y ta keda e responsabilidad di cada propietario di centro di cuido pa 'upgrade' y mantene nan facilidad, personal, calidad y servicio, no solamente pa motibo cu tin un ley na caminda pero paso traha cu mucha ta un trabou sumamente responsabel y nan servicio ta parti di formacion di un mucha den hopi

aspecto.

Naturalmente ta keda na e mayornan pa semper ta alerta y pa escohe e centro di cuido cu ta brinda e servicio cu nan ta buscando. Desde cu Sra Arends-Reyes a drenta Parlamento e kier a wak e ley aki bira un realidad pa Aruba mirando cu nos como isla mester por tin un mihor bista



ariba cuido di

nos muchanan. Esaki tabata un recomendacion tambe di parti Unicef.

Durante tratamento di presupuesto di pais Aruba 2015 Sra Arends-Reyes a presenta un mocion den nomber di fraccion di AVP pa pon'e e ley di centro di cuido di muchanan como un prioridad pa e por keda cla pa yega parlamento y no core e risico pa e keda den lachi warda. E mocion aki a conta cu sosten unanime di e 21 miembronan di Parlamento.

Tambe Sra Arends-Reyes a manda preguntanan oficial pa Minister encarga cu e concepto di ley aki mirando cu e la conose un tardansa y no lo a desea pa pospone pa wordo trata.

Finalmente e concepto di ley a yega Parlamento den 2016 y por a nota cu fraccion di AVP so a hasi

pregunta oficial riba e concepto. E comision fiho di Parlamento a sinta cu diferente lidernan di creche. Tin paar di punto treci dilanti den e concepto di ley cu ta deliberando ainda riba dj'e y lo sigui tur e desaroyonan aki di serca y spera cu lo por ahusta un que otro pa e ley aki bin na vigor na bienestar di nos muchanan!

HUAN ZHAN
Tin mester di un cashier, un oficinista y un verpakster cu experiencia.
Pasa yena aplicacion na Montaña # 41 of por yama 587-7423. Trabao tin solicita!

E. & E. TRADING
Sabana Blanco 1-B/Rondweg Dakota
Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com
Bo adres # 1 pa motor Italiano pa sliding gate na prijs sin competencia pa loke ta calidad y servicio. Instala den 48 ora!!

WINGSDAY WEDNESDAYS
$6.99
10 BONELESS WINGS & FRIES
HOOTERS™
* Offer available every Wednesday for a limited time. Dine in only. Not to be combined with any other discounts or promotional offers. Valid at participating locations. As your Hooters Girl for details.

Pastoor Rey:

Obispo a pidi Valerie Perez pa no sigui cu e asunto na Koyari

ORANJESTAD(AAN): Pastoor Rey ta di parokia di Santa Cruz, pero tambe ta Vicario Episcopal na Aruba. E ta conta un tiki di e reaccion di Obispado, den e caso aki Obispo a reacciona riba cierto asuntonan cu tin di haber cu aparicion na Koyari y ta algo cu ta data for di basta tempo caba.

El a conta cu tocante e supuesto aparicion na Koyari cu den temponan ey, 1998, a cuminsa na Modanza, parti di Paradera. Despues di algun aña a bay na Koyari na Noord. Esaki a crea problema den nos pueblo di Aruba y duda tambe preguntanan, pasobra e ta toca fe Catolico.

E supuesto aparicion ta sigui den e temponan ey, Obispo e tempo ey, Obispo Monsegnieur Willem Michel Ellis tabata sa caba. Na cuminsamento, ora cu obispo tabata na Playa el a bisa pastoor Rey pa wak kico por worde haci. El a apunt'e como guia spiritual di e supuesto grupo pa e por duna conseho necesario pa por mira tambe con nan ta biba e fe catolico.

Tabata tin tempo cu nan a pidi bendicion di cas na Modanza y Valerie Perez, kende ta e supuestamente e visionario. Hopi tabata bay su cas. Cerca di su cas tabata tin manera un kapel chikito na unda e aparicion tabata supuestamente tuma luga. Hopi hende tabata eynan pa resa rosario y tambe Valerie tabata duna algun manera mensahe di Mama Maria cu e ta haya den e ora di aparicion. E ta duna manera un predicashi tambe kico e ta encera.



Obispo den pasado, monseigneur Luis Secco tambe a papia cun'e. A manda carta pa no sigui haci esey pasobra hendenan ta confundi. Hopi di e devotonan di iglesia aki na Aruba tambe por ta di un otro pais manera cu ta compronde, ta bay eynan pa wak e aparicion. Pero ningun ta mira e aparicion mes, solamente algun revelacion cu Valerie ta bisa, ta haya for di mama Maria y di nos Señor Hesu Cristo.

Algun hende tabata bisa cu nan ta sigui cu e trabaonan aki pasobra Mama Maria ta bisa cu mester scucha su mensahenan. Tempo pastoor Rey tabata parokia di Playa, nan tabata bay cerca dje y tambe bay misa. Cuenta di guia, apenas ta bin cerca pastoor Rey pa guia, solamente ta bay eynan pa informacion.

Tin biaha ta bisa pa ta mas obedicido y mas humilde, pasobra debi na aparicionnan manera na Lourdes, Fatima na Portugal, e visionarionan na ambos luga, manera e tres muchanan, tabata menaza, pero nan a keda firme den loke nan ta mira, maske cu tabata tin menaza di autoridad, den iglesia y tambe di otro autoridadnan civil. Pero nan a persevera.

Loke ta tumando luga aki na Aruba ta algo cu basta hende ta kere, ta bon pa nan bay. Pasobra e practicanan di e grupo ta bisa cu mester resa, specialmente santo rosario, mester bay misa, confesa pica. Pero den ultimo añanan na Koyari, ora tin fiesta den misa of parokia, nan mes ta haci tambe. Ta yama hende pa bay eynan den luga na Koyari, nan a traha kapel. Tambe algun imagen di Hesus y Mama Maria, pasobra Mama Maria ta aparece, tin biaha tambe Hesus ta papia y hopi fiel ta keda den duda pasobra pakico nan ta haci esey, sin aprobacion na prome luga di obispo, ni aprobacion di e pastoor di Noord.

Pastoor Rey a splica cu a bisa caba den pasado tambe cu hendenan mester ta hopi cauteloso. Iglesia ta bisa cu ora hendenan mester ta hopi cauteloso ora ta trata supuesto aparicionnan. E marcanan di un aparicion autentico, ta pa e visionarionan supuestamente, mester ta hopi humilde, hopi obedecido na e leynan di iglesia, pa no desvia e fielnan pasobra iglesia si e tin aprobacion di tal aparicion, e iglesia tey ultimo, cu ta aproba mirando tur e cosnan, nan ta investiga, nan ta haci cosnan importante, si e aparicion ta basa riba evangelio di nos Señor Hesu Cristo.

Johnson notary services

AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY FEBRUARY 2, 2017

On Thursday February 2, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house locally known as

POS CHIQUITO 11

standing on a parcel of public land, 1007 m2 in size, situated in Pos Chiquito in Aruba, locally recorded as Third Division Section G number 1365. The lease rights expire on March 7, 2055.

Starting price: Afl. 100.200,--

2. A residential house locally known as:

SAVANETA 229-I

standing on a parcel of full ownership land, 1160 m2 in size, situated at Savaneta in Aruba, locally recorded as Fourth Division Section E number 117.

Starting price: Afl. 272.529,--

3. A residential house locally known as

POS CHIQUITO 7-P

standing on a parcel of public land, 566 m2 in size, situated in Pos Chiquito in Aruba, locally recorded as Thirth Division Section G number 2986. The lease rights expire on March 22, 2067.

Starting price: Afl. 197.000,--

AUCTION NOTARY: T.R. Johnson, LL.M

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A private written bid can be submitted until January 18, 2017.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM



ALMACEN ELUNID N.V.

TANKI FLIP 34 • TEL: 587-4978

Coleccion nobo a yega!

Jeans den blauw, preto y color size 1 te 24.
Hopi blusa bonita. Tas di pone di banda y rugtas.
Pasa awe mes escohe dibo.

Nos ta topa na Elunid N.V.!



tempo Flexible MANPOWER

No perde tempo, yama Tempo!

Pa nos clientenan nos ta buscando urgentemente candidatonan pa e siguiente functionnan:

Dishwasher:
- Id Valido/Permiso pa traha si mester
- Mester tin carchi di salud(Salubridad i Servicio)
- Mester por traha shift y weekend

Stewards:
- Id Valido/Permiso pa traha si mester
- Mester tin carchi di salud(Salubridad i Servicio)
- Mester por traha shift y weekend

Pa mas informashon por tuma contacto cu nos libremente of por pasa na nos oficina.

Caya Betico Croes 155, Oranjestad
Tel: 582-7121- Fax: 582-7221
Dialuna-Diabierna 8:00-5:00pm

www.tempocaribbean.com

DOW ta tapando buraconan den caminda pero cada rato awa ta sigui yobe





ORANJESTAD (AAN): E buraconan den caminda tey tur caminda! Awor a haya sa, cu personal di DOW ta trahando pa tapa e buraconan crea door di yobidanan fuerte cu Aruba a bin ta experenciando desde september.

Ta comprendible, cu tanten cu awa ta sigui yobe e trabao no por worde haci debidamente.

Esaki ta loke a bini dilanti den un entrevista teni cu Marlon Jacobs, hefe di seccion Infrastructura y Trafico di DOW.

E patchmento di camindanan ta un proceso cu ta tuma luga durante henter aña, "pero nos no tin den nos mannan con e tempo ta bay comporta su mes," Jacobs a bisa splicando asina e motibo pakico no por deshaci di e buraconan asina cu nan worde coba door di e yobida.

E yobidanan desde pasada di Horcan Matthew a intensifica den luna di December y Januari, periodo den cual mayoria di empleadonan di DOW a cu vakantie. Apesar di e escasez di trahado, tabatin un grupo chikito di personal cu tabata riba "standby" pa haci e trabao di patchmento mas urgente. Mester realisa sinembargo, segun e funcionario, cu e magnitud di e problema t`asina grandi cu ta dificil resolve tur e problemanan den un tempo cortico, cu e capacidad normal cu DOW ta dispone di dje.

"Na momento cu awa ta yobe y sigui yobe, por tapa buraco aki aya, e personal ta haya su mes ta bolbe na elugar pa bolbe tapa, tin biaha, e mesun buraconan. Hopi biaha e camindanan mes ta den un estado unda cu ta tapa un buraco y algun meter banda di dje ta forma otro buraco algun dia despues. Esaki ta haci cu bo no por traha un plan cu por worde ehecuta den cierto tempo specifico. Awo nos no por controla e situacion," Jacobs a bisa. El a agrega cu e situacion reinante ta uno cu tin na hopi pais di mundo.

E funcionario ta kere cu mester yega na un otro tipo di situacion di mantencion di e camindanan prome cu yega asina leu cu buraconan ta forma, ya cu e lo ta un proceso hopi costoso ora cu yega asina leu. Pero di otro banda, e lo paga su mes cu un duracion mas largo di e infrastructura. DOW ta haciendo estudio riba sistemanan alternativa pa logra cu e camindanan ta mas resistente pa formacion di buraconan. Tur sistema ta worde evalua riba e costonan. "Mientrastanto nos tin e sistema actual di patch e buraconan cada biaha cu algun surgi a causa di e yobidanan continuo," e funcionario a bisa.

E. & E. TRADING - Sabana Blanco 1-B/Rondweg Dakota
Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com

Pakico paga mas si cerca nos bo ta haya bentana di aluminio di calidad halto, Americano cu garantia y descuento special. Tin parts tambe! Por ofrece e servicio di repara y instala ademas di tuma e midinan.

ONDERCURATELESTELLIMG:

Bij beschikking van 10 januari 2017 behorende bij EJ nr.-2401 van 2016 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, heeft het Gerecht:

Rafael Antonio Zambrano, geboren op 18 augustus 1946 onder curatele gesteld.

Benoemt over de onder curatele gestelde tot curatrice, **Lysandra Lucienne Rivadeneira.**

Namens verzoekster
M.M.M.C. Ecury.
Advokaat

Johnson
notary services

AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY FEBRUARY 2, 2017

On Thursday February 2, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house locally known as

PARADERA 103-C

standing on a parcel of full ownership land, 906 m2 in size, situated at Paradera in Aruba, locally recorded as First Division Section M number 443.

Starting price: Afl. 330.000,--

2. **± 33.680 M2 PROPERTY LAND**

DAIMARI

a parcel of full ownership land ca. 33.680 m2 in size, situated at Daimari in Aruba,as further described in measure document SUA 352/1999 d.d. April 21, 1999, descending from the parcel locally recorded as Third Division Section C number 1, originally 57.000 m2 in size.

Starting price: Afl. 570.000,--

3. A residential house locally known as

SAVANETA 387-M

consisting of a parcel of full ownership land, 633 m2 in size, situated at Savaneta in Aruba, locally recorded as Fourth Division Section E number 1288.

Starting price: Afl. 554.400,--

AUCTION NOTARY: T.R. Johnson, LL.M.

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A private written bid can be submitted until January 18, 2017.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM

Rudy Richardson di MEP:

Na Aruba nos tin minister y sindicalista part-time



ORANJESTAD (AAN): Segun Rudy Richardson di MEP, desde inicio di Gabinete Mike Eman na 2009 a cera acuerdonan cu varios Sindicato y Gremio Comercial den e famoso Dialogo Social. Sr. Eman a logra hiba un welga tras di cortina na 2008 tempo e tawata den oposicion. Un welga di 6 siman largo y a logra haya fls. 85 locual e trahadornan tawata merece. Awe despues di 7 aña Sr. Eman a logra haci y deshaci cu trahadornan Arubano tanto den sector publico como priva pasobra a firma cu Dialogo Social te na final di 2017, cu no por pidi indexering of niun clase di aumento pa e clase trahador. Awe na Aruba no tin poder di compra y e clase media casi no ta existi mas. Un economia stanca pa tres aña bayendo pa di cuater. Hasta e placa cu a ricibi di Valero den e traspaso pa Refineria di Aruba N.V. a bay den varios fiesta y e crecemento economico pa e aña aki ta irealistico mirando e tardansa y drechamento di e deal pa cu Citgo.

Un economia tranca

E prosperidad comparti pa 2017 di Gabinete Mike Eman II no tawata tin su efecto desea, pues a core saca stickers di Happy Green, organisa un concierto di "Speransa" cu artista internacional, a organisa hasta un anochi di sopi gratis na Carnaval Parkinglot y hasta Fireworks tawata tin pa despidi di 2016, e aña mas malo den historia Arubano. Varios compania di Merca hasta di Venezuela ta duna conseho con Mike y AVP por keda na poder. Tur esaki riba custia di pueblo. Unda nos Sindicatonan a keda pa sali na vanguardia di nos pueblo? Na Aruba nos tin Minister Alex (dokter di Pulmon) Schwengle y hasta Sindicalista partime cu ta traha ora cu nan "Shon" pidi nan y no ta representa nan miembronan. Den sector publico so nos trahadornan a bay atras por lo menos 12.000 florin pa aña, un total di 60.000 florin den cinco aña. Pesey no tin poder di compra y nos economia ta tranca formalmente. Hasta e bashi premie di 2017 no a wordo paga ainda. E abusonan di kwijtschelding, pues nenga di paga manera ley ta stipula na SVB y APFA. Miyones di florin Gabinete Eman II a keda cu ne pa sigui e mal maneho hiba pa carga centenares di coordinadornan sinta na cas ta cobra e ultimo 7 añanan. Nos a habri 2017 cu ladronicia y atraco keto bay den tur districto. Con a para cu e promesanan di GEII cu e comision di Seguridad? Nunca e placa a wordo presupuesta pa e Ministerio di Husticia manera priminti.

Trampa di manipulacion

Nos digno pueblo no por cay mas den e trampanaan di manipulacion di Mike y AVP cu slogans di Happy Green, Elimina BBO, Ban cas bek, Plan di Bario, Green Sustainable etc. etc.

Nos mester un Gobierno basa riba integridad. No mas casonan manera Strawberry-gate di Otmar (ATA-Bank), Lainda-gate, Kiko Gomez-gate (Transporta fruta y berdura), Bushiri-gate di (Otmar y su ex-Lider), Insure-to-Study-gate di Michelle, Eva Maria-gate di Paul via Whatsapp, Rincon-gate di Mike (Megadebe), 90-Mil-Bisami-gate di Benny (parti permiso den cura). Tur ta trece dudanan serio den integridad di nos Gobierno, segun sr. Richardson den su comunicado.

JOB OPENING



- Pusher
- Mason
- Helper
- Welder
- Carpenter
- Pusher Operator
- Bobcat Operator
- Mini-Excavator Operator

Please send your CV and qualifications to avanschie@siconrevan.com
T: 582.9475 C: 593-3585

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Parlamentario mr. Xiomara Maduro:

Gobierno a crea asina hopi debe sin cumpli cu necesidad



ORANJESTAD (AAN): Nos Pais na man di Gabinete Eman a sera aña 2016 cu un saldo na unda cu nos debe ta sobrepasa 4000 miyon Florin faltando ainda tur e debe pa paga pa proyecto di Private Public Partnership (PPP) cu lo hiba nos na un 6000 miyon na debe nacional.

Pa awor aki caba e debe cu ta colga riba cabes di grandi y chikito ta core den 36.000 Florin pa cabes y di cada Florin ya 82 cent ta bay a paga debe. Gabinete Eman a traha 2700 miyon Florin na debe y e pregunta cu Minster Eman te ainda no por contesta ta, kico Aruba a haya pa e 2700 miyon di debe aki? E saldo pa aña 2016 pa Pueblo na man di Gabinete Eman ta uno negativo, carga cu debe y sin progreso. Den 2017 nos mester percura pa libra nos di e gobierno aki y duna nos mes e chens di sera aña atrobe cu un saldo positivo.

Tanto debe y no a percura pa necesidad di Pueblo:

Gabinete Eman a traha asina tanto debe riba cabes di Pueblo y no a percura pa cumpli cu necesidad di e Pueblo aki. Djies algun ehempel. Tanto placa na debe y ningun school nobo a worde construi. A drecha algun school manera tur Gobierno mester haci, pero por ehempel no a traha e HAVO VWO school na Noord mas, pero a prefera di hinca 29 miyon y mas den un tram sin beneficio pa Oranjestad y Aruba.

Tanto debe riba cabes di Pueblo y ningun cas social a worde traha ya cu Minister Eman ta usa FCCA pa traha casnan na Kibayma lagando esnan den nececidad di un cas bibando den trailer, pagando huur caro pa biba den apartament of djies keda biba den camber cerca mayornan. Criminalidad creciente y asina mes no a percura pa e Polisnan cu ta traha pa combati criminalidad por traha den un bon ambiente.

Tuma por ehempel e Warda di Oranjestad. Gabinete Eman no a traha un Warda nobo y awor a djies bira bende e edificio pa sera buraco den prespuesto lagando e Polisnan sin un Warda di Polis Nobo pa Playa. Nos Pais ta envehece, nos Pueblo ta vergrijs y asina mes Eman a redobla nos debe nacional sin cu el a percura pa traha un solo cas pa nos grandinan. Ta tristo pa mira cuanto debe a worde traha sin cu a percura pa e necesidad real di Pueblo. Aña 2016 ta sera nos cu un saldo negativo pa e necesidad real di e Pueblo aki.

MEP den gobierno a percura pa un saldo positivo:

Si ta MEP lo tabata den gobierno nos Pais y tabata tin 2700 miyon na su dispocicion, e saldo pa 2016 lo tabata positivo. E Pueblo por tabata orguyoso di mira fondo publico worde dedica na proyectonan cu ta cubri e necesidad di e Pueblo y no lo mester a mira nan placa di belasting worde malgasta na capricho y sponser di campania di partido AVP.

E aña nobo aki ta brinda nos Pueblo e oportunidad unico di libra Aruba di Minister Eman y su bende. Ban haci bon uso di nos derecho electoral y duna Aruba e chens atrobe di sera aña cu un saldo positivo pa e Pueblo di Aruba.

LAUNDRY EQUIPMENT

TUR EQUIPO NA BENTA ... YAMA 640-0001

Aerotech dryclean mach. 40 lbs	AWG 5,000.00	
G.A. Braun steam ironer	AWG 35,000.00	
York Shiply 100Hp diesel boiler	AWG 9,000.00	
SWRO Plant	AWG 20,000.00	
Washer / Extractor 175 lbs	AWG 10,000.00	
Washer / Extractor 225 lbs	AWG 15,000.00	
Washer / Extractor 450 lbs	AWG 20,000.00	
Dryer - Steam 75 lbs	AWG 3,000.00	
Dryer - Steam 120 lbs	AWG 7,000.00	
Dryer - Steam 170 lbs	AWG 9,000.00	

Johnson notary services

AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY FEBRUARY 2, 2017

On Thursday February 2, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house locally known as

SABANA GRANDI 79

standing on a parcel of public land, 401 m2 in size, situated at Sabana Grandi in Aruba, locally recorded as First Division Section T number 255. The lease rights will expire on December 20, 2031.

Starting price: Afl. 141.973,--

2. A residential house locally known as

PAPILON 508

standing on 2 parcels of full ownership land, in total 427 m2 in size, situated Papilon in Aruba, locally recorded as 5-M-172/1974 D 11949 and 5-M-173/1974 D 11950

Starting price: Afl. 150.000,--

3. A residential house locally known as

ALTO VISTA 104-G

standing on a parcel of public land, 590 m2 in size, situated at Oranjestad in Aruba, locally recorded as Second Division Section D number 1565. The lease rights expire on March 9, 2070.

Starting price: Afl. 168.000,--

AUCTION NOTARY: T.R. Johnson, LL.M.

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A private written bid can be submitted until January 18, 2017.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM



PDV Paint Depot

MON-FRI : 8:00-6:30
SAT :8:00-5:00
SUN :9:00-1:00



585 0500 Cumana #1(dilanti Cliffix https://www.facebook.com/ppgpaintaruba

Ladron di auto activo e dianan aki den Paradera

ORANJESTAD (AAN): Un palabra di alerta ta bay na habitantenan di Paradera, pa nan tene bon cuenta cu tin ladron di auto canando rond e dianan aki.

DIARIO a haya sa, cu Diamars madruga, ladron a logra drenta den auto di un ciudadano den area di e MFA Paradera nobo. A reboltea tur cos den e vehiculo, lagando un dolor di cabez pa e doño.



Tambe nan a purba di horta un vehiculo tipo SUV. Nan a pusha e vehiculo full na otro banda di e cas, y a purba di start esaki. Esaki no a logra, y algo a spanta e ladronnan cu nan a core bandona e auto, lagando e portanan habri.

Un suplica ta bay na e bisiñanan cerca di MFA Paradera, pa nan double-check nan Security Videos pa wak si por mira kico exactamente a socede Diamars madruga entre 1:00 am y 5:00 am.

Johnson notary services

AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY FEBRUARY 2, 2017

On Thursday February 2, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house, apartments and offices locally known as

PARADERA 3-A

- a parcel of public land, 602 m2 in size, situated at Oranjestad in Aruba, locally recorded as First Division Section L number 365;
- a parcel of public land, 200 m2 in size, situated at Oranjestad in Aruba, Locally recorded as First Division Section L number 2450.

The lease rights expire on August 5, 2023.

Starting price: Afl. 787.000,--

2. A commercial building with office spaces locally known as

CUMANA 20

standing on:
- a parcel of lease land, 2.060 m2 in size, locally recorded as First Division Section P number 1951;
- a parcel of lease land, 3.970 m2 in size, locally recorded as First Division Section P number 3128;
- a parcel of lease land, 204 m2 in size, locally recorded as First Division Section P number 3127.

Starting price: to be announced

Ex articles 514 RV ev Code of Civil Procedure

3. A residential house locally known as

WESTSTRAAT 49

standing on a parcel of full property land, 362 m2 in size, situated at Weststraat in Aruba, locally recorded as First Division Section F number 304.

Starting bid: to be announced

AUCTION NOTARY: T.R. Johnson, LL.M.

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A private written bid on the aforementioned properties numbers 1 and 2. can be submitted until January 18, 2017.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM

Huez a rechaza critica di abogadonan

ORANJESTAD (AAN) – Recientemente Huez di Corte den Promer Instancia a dicta sentencia den e caso caminda cinco persona tabata envolvi den transporte di droga. Den un cas a bin haya 5 kilo di cocaina mas 35 kilo di marihuana. Segun huez e accion di polis den e caso aki tabata na su lugar

DIARIO a publica caba e sentencia pa e grupo aki pero loke tabata interesante ta e parti caminda abogadonan a cuestiona e hecho cu Polis a actua sin autorizacion di Hues Comisario y pesey e accion ta ilegal.

ACCION DI POLIS TA LEGAL

Huez den su sentencia a dedica un rato riba e cuestionamento di abogadonan riba e forma con Polis a drenta e cas. Hues a bisa cu tabatin reclamo riba e forma con a haci investigacion na e cas na Hooiberg.

Hues a bisa cu e ta rechaza esaki. Huez a mustra cu Polis a haya informacion for di CID caminda un tal Pablo lo ta deal den droga. A base di esaki a cuminsa investigacion y observacion. A haya den e cas na Hooiberg diferente caminda droga. Huez ta haya cu mirando e hecho cu Polis a keda sorprende cu a haya droga, no mester di autorizacion di Huez Comisario. Ademas e dama L., cu ta biba na e cas, a duna permiso pa listra den e cas.

Na opinion di Huez, e no ta duda den e procesverbaal caminda ta bisa cu a haya permiso pa listra den e cas. El a mustra tambe cu ta ariba peticion di e homber C. a warda droga pa haya placa.

Huez a mustra cu aki ta rechaza ponencia di abogado cu mester declara liber pasobra a actua sin autorizacion di Huez Comisario.

Huez a mustra cu dia 18 November 2015, Polis a haya autorizacion di Hues Comisario pa scucha yamadanan y despues a haya un riba papel cu ta confirma esaki. A scucha P.G. dia 16 November 2015 a papia cu lo haya 20 camas for di un persona den exterior. A haci observacionnan y esaki crea suficiente indicacion cu tabata preparando algo malo.

Hues a conclui cu no a scucha yamada na forma ilegal y cu e investigacion tabata corecto.

Aki por mira con amplio investigacionnan di Polis ta y abogadonan ta busca tur forma pa declara nan cliente liber a base di ley pero Huez ta evalua tur cos bon y ta dicta sentencia.

Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio
Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.
SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER
Diamars 10 Januari 2017

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT4CHI MERDIA	CAT4CHI ANOCHI	ZODIAC
2537	5338	1741	6951	7913	M: 8169 LEO
8211	0545		6184	2076	A: 0334 SCORPIO
0734	1286		3873	2725	

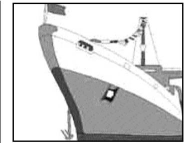
LOTTO DI DIA JAN: 07-09-16-26-27 — BIG 4: M 8997 — A 2213

ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

—11 Januari 2017
Solo ta baha: 6:31 p.m.
—12 Januari 2017
Solo ta sali: 7:05 a.m.



Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diaranzon 11 Jan 2017:
Celebrity Eclipse:
(08:00 - 23:00)
—Diahuebs 12 Jan 2017:
Navigator of the Seas:
(07:00 - 17:00)
Thomson Dream:
(10:00 - 18:00)
—Dialuna 16 Jan 2017:
Island Princess:
(13:00 - 19:00)

Bo mester di un hende pa Scucha bo ??
SOS TELE AYUDO
Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial



101 MOTIBO...
Pa cria bo Baby na Pecho

Presenta pa Fundacion Pro Lechi Mama
Telefon 593-2682 • 594-9678
INTERNET: www.prolechimama.com

001 E Academia Americano di Pediatranan ta recomende. Segun e declaracion mas recien di e Academia: "Lechi humano ta e alimento preferi pa tur baby, incluyendo esnan cu a nace prematuro of malo. Ta recomenda pa criamento di baby na pecho sigui pa por lo menos e prome 12 lunanan, y despues por sigui mes hopi cu mutuamente ta deseable.

PRIJS: 1,50 Florin *ehemplar*
ABONO: 35 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
Michael Carty
REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Julien Tromp
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 / 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **4 dia**
Pa eleccion Reina di Carnaval Colegio EPI.
— **14 dia**
Pa observa Dia di Betico na Aruba.
— **48 dia**
Pa celebra Parada Grandi Carnaval 2017.
— **261 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2017.

EMERGENCIA

Diaranzon 11 Jan 2017

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. Every
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
****** Error: no data***
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na Eagle, Docter tey di 7:00 pm te cu 11:00 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794
PABAO DI BRUG:
Botica Eagle
Caya Punta Brabo 17
Telefon 587-9011

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

Mini Mega

Diamars 10 Januari 2017

04 21 24 28

...Mega Ball 05

1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: No tin ganador Match 4
3er Premio: Tin 3 ganador di Afl. 500,-
4to Premio: Tin 51 ganador di Afl. 50,00
5er Premio: Tin 53 ganador di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 13 Jan. 2017
Afl. 310.000,00



Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto... NOS LO PAGABO CASH!
Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentraal.com
Garage Centraal Aruba N.V.

Gladys Croes-Saladin:

Europeonan no ta gasta





ORANJESTAD(AAN): Por a mira movecion di turista y Gladys Croes-Saladin a conta con cos ta na waf chikito. E por bisa cu tin basta barco ta bin, pero e barconan no ta carga e mesun turistanan cu ta haya antes. Awo hopi barco ta bin di Europa, cual e Europeonan no ta gasta. Ta hendenan friu y no ta gasta mescos cu e mercado Latino cu tin of e mercado Mericano. Nan ta gasta mas cu esunnan cu ta hayando awor aki.

E diferencia

Compara cu antes, e calidad di turista ta diferencia. Tin hopi competencia. Awor aki tin otro tipo di turista. Ta haya hopi falta di e turista Venezolano. El a haci un efecto hopi grandi riba benta. Nan tabata cumpra y tabata cumpra sin haci fastioso pa prijs.

E turistanan Europeo ta pidi hopi descuento. E prijsnan ta basta redelijk. Gladys Croes-Saladin a splica cu e cosnan cu tin cu ta un tiki caro ta di marca. Pero por lo general e tin cos barata eynan.

Mesun cos

Tin kiosco ta bende mesun cos. Croes-Saladin a splica cu hopi biaha e ta bende cosnan cu e so tin, cual hopi biaha e no por baha prijs. Pero riba un producto cu tur hende tin tin cu bringa cu e prijs e ora ey.

Sobrevivi

Te ainda nan por sobrevivi, pero pronto no mucho mas. Nan ta trahando hopi luga cu ta duna competencia inhusto. Nan tur na waf chikito ta inscribi na camara di comercio, paga belasting, paga BBO, nan ta contribui na caha di Gobierno. Pero no tur comerciante ta haci esey. Esunnan cu ta mas pabao di nan , esey si e no sa.

Obra

Mayoria di e cosnan, ta cumpra na Aruba mes, pero ta bin di afo. E mes un temporada tabata cumpra cosnan traha akinan, pero a stop. E turista su calidad a baha y no ta wory unda e ta traha. Un tempo tabata tin cos traha na Aruba, pero pavia di e prijs, no tabata bende. E turista kier cos barata.

E tabata tin ornamento di pasco cu tabata costa $10 of $12, pero e turistanan no ta paga pe. Ora cu nan wak e prijs, nan no ta cumpre pa motibo di e prijs.

Lo tabata bon idea pa Gobierno duna e artesanonan un kiosco. No duna otro hende. Duna e artesanonan pa nan bende nan propio productonan y bendenan na e turistanan crucero.

E mercado cu nan ta desea, ta Latino, Croes-Saladin a splica. Venezolano, Colombiano, Mericano y Canades, ta esunnan cu ta cumpra, pero e Europeonan, no realmente.

DIARIO — Hubentud Den Movecion

Hopi bendicion pa aña 2017!



DI HOBEN PA HOBEN

Riba nos prome articulo pa e prome edicion di Hubentud den Movecion di e aña aki, nos kier a desea hopi bendicion na nos hubentud y henter nos pueblo pa aña 2017.

E aña aki lo ta un di hopi actividad mirando cu ta aña di campaña politico y eleccion, y esey ta haci cu e tempo lo bay pasa mas lihe ainda. Ya caba nos ta na porta di carnaval y un bez mas nos kier uni nos mes na e campañanan pa concientiza nos poblacion, hoben y adulto, cu mester tuma precaucion pa hopi aspecto.

Pa nos muchanan cuida nan curpa, pa mayornan tambe duna e mihor ehemplo pasobra nan ta e role model di nos hobennan, pa corda riba kico nan ta come y bebe pafo di cas durante e paradanan, kiermen pa pensa riba nan salud integralmente.

Y muy principalmente riba nan salud spiritual y moral. Pa nos muchanan luci cu un bon comportacion y evita cualkier cos cu por trece consecuencianan cu no ta positivo pa nan. Goza no ta un pica, pero goza na un manera sano. Diverti, hari, balia pero sin ningun sorto di exceso.

Pa nos salud spiritual Jesus mester ta presente y nos mester wordo guia pE. E, pa medio di e Palabra, ta duna nos e caminda corecto pa cana den tur circunstancia y asina ta cu nos por scoge kico ta cumbini nos mas.

Pues, nos ta desea tur cos bon y cu Dios cuida y guia nos comunidad en general y nos muchanan vooral.

Mundo di Mucha cu Jesus y Hobennan cu e Luz di Mundo.

Feliz aña na tur nos lectornan!

Awe nos tin e prome edicion di Seccion Hubentud den Movecion pa aña 2017. Un seccion cu na Februari proximo ta cumpli 24 aña den circulacion.

Seccion Hubentud den Movecion kier a desea nos lectornan un feliz aña, hopi exito pa nos mucha y hobennan cu asina lihe tin cu cuminza prepara pa e resultadonan escolar.

Un bez cu temporada di carnaval pasa y Siman Santo ta tras di lomba, den un habri y cera di wowo e periodo di SO final y Examen Klas ta bin y ta pasa tambe.

Awor nos ta den temporada di carnaval, y solamente nos ta resta pa corda nos hubentud cu nan curpa ta unico; cuide bon. Curpa no ta solamente e parti fisico, e parti emocional, mental, spiritual ta integral y ta e base pa un curpa fisicamente sano.

Lo ta bon anto cu nos hubentud pone diversion y salud den balansa y goza sanamente di carnaval, pa nada por daña nan salud integral.

Esaki ta un mensahe di apertura di nos edicionnan pa 2017, masha cortico pero sincero di Seccion Hubentud den Movecion.

Telefonnan di **DIARIO**
582 6747 / FAX 582 8551

Pasatempo___

Horoscopo di dia





ARIES - E siman aki bo mester duna bo famia e lugar cu nan merece den bo bida. Y principalmente bisa nan ki bo ta sinti y con bo ta sinti. Number di suerte: 73 - 90

TAURO - Un amigo ta pone contra muraya dilanti un situacion incomodo. Bo cusinchi no ta un bon consehera pa bo tuma e decision corecto. Number di suerte: 12 - 74

GEMINIS - Bo mester wak den ki bo ta fayando, pasobra hopi biaha bo no ta yega fin di luna. Pensa den bo famia y bo mes. Number di suerte: 56 - 38

CANCER - Pa bo sigi cu e paz na cas bo mester hiba loque ta dibo den un caminda distinto, lagando cu e sentimientonan calma. Bo lo tin bon noticia di algo cu lo haci bo contento. Number di suerte: 30 - 87

LEO - Bo lo tin un bon dia y algun un tiki problemanan chiquito, principalmente cu bo yiunan. Bo mester cambia bo actitud y sinta papia cu respet cu nan. Number di suerte: 62 - 10

VIRGO - Awor bo mester haci e trabao pa bo mes. Stop di pidi otronan pa nan haci bo trabao. Bo sa cu bo por haci cosnan grandi. Number di suerte: 11 - 00

LIBRA - Tin biaha scondiendo algun cos, no ta pa miedo of temor pa perde bo pareha. Ta pa no haci nan daño aunque nan no ta motibo di dje. Number di suerte: 73 - 07

SCORPIO - Sinceridad y comprension ta e mihor arma pa amor. Bo no mester alarma, pero e enfermedadnan ta cuminza bira grave y complica algun organo. Number di suerte: 20 - 19

SAGITARIO - Awe bo mester forza bo mes un poco mas principalmente pa cosnan paden y pafor di bo cas. Lo bay tin dianan estupendo. Number di suerte: 12 - 78

CAPRICORNIO - Ta incompatible pa rema cu dos lama a la vez. No semper bo por complace tur hende y den hopi ocasion bo mester pensa ariba bo mes. Number di suerte: 16 - 04

ACUARIO - Bo mester stop di tin un posicion defensiva pa miedo di fracaso, y cuminza na relaciona bo mes cu personanan y sernan queri. Number di suerte: 99 - 30

Resultado edicion anterior

1	9	4	8	2	6	7	3	5
3	7	8	5	1	4	2	9	6
2	5	6	9	3	7	4	1	8
7	2	9	6	8	1	3	5	4
6	3	5	4	7	9	1	8	2
8	4	1	2	5	3	9	6	7
4	1	7	3	6	8	5	2	9
5	6	3	7	9	2	8	4	1
9	8	2	1	4	5	6	7	3

Difficulty Level ★★ 1/10

©2017 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia

Bo por bien bati man pa cielo

Bo por wel di lubida

Busca palabra

R	M	A	O	A	I	T	G	J	O	T	I	J	C	E
X	A	T	Z	Q	R	S	O	N	B	N	B	I	O	Q
F	X	Z	K	I	B	O	U	S	F	L	M	X	N	N
R	W	D	O	O	N	T	L	L	Q	P	K	Q	S	O
B	H	H	T	N	R	A	A	A	R	P	I	L	T	I
R	C	I	J	O	A	M	G	E	B	O	S	D	E	C
K	F	K	P	Z	A	B	S	R	A	S	G	E	R	A
N	G	O	E	B	W	I	L	H	O	R	E	A	N	M
Z	N	E	L	N	O	C	E	E	O	S	V	D	A	A
I	A	E	G	N	H	E	V	K	M	A	E	L	C	L
C	A	L	A	M	I	D	A	D	U	E	R	D	I	F
N	E	N	G	A	M	E	N	T	O	C	N	W	O	N
W	T	R	E	G	N	A	V	T	N	O	P	T	N	I
E	E	L	X	A	N	E	D	A	C	N	E	S	E	D
E	M	N	X	C	H	K	J	G	K	V	I	G	C	V

CALAMIDAD	CONSTERNACION	DESBALORA
DESENCADENA	DESORGANIZA	IMPRESIONANTE
INFLAMABLE	INFLAMACION	INOPORTUNO
NENGAMENTO	ONTVANGER	RAZONABLEMENTE

____Sudoku___

Conceptis SudoKu By Dave Green

1	7	6	8		5	3	9	2
9					7			
8					3			
3	8	4			6	1	2	
			1					3
			4					7
			2					1
			3					6
6	2	3			1	5	8	

Difficulty Level ★★★ 1/11

©2017 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Informacion tocante sexualidad y malesa contagioso mester cuminza na cas!

Lativa Mercera, Hefe di Seccion di Malesanan Contagioso di Salubridad Publico, a hiba palabra durante e conferencia di prensa convoca pa Fundacion Anti Droga Aruba (FADA) relaciona cu e participacion di DESPA den e carrousel informativo pa hubentud, en ocasion di e periodo di carnaval.

Mercera a duna di conoce cu nan tin tres aña caba participando cu FADA den e carrousel, y e tema cu e ta bay trata ta "malesanan cu ta transmiti sexualmente" cu ta keda un gran parti di e carrousel como cu e ta un gran problema den e poblacion.

E dama a señala cu ora un persona tin un conducta hopi biaha e sa kico pa haci pero na momento cu bin un factor manera presion di grupo, alcohol y/of droga, o un tipo di musica, e poblacion por drenta den un euforia cu ta lubida tur cos cu a wordo duna como informacion.

Lativa Mercera a menciona cu nan por mira na trabao cu cada bez ta bin mas y mas gente pa controla, pasobra nan ta tende cu tin algo y aña pasa lamentablemente, e casonan di malesa transmiti sexualmente a aumenta drasticamente y edad ta bahando. Tin hende basta jong cu tin malesanan venereo.

Via slides, sra. Mercera ta mustra e tipo di malesanan cu tin di cual tin cantidad cu e hobennan ta haya, nan no ta bay docter na tempo pero ta keda cana cune.

E malesanan aki ta bay man cu man cu embarazo hubenil y si e hoben no ta proteha su mes e por confronta cu problema.



Pues, mester uza preservativo como proteccion.

E graficonan ta mustra hopi plachi mahos pa mustra kico e malesanan ta encera, y tambe con pa uza proteccion. Sra. Mercera a haci enfasis cu e informacion eigenlijk mester cuminza na cas y no warda te ora Carrousel bin pa esaki bin dilanti. Den un encuesta entre hobennan a bin sali afo cu muchanan entre 12 y 13 aña ya caba tin relacion sexual. Hopi biaha e muchanan ta bisa cu nan no tabata tin e informacion for di cas.

Relaciona cu periodo di carnaval:

Carrousel di FADA a cuminza den scolnan secundario



Fundacion Anti Droga Aruba (FADA) a yama un conferencia di prensa relaciona cu nan campaña pa e temporada di carnaval, den cual tin diferente instancia envolvi.

Sra. Ruliene Arends, Medewerker di e fundacion, a haci e introduccion. El a anuncia e siguiente carrousel di carnaval cual ta tumando lugar pa diez aña consecutivo durante e periodo carnavalesco.

E aña aki e carrousel ta dirigi na tur scol secundario cu ta desea pa FADA y tur otro instancia concerni, bishita e scol y papia cu e hobennan tocante e consecuencianan cu mester tene cuenta cune, na momento di participa den carnaval.

E dama a menciona cu for di December caba, FADA a acerca tur scol secundario pa nan participa den e carrousel y prome cu aña a cera nan a haya bon reaccion y cu a reserva mesora. Pero tambe, apenas aña a habri tin mas scol cu a yama y a haci e peticion pa FADA acerca nan cu e carrousel.

E aña aki e instancianan cu ta bay participa ta Telefon pa Hubentud, Wit Gele Kruis, DVZ, VESPA, Cuerpo Policial, ademas di FADA mes.

E meta principal di e carrousel aki ta pa e hobennan concientiza nan mes no solamente riba e aspecto di uso di alcohol y droga, pero otro situacionnan tambe. E añanan anterior e resultado tabata hopi bon, y ya caba e instancianan cu ta duna informacion ta conoci mescos cu e temanan cu nan ta trata.

Scolnan cu ya caba a yega di participa ta esnan cu ta yama prome y nan ta bisa cu e evento aki a bay hopi bon.

E cambionan ta traduci den cifra y nan ta positivo, segun e funcionario di FADA. Ruliene mes ta un cu ta acerca e scolnan y e ta haye increible con e reaccion ta asina positivo y ideal, pa haya tur e instancianan hunto di un solo biaha.

E carrousel a cuminza diamars awor caba den scolnan secundario y si tin peticion door di scolnan basico FADA lo mira si tin espacio pa nan tambe, por ehemplo si un scol secundario cay afo.

TPH masha contento di bolbe participa den Carrousel informativo pa hubentud

ORANJESTAD (AAN) – Durante e conferencia di prensa di Fundacion Anti Droga Aruba (FADA), e representante di Telefon pa Hubentud sr. Milliard, tambe a hiba palabra.

El a expresa cu TPH ta masha contento di participa e aña aki atrobe, ya cu esaki ta un proyecto cu tur aña tin resultadonan hopi grandi.

Telefon pa Hubentud ta trata durante e evento aki e tema di presion di grupo. Esaki pasobra presion di grupo ta un tema cu hopi biaha ta wordo lubida. Hopi biaha un mucha por ta hopi bon den su cas, ta comporta bon, pero debi na presion di grupo den carnaval, door di amistadnan cu podise ta comporta di un otro manera, nan ta join esakinan den carnaval no solamente den consumo di alcohol y uso di droga, pero tambe den sexualidad, con largo nan mester ta na cas, con mucha homber y mucha muher ta bisti, y no mester lubida cu hopi biaha e enfoke riba comportacion ta wordo poni riba mucha muher mientras cu mucha homber tambe mester actua na un manera positivo y duna un bon ehemplo, no solamente pa su mes pero tambe pa su comunidad, su famia y esnan rond di dje.

Milliard a menciona cu aña pasa den e charla cu TPH a duna tocante presion di grupo, a duna tips hopi facil pa compronde, cu por uza den carnaval pa ta mas safe y laga e presion di grupo minimiza di manera cu e hoben ta sali cu un grupo y ta bin cas bek cu e grupo ey tambe.

Otro aspecto ta cu e hoben mester sa di antemano kico e kier haci y kico e no kier haci.

E ta scoge si e ta bay cu un grupo cu tin bon comportacion of cu otro grupo cu por tin un mal influencia riba dje y cu ora e hoben bin cas e ta comporta mescos cu e grupo ey.

PROFAR CONSULTANCY NV

Specialist for human relations, lifestyle improvement, communication, education, and human resources since 1985.

Psychological testing and evaluation
Counseling for marriage problems, stress, depression, and burn-out
Lifestyle improvement
Crisis intervention
Study and career selection and planning

Personnel recruiting, search, assessment and selection
Management support and business development
Teambuilding and motivation training programs
Employee counseling
Outplacement services
Workshops and seminars

email: profar@profarco.com website: http://profarco.pages.qpg.com

POPO TA INFORMA Carnaval

POPO tabata core rond ayera conversando den tur skina cu por a haya, pa asina logra redonan relaciona cu nos carnaval y actividadnan.



Redonan ? Si ! Esaki pasobra den e temprada aki hopi di e edonan of rumornan ta resulta di ta berdad, pero pa moibo cu ta temporada di carnaval hende no sa tuma nan na serio. Awe nochi por ehemplo ta e anochi di inscripcion pa Caiso & Soca Monarch . Te ainda e number ey no por drenta cerca POPO. Pakico mester keda imita nombernan di actividadnan di afo pa usa na Aruba tambe. Tambe ta bini cambionan y uso di nombernan sin cu ta na altura di e storia tras di tur esaki.

MARDI GRAS

Un din an por ehemplo ta MARDI GRAS. Ta menciona un actividad di gruponan di carnaval bao di e number MARDI GRAS. Aki POPO ta bisa cu ta depende kico tin tras di e actividad cu ta usa e number MARDI GRAS. Pesey POPO no por comenta na fabor of contra di e actividad cu e number ey, pasobra POPO no sa kico tin su tras.

BEST DEAL
Paradera • Tel: 582-7100
E Cas di Carnavalista
Nos tin tur cos pa Carnaval!

Loke si POPO ta bisa ta cu si promove e actividad MARDI GRAS pa dia 21 di e luna aki, bishitantenan lo kere cu ta riba e fecha ey tin CARNAVAL na ARUBA.Pa colmo e number ta basa riba DIAMARS gordo (di vet, di yena stoma etc.) Esey ta e DIAMARS prome cu Diaranzon di Shinishi, comienzo di Cuaresma. Come y bebe mas tanto posible pasobra di mañan en adelante pa 40 dia ta bay riba yuna. Pues, e pregunta ta keda cerca POPO ta kico ta celebra riba e diasabra 21 “dia di DIAMARS Gordo” anto? Por ta un imitacion di carnaval di New Orleans?





Francia y na paisnan cu tabata colonia Frances tambe na Louisiana (Merca) e celebracion di CARNAVAL di New Orleans ta celebracion di MARDI GRAS. Ta un storia di mas di 200 aña tin tras di MARDI GRAS y no ta asina asina ta cambia historia usa number con cu ta.Pues POPO no sa ainda kico ta kico di e actividad di e gruponan di carnaval.

JOUVERT

Mescos ta tambe cu Jouvert morning. Ca nia esaki aña pasa y e intencion tabata pa tene e actividad aki mas trempan e aña aki tambe. No ta asina asina e actividad tin e nomber ey. E tin su significacion historic y motibo di ta celebra esaki e mainta trempan prome cu gruponan di caranval bay caya riba MARDI GRAS of DIA DI CARNAVAL. Ta un historia di centenaries di aña den America Latina y mas di 200 den Caribe. E tin su storia tras di e lodo cu hende ta hunta curpa cune. Cu zeta, verfnan cu ta usa pa pinta curpa y asina por sigui. POPO a yega di publica esaki na varios ocasion den pasado. Aki na aruba naturalmente varios di e actividadnan ta cambia y programa segun interes. Por ehemplo e interes



di Cuerpo Policial a para bira e interes primordial tras di actividadnan di weekend. E



POPO TA INFORMA Carnaval



cambio di tene kimamento di Momo mes despues di parade grandi diadomingo, mes ora, tabata segun interesnan cu ta secretonan conoci pero cu



kier a sconde. Naturalmente no por a sigui tene diamars anochi despues di carnaval pasobra directive y ministro y otronan di e compania of famia cercano mester a bay Corsow pa Diamars mira e kimamento di Momo na Corsow despues di e ultimo Marcha anochi. A usa tambe biaha pasa cu ta pa participa cu tal grupo y a core fia costum pa loco pa por join grupo di Aruba na Corsow. Te ainda no a sali afo e secretonan di e aña aki. Esta kendenan tur ta bay Corsow, cual grupo ta bay y cual ministro o parlamentario ta haci e biahe tambe.

INSCRIPCION

Awe nochi POPO ta na Centro di Bario Brasil sigur pa e registracion di cantantenan y bandanan pa Caiso & Soca Monarch. POPO a bin haya sa cu Le Groove tin un concierto preparando, y e aña aki Buleria tambe tin un concierto den preparacion pa e anochi aki, mescos cu Failures cu tambe ta bolbe como e tradicional bottle band cu su percussion y steel. Di OREO te awor POPO a tende di un semi concierto, tambe di NBO cu normalmente sa tin concierto pero cu tur rumor ta mustra den direccion di un semi concierto. Tambe cu medio concierto POPO ta mira 'N Fusion den Caiso y den Soca. POPO no a tende nada di



Massive. Pues no ta conoci si lo mira cara di Michael Lampe awe nochi of di un of otro representante di nan. Pa un semi concierto POPO ta spera si Tsunami awe nochi si bay tras di locual ta conoci te awor di e “nan di”, “ami a tende cu..”

PRINSNAN

Pa diasabra anochi tambe den Entertainment Center POPO ta cla. POPO a reuni durante desayuno cu varios persona ayera mainta papiando di



carnaval y a bin dilanti asunto di Prins y Pancho diasabra awor. Te cu ayera tardi POPO a bin haya sa cu tin un diez participante sigur pa diasabra awor. Te ayera merdia e hubenilnan tabata den mayoria cu 4 pareha mientras cu e infantilnan y adultonan tabata na dos pareha cada. Pero



despues POPO a bin tende cu tin algun pareha mas cu a keda di inscribi ayera tardi mas, locual POPO no a logra confirma, pero ta casi sigur cu nos ta yega minimo diez pareha. Si logra mes 4 pareha pa cada categoria, diasabra awor lo tin un programa bunita cu ta cera cu e banda invita Tsunami. POPO a bin haya sa cu e ganadornan ta ricibi pasashi pa Miami y cu pa e infantilnan y hubenilnan tin bicicleta. POPO no a tende si e adultonan ademas



di pasashi y zakgeld ta haya un Ferrari of un Harley. Y pa e dia siguiente, Diadomingo awor POPO lo tan a San Nicolas decora turn a blaas. POPO a haya sa cu te ayera tardi tabata tin seis grupo cu a inscribi pa e parade aki.

E.P.I. QUEENS

POPO a haya holo di movecion pisa na E.P.I. y a bin haya sa cu esaki ta relaciona cu eleccion di Reina di E.P.I. dia 20 di e luna aki den Entertainment Center. Buscando informacion mirando cu ta trahando den varios grupo POPO a bin haya sa cu ta 5 candidata tin te awor cu ta move pa bini clan a ora cu nan show, nan trahenan y nan piezanan. Carchinan a Sali caba a e evento aki y ta di 12,50 pa carchi. Esaki ta e elecicn cu POPO simper a considera esun mas bunita cu tin y den cual creatividad ta hunga un papel importante. Tur aña POPO ta keda babuca pa locual cada candidate ta presenta como trahe di carnaval of pa e show cu e ta presenta pa e publico. Keda pendiente pasobra POPO lo bini cu hopi mas di esaki den e dianan nos dilanti.



PA TEMPORADA DI CARNAVAL
TOYS4US
GOT BEER?
Wilheminastraat 81 • Tel: 582-2207

Un persona herida den accidente na Avenida Milio Croes









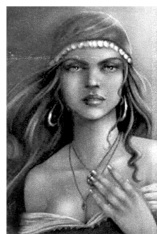


ORANJESTAD (AAN): Diadomingo anochi, banda di 6:45 or net dilanti ex Kooyman na Dakota, un Jeep V-4997 a subi e caminda di preferencia sin cu e chauffeur a mira cu tabata bin un Van Toyota A-62240 na su man robez.

E van tabata bay direccion di rotonde Banco di Caribe y despues di a dal den otro, e jeep a bay dal e cura di cas Avenida Milio Croes 10 y basha esaki abou.

Chauffer di e van Toyota tabata keha di hopi dolor na su pecho. Ambulance a bin y a transporta e victima pa Hospital. Tur dos auto a keda tur destrui.

Poderosa India Rosa



Mentalista, Tarotista, esperitista ta haci trabao di magia blanco y preto, ta trece solucion pa bo problema di amor. Ta trece bek un ser stima te na bo pia pidiendo pordon. Ta haci laso di amor eterno y matrimonio cu e persona cu bo ta stima no importa sexo ni edad. Ta kita trabaonan haci di bruheria y ta kita tur cos malo, ta haci limpieza di cas y negoshi. India ta resolve problema di plaka y ta haci bo gana tur bet, ta cura malesa poni of natural ta kita enemigos y envidea. Unico heredero di e secretonan india y Corte India, corte negra, " las 7 Potencias", Magia Blanco, Magia Preto. Trabao garantiza, no ta faya, hunto cu bo consulta, haya un baño di liempieza gratis.

WhatsApp: 661-7471 Tel: 743-9975 / 563-3489

Haya un baño gratis pa suerte of amor.

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Homber a topa cu Dof cu a horta tuberia di koper



ORANJESTAD (AAN): Un ciudadano dialuna atardi a reconoce un homber cu dia 6 Januari 2016 a horta tuberia di koper for di su cas. A sigui e sospechoso masculino den Rudolfarendstraat y e homber a yega te na e cas conoci pa autoridad unda hende ta bende nan koper etc, pero casi tur ora ta di ladronicia of cosnan cu recidivistanan ta haya riba caya y trece na e cas den Edisonstraat.

E homber a mustra polis unda e persona a yega y a constata cu ta e residivista DOF ta esun cu a trece e tuberianan di koper.

Polis a tuma datonan di e homber y Recherche di Team woninginbraak tin e caso aki bou investigacion.

Turista a bay snorkel y no tabata reacciona







ORANJESTAD (AAN): Dialuna mainta na Palm Island un grupo di turista a bay snorkel den e lama banda pazuid di e isla. E personal atento di Palm Island a tuma nota di un señora cu no tabata moviendo mes y tabata drief y a drenta accion pa bay wak si e ta bon.

A tuma nota cu e curpa no ta move y e señora no tabata reacciona. Mesora a mobiliza pa saca e señora di lama y cuminsa cu reanimacion. Debi cu e personal di Palm Island ta entrena pa e nivel basico pa cu yudansa a avisa ambulance unda ambulance a presenta basta lihe hunto cu polis.

Aki paramediconan a subi den boto bay ariba e isla y haya e personal den practica di CPR y a sigui cu e reanimacion.

A logra haya pulso cu a pone cu e paramedico a sigui cu su practica y bay over pa bay cu e pashent den boto bek pa tera. A transporta e turista pa hospital cu urgencia pa atencion medico avansa. Ta trata di un señora den careda di 65 aña.



Post Aruba a anuncia ganadonan di e campaña di Pasco di E-Post



ORANJESTAD (AAN): Despues di a tene un exitoso campaña di Pasco, Post Aruba N.V. a anuncia su dos feliz ganadonan. E prome tabata un pasashi ida y buelta pa 2 persona pa Miami. Di cual e premio aki a ser rifa entre tur e personanan cu tabata ricibiendo pakinan den luna di December.

E di dos premio tabata e "Wish List" pa gana e regalo di Pasco cu bo ta desea. Pa participa tur loke mester a haci ta "Like" e pagina di E-Post Aruba riba Facebook, busca cualkier articulo cu bo ta desea online na un balor maximo di US$100 y pone e link di e articulo riba e pagina di Facebook di E-Post, pa asina bo ta den wega.

Di tur esunnan cu a participa den e tremendo campaña di Pasco di Post Aruba N.V. a scoge e dos ganadonan den persona di Milanchely Richardson cu a gana un pasashi pa dos persona pa Miami y Xiomara Christiaan su deseo a bira realidad. Su deseo ta na caminda pa Aruba cu "shipping" inclui!

Milanchely prepara bo maletanan pa bo trip pa Miami!



TA BUSCA PA DRENTA DEN SERVICIO DI IMMEDIATO:
PERSONA CU POR HASI
DECLARACION DI IMPUESTO ADUANAL
CU EXPERIENCIA (CU RIJBEWIJS)
PASA PERSONALMENTE
NA NOS OFICINA NA PALO DI BOONCHISTRAAT 3
(PONTON-ORANJESTAD)
CU UN CV Y RIJBEWIJS

Dienst Wagen a keda completamente kibra







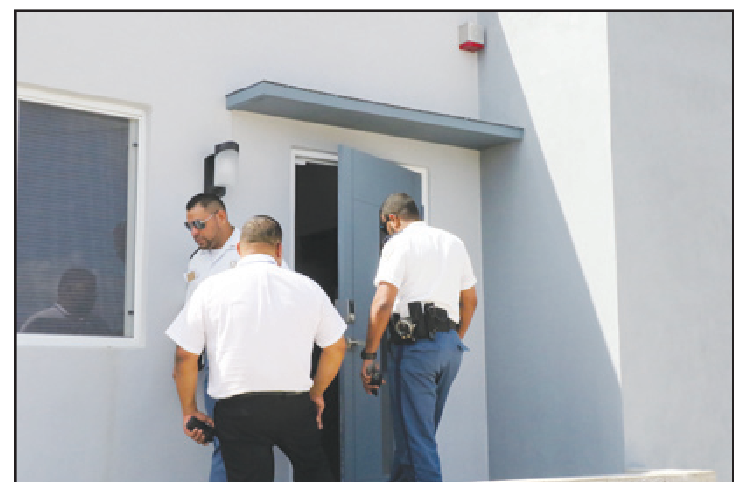
ORANJESTAD (AAN): Un accidente di auto a sosode diamars atardi riba Sasakiweg dilanti d edificio di TNO.

Eynan un van taxi a dal basta duro tras di un Hyundai Accent , un auto di Gobierno. E impacto a laga dos persona den e Accent herida y nan a keda atendi pa ambulance.

Polis tambe tabata na e sitio pa tuma datonan di e dalmento. E Hyundai Accent a keda completamente kibra.



Alarma a activa y polis a bin haya porta di cas habri







ORANJESTAD (AAN): Varios polis mester a presenta na un cas unda alarma a bay on. Alarma di un cas na Caya Soeur Meletia na Bushiri a activa y ora cu e patrol a presenta como tambe polis a bin haya e porta di cas dilanti habri.

E oficialnan a drenta paden pa listra wak si por topa cu cualkier novedad pero nada di esaki.

E porta ni daño haci na dje y e compania di alarma a pone un anotacion pa avisa e propietario.

Deporte Local

Soccer Institute Aruba cu proefles gratis pa futbolista joven





ORANJESTAD (AAN): Soccer Institute Aruba kier invita tur futbolista entre 6 cu 14 aña cu kier mehora nan tecnica of siña con pa saca e mihor di nan mes riba veld pa join SIA su promedia di training di 2017.

Ken nos ta?
Soccer Institute Aruba ta un scol di futbol cu a ser funda na aña 2015, pa un grupo di professional, cu experiencia den enseñansa di e deporte aki, den fase nan formativo aki na Aruba y na Hulanda. SIA tin un ekipo tecnico altamente cualifica cu experiencia den training internacional. SIA su meta ta pa mehora e habilidad tecnico den muchanan entre 6 cu 14 aña, dunando e muchanan aki entrenamento supplemental, banda di nan entrenamento regular cu nan club. Training ta tuma lugar den grupo di maximo 10 mucha, basa riba nan habilidad nan tecnico individual. SIA ta usa diferente manera pa siña e hungador, pa logra un experiencia maximo di enseñansa.

Cada les ta enfoca riba 2 fase di e wega (atake y defensa) y e pase nan di un fase pa e otro.

E tecnicanan basico cu nos ta enfoca ta: Mehora e implementacion maximo di tecnica cu ta existi den futbol: core cu e bala, control, pase, kita bala y tira.
Domina e tecnicanan: air game, e definicion di gol, technical, pase di banda y tecnica di defensa. E uso di diferente tecnica dependiendo e situacion real di wega y crea patronchi motorico apropia pa responde den algun situacion tactico. Nos metodo di entrenamento ta incorpora diferente tecnica cu nan ta siña den diferente paso teniendo e wega di futbol semper den mente.

Lesnan di futbol: E obhetivo mas importante di SIA ta pa e lesnan di futbol desaroya e conocemento, actualiza y mehora e tecnica y habilidad mas importante pa nos alumno. Un biaha pa siman e alumno ta train riba un tactica / habilidad usando diferente ehercicio te ora nan por logra e meta. Nos estudiantenan ta train den grupo di nos mas cu 10 mucha pa crea un ambiente de apredisahe continuo. Despues di a atende y participa durante e lesnan di SIA tur participante lo sa mayoria di tecnicanan basico y lo tin e instrumentonan / conocemento necesario pa por maneha un gran parti di situacionnan durante wega cu exito.

Staff tecnico califica: Nos staf di trainers of coaches ta reconoce cu e bala ta e aspecto mas importante den futbol. Durante tur training e bala lo ta e instrumento mas uza den e training integral. Tanto den training individual como den grupo, nos staf tecnico lo dunabo semper algo mas pa siña mehorando bo conocemento di e tecnica di futbol y lagando bo cu deseo pa siña mas.
Testimonio di un mayor satisfecho: Mi nomber ta Recela Smith y mi yiu homer Jayden Korendijk a cuminsa train cu SIA for di cuminsamento esta November 2015. Su habilidad y nivel di confianza a crece caba visiblemente despues di algun siman di training na SIA. Jayden ta respeta e autoridad di su coaches y e ta hopi comfortable tanto riba veld como den camerin. E coaches ta hopi professional y varios tin experiencia internacional. E training ta basa na dedicacion pa cada un di e hungadornan. E localidad di training ta fabuloso. E training ta increisel, intense y e disciplina ta has cu Jayden a bira un mihor hungador di futbol y un mihor ser humano den bida. Mi ta recomenda cada mucha cu tin passion pa futbol pa bin purba e training di SIA.

SIA ta invita tur e futbolista nan cu talento di Aruba pa join pa un gratis proefles diabierna awor, 13 di Januari. Unico rekisito ta pa registra via email pa e proeflesnainfo@siaaruba.com cu nomber completo di e mucha y e fecha di nacemento.
No perde e oportunidad aki pa progresa bo yiu su abilidad tecnico y conocemento di e deporte di futbol.

Referee Ricky De Leça ta eherciendo un tremendo trabao na Trinidad



ORANJESTAD (AAN): Diario Deportivo pa media di nos coleganan di Futbol Aruba a tuma contacto cu Ricky De Leça cu ta na Trinidad actualmente pa asina nos wak con tur cos a bay. Ricky De Leça a mira accion diadomingo den e partido Trinidad vs Haiti. Partido aki ta termina 4-3 pa Haiti den extra time ya cu mester tabata tin un ganado.
Wega tabata tin su momento nan bruto cu referee De Leça mester a calma cos. E assessor cu ta observa referee nan sigur tabata tin palabra nan positivo pa nos referee local naturalmente tin cos pa drecha y De Leça lo traha riba esaki.
Den e partido aki tabata tin un hugada mesun cos cu a pasa playoff na Aruba cu portero kaarsbaan a coy bala cu su man y De Leça a fluit esaki. E assessor a duna De Leça plumpje pe foul aki .
Diario Deportivo y Futbol Aruba kier desea Ricky De Leça tur clase exito verder den aña 2017.

Healthy Living Club cu un programa special pa baha peso

ORANJESTAD (AAN) -Cuminsando den e prome luna di aña 2017 Healthy Living Club situa na Piedra Plat ta cuminsa cu un programa special pa tur hende y especialmente hende muher cu kier baha peso na un manera natural y efectivo. Healthy Living Club ta conta awor cu dos persona certifica y cu amplio experencia riba e tereno di 1. Meal Plan, 2, programa di training y midimento di bo composicion di curpa. Healthy Living Club ta situa den edificio di Bright Bakery na Piedra Plat y e orarionan ta di 5'or di mainta te cu 9:30 di anochi. E programa lo tin un duracion di minimo di 3 luna. Pa mas informacion por pasa personalmente na Healthy Living Club na Piedra Plat .

Telefonnan di DIARIO
Tel:582 6747 Fax: 582 8551

Brazil Taekwondo Stichting a entrega Time Out, Diario y BonDia nan reconocimento













ORANJESTAD (AAN): Diamars mainta Aaron Jacobs di Brazil Taekwondo Stichting a subi caya pa asina entrega algun prensa nan reconocimento di aprecio.
Aaron Jacobs a haci tur su esfuerzo pa por a logra tur den un solo biaha, pero e por a logra solamente, Claret Lopez di Time Out, Aureen Werleman Croes di Diario y BonDia.

Aña pasa durante di e Cena di Pasco Aaron Jacobs a entrega reconocimento na tur e otro medionan di prensa cu a presenta na e Cena di Pasco di Brazil Taekwondo Stichting. Tur aña Brazil Taekwondo Stichting ta reconoce prensa pa nan trabou nan cu ta wordo haci durante di e aña y specialmente pa e espacio cu Brazil Taekwondo Stichting ta haña for di nan.

Durante di e siman aki Aaron Jacobs lo trata di localisa e resto di e medionan di prensa pa asina entrega nan nan reconocimento tambe. Brazil Taekwondo Stichting ta gradici prensa cu semper ta coopera cu Brazil Taekwondo Stichting.

DEPORTE INTERNATIONAL

Hendenan na Heerenveen a bira loco cu yegada di Martin Ødegaard



HEERENVEEN: Yegada di Martin Odegaard na Heerenveen a causa un locura total.
E equipo Hulandes a huur e top talento di Noruego di Real Madrid cu a caba di cumpli 18 aña, pa 1 temporada y mey.
Ora cu el a wordo puntra riba e hecho cu e ta wordo yana 'wonder boy', Odegaard a bisa cu e ta wak su mes como un mucha homber hopi normal.
"Mi no ta pensa mucho riba con hende ta yamami".
"Importante ta awor pa mi desaroya mi mes y pesey mi tey".
"Mi a pasa den un bon tempo door di entrena cu e mihor equipo di mundo, pero door cu eynan tin asina tanto bon hungador, ta dificil pa drenta e prome equipo como hoben".
Esaki segun Odegaard, kende a indica cu e no por warda pa cuminza y desaroya su mes, yudando tambe Heerenveen di yega leu.

Rose pa motibonan desconoci no tabata na wega entre Knicks y Pelicans



NEW YORK: Dialuna anochi New York Knicks a ricibi New Orleans Pelicans, sperando di logra un triunfo, despues cu nan a perde 7 di nan ultimo 8 weganan.
Knicks no solamente a perde e wega, pero nan a hunga sin Derrick Rose.
E point guard tabata ausente, mientras cu e equipo no tabata sa su motibonan.
Ningun hende tabata sa cu Rose lo no bay e wega.
Despues ESPN.com a reporta cu Rose a perde e wega pa atende cu asuntonan di famia na Chicago.
E website a indica tambe cu Rose na dado momento a tuma contacto si cu oficialnan di Knicks pa informa nan.
Publicamente, e motibo pa su ausencia a keda un misterio, mientras cu coach di Knicks Jeff Hornacek a bisa cu tur cos lo bira cla mas laat.

Pelicans ta gana, pero Anthony Davis ta Sali lesiona



NEW YORK: Dialuna anochi New Orleans Pelicans no tabata tin ningun problema cu New York Knicks y a gana e wega facilmente 110-96.
Sinembargo, e strea grandi di Pelicans Anthony Davis a Sali lesiona for di wega, pero no prome cu el a logra 40 punto y 18 rebounds den apenas 29 minuut. Na dado momento Kyle O'Quin a comete un falta flagrante riba Davis, pa cual el a wordo expulsa for di wega. Davis a anota e dos tironan liber cu el a haya, pero mesora el a bandona e wega.
Ora cu O'Quin a dal den dje, el a cay den e prome rij di stoel di tribuna y eynan el a lesiona su mes.
Awor New Orleans ta bay evalua con serio e lesion di Davis ta.

Estatua di Messi decapita na Buenos Aires



BUENOS AIRES: Un estatua di Lionel Messi a wordo destrui na Buenos Aires recientemente.
Hendenan a kita cabez y brazanan di e estatua di e hungador di Barcelona y seleccion di Argentina y a laga solamente e curpa, e pianan y e bala atras.
E escultura apenas tabata para na Paseo de la Gloria desde Juni 2016, unda cu tin mas estatua di deportistanan Argentino legendario manera tenista Gabriela Sabatini, strea di NBA Manu Ginobili y ex campeon mundial di Formula Uno Juan Manuel Fangio.
Messi, kende ta capitan di e seleccion di Argentino, Dialuna a Sali na di dos lugar tras di Cristiano Ronaldo, como mihor hungador di mundo.

DEPORTE INTERNATIONAL

Cristiano Ronaldo ta gana Lionel Messi pa gana premio di mihor hungador di futbol di FIFA



ZURICH: Dialuna anochi Cristiano Ronaldo a wordo nombra e mihor hungador di mundo di futbol di FIFA.
E delantero di Real Madrid y seleccion di Portugal di 31 aña asina a bati Lionel Messi di Barcelona y Antoine Griezman di Atletico Madrid.
Carli Lloyd di Merca a haya e premio pa mihor hungador femenino di futbol, mientras cu Claudio Ranieri a bira mihor coach di mundo, despues cu sorprendentemente el a hiba L3eicester City pa bira campeon di Premier League temporada pasa.

Cuminzando na 2026, Copa Mundial ta bay di 32 pa 48 equipo

*paisnan di Europa no ta gusta e decision



SUIZA: Tur cos a bira oficial. Diamars mainta FIFA a dicidi pa amplia e Copa Mundial di 32 pa 48 equipo.
E 48 equiponan ta bay wordo parti den 16 grupo di 3, unda cu e dos prome lugarnan ta pasa pa forma e ultimo 32 equiponan di e torneo, kendenan lo hunga den e fase di knock out.
Esaki ta nifica cu e cantidad di wega cu ta bay tin na e Copanan Mundial ta bay aumenta di 64 pa 80.
Segun calculacionnan hasi, e expansion di 32 pa 48 equipo ta bay trece alrededor di 1 biyon euro extra na entrada.
Presidente di FIFA den su campaña di eleccion na 2015 a propone e idea, pero varios pais Europeo no ta di acuerdo.
Nan ta haya cu esaki ta un decision politico.
"Nos no ta wak e beneficionan di esaki", segun e equiponan Europeo cu a uni nan mes den ECA.

Scherzer ta perde World Baseball Classic, door di lesion di dede



WASHINGTON: Max Scherzer tin locual ta wordo yama un fractura di stress riba e knuckle di su dede di renchi drechi, Washington Nationals a laga sa Dialuna.
E proceso di rehabilitacion pa e lesion ey ta pone cu e pitcher lo no por participa na e World Baseball Classis (WBC), cu ta cuminza dentro di algun luna.
Apesar di e lesion, Nationals a bisa cu Scherzer ta bay ta cla pa participa na Spring Training.
Scherzer atravez di Twitter a laga sa cu e molester na e dede a cuminza for di laat Augustus.
Apesar di esaki el a caba cu un record di 5-0, un ERA di 3.29 y un average di 10.8 ponche pa cada 9 inning, den e ultimo 6 weganan cu el a cuminza den e luna final di temporada.

Rasmus ta bay hunga pa Rays



ST. PETERSBURG: Agente liber hungador di outfield Colby Rasmus ta cerca di firma un contrato cu Tampa Bay Rays.
Segun MLB.com, Rasmus ta pas bon den left field cu Rays.
E ta hunga bon defensa y e tin un hopi bon braza.
Rasmus por fungi tambe como backup pa Kevin Kiermaier den center field, of wordo uza como bateador designa.
E acuerdo cu el a firma ta di 1 aña y 5 miyon dollar, mientras cu e por cana 2 miyon dollar mas na bonusnan.
E hungador di outfield di 30 aña no tabata tin un bon aña temporada pasa cu Houston Astros.
El a bati pa un average di apenas .206, cu 15 homerun y 54 careda impulsa.
El a wordo limita na 107 wega door di lesion.
Rays ta spera cu Rasmus por hasi cerca di locual el a hasi pa Houston na 2015, unda cu el a bati 25 homerun pa yuda nan bay playoffs.

Noticianan for di Hulanda

Minister Hennis ta bishita militarnan na Mosul Noord Irak



ARBIL: Tras di e linea di combate na Noord Irak, militarnan Hulandes bao di circunstancianan dificil ta purbando di salba bida di hendenan Iraki cu resulta herida den e bataya pa Mosul, cu ta wordo controla pa ISIS.
Diamars nan a ricibi bishita di nan hefe, minister di Defensa Jeanine Hennis.
E militarnan Iraki cu wordo herida ta wordo trata den un edificio chikito cu tres camber.
Despues cu nan ricibi ayudo di prome auxilio, nan ta wordo opera den e edificio, pa wordo prepara pa wordo transporta pa hospital den ciudad di Arbil.
E post medico tin apenas 6 siman estableci na e lugar aki.
Sinembargo, ta apenas 1 siman pasa e edificio a haya coriente.

Docter di cas suspendi pa 6 luna despues di tene relacion sexual cu un pacient



GEERTRUIDENBERG: Un docter di cas cu tin su oficina den Geertruidenberg a wordo suspendi pa 6 luna, pasobra el a tene relacion sexual cu un pacient na diferente occasion.
Esaki e asina Regionaal Tuchtcollege na Eindhoven a determina.
Desde October 2015 e docter y e muher a cuminza un relacion cu otro.
E docter y e muher tabata bay na cas di otro y nan tabata manda otro tambe mensahenan sexual intimo.
Nan tabata bay sauna hunto tambe.
E coleganan di e homber segun BN, a pidie enfaticamente pa no tene contacto mas cu e muher, pero el a sigui toch.

Pareha di victima di atentado terorista na Zaventem ta cuminza caso contra Twitter



MAASTRICHT: E pareha di e homber di Maastricht cu aña pasa a fayece den e atentado terorista riba e aeropuerto Zaventem na Belgica, ta bay hiba Twitter dilanti di huez.
E Mericano Cameron Cain cu tabata comprometi cu Alexander Pinczowski, ta bisa cu e Estado Islamista ta atacha nos forma di biba atravez di social media.
Segun e muher, Twitter no a hasi nada pa cera boca di e teroristanan.
Alexander di 29 aña y su ruman muher di 26 aña pasa a perde nan bida den e atentado terorista na e aeropuerto di Bruselas.
Segun Cameron Cain, e organizacionnan terorista manera ISIS ta florece, danki na social media manera Twitter y pa e motibo ey nan mester wordo desconecta di e servicionan di mensahe social.

E cantidad di negoshi cu ta bati bancarota ta sigui baha



HULANDA: Durante e añ cu a pasa, 5287 compania na Hulanda a bati bancarota.
Esey ta un bahada di e cantidad di negoshi cu a bay bancarota di 17%, compara cu 2015.
Esaki segun datonan di specialista den informacion di negoshi Graydon.
Asina yama venta por mayor y negoshinan di entre otro paña, ta e sectornan den cual mas negoshi a bay bancarota.
Sinembargo, den escala grandi ta mas tanto e sectornan di sushi, awa y horeca a haya e golpi mas fuerte.

Telefonnan di DIARIO
Tel:582 6747 Fax: 582 8551

Noticia Internacional

Mericano a wordo acusa di intento di homicidio contra diplomatico na Mexico



WASHINGTON: Un ciudadano Mericano a wordo acusa di intento di asesinato di un diplomatico den consulado di e pais na Guadalajara, na Mexico, Departamento di Husticia a informa.

Zia Zafar, di 31 aña, di California, a presenta den Corte Federal di Alexandria, den Estado di Virginia, despues di wordo aresta dialuna na Mexico y despues deporta pa Merca, e agencia a informa den un comunicado.

Zafar a wordo acusa di un cargo di intento di asesinato di un persona cu proteccion internacional, pa tiroteo di dialuna.

Zafar a disfraza su mes y a sigui e vice consul na Guadalajara den un parkinglot te na su auto, na unda el a dispara un biaha den su pecho mientras e funcionario tabata den su auto, segun Departamento di Husticia.

E documentonan no a duna un motibo pa e atake.

Polis a aresta dos persona cu a purba di hack cuentanan di figuranan prominente na Italia



ROMA: Polis Italiano a aresta un homber y su ruman muher bao sospecha di purba di hack emailnan di figuranan publico prominente, incluyendo ex Prome Minister Matteo Renzi y hefe di Banco Central Europeo, Mario Draghi.

Polis a bisa cu, cu asistencia di FBI, nan a logra desmantela un equipo di ciberspionahe cu durante añanan a purba, y tin biaha cu exito, ataca 18.000 cuenta.

Un ingeniero nuclear di 45 aña y su ruman muher di 49 a wordo aresta na Roma. Tur dos ta biba na London, pero tin residencia oficial den capital Italiano, na unda aparentemente nan ta bon conoci den mundo di finanzas.

Agencia di noticia Italiano ANSA, a menciona documentonan di e investigacion, a identifica e detenidonan como Giulio Occhionero y Francesca Maria Occhionero.

E dos sospechoso a purba di accede na email personal di Renzi dos biaha na Juni y di Draghi un biaha na Juli. Un persona familiar cu e investigacion a bisa cu no tabata tin indicacion cu nan a logra accede ningun cuenta den Banco Europeo.

Segun documentonan revisa pa ANSA, e atakenan a wordo dirigi tambe contra ex Minister Italiano di Economia, Fabrizio Saccomanni, un cardenal Italiano, dos alto funcionario di unidad policial fiscal y varios politico Italiano.

Den total, e detenidonan tabata tin alrededor di 18.000 nomber di usuario y casi 1.800 password.

Un profile riba LinkedIn y un otro website den nomber di Giulio Occhionero a identifica como analista financiero y experto den computer cu interes den matematica y finanzas. E profile tambe ta identifica como cofundador di Westlands Securities SpA, describi riba e website como un compania priva di accion. E profile di LinkedIn di Francesca Maria Occhionero a identifica como ex director di e compania.

Director di Polis Italiano, Roberto Di Legami a bisa cu e operacion a wordo descubri despues cu un persona a mand'e un email infecta cu un malware "hopi compleho". E malware a logra infiltra mensahenan electronico y otro comunicacionnan, ademas di documentonan warda localmente den computernan.

Banco Mundial: America Latina lo crece cu un 1,2% den 2017



WASHINGTON: Economianan di America Latina y Caribe lo sali di recesion na 2017 y lo crece na un ritmo di 1,2%, Banco Mundial a pronostica.

E departamento multilateral a indica cu e aña aki prijs di productonan basico lo estabiliza y cu den medio plazo lo recupera gradualmente, beneficiando paisnan exportador di region.

Banco Mundial a registra un contraccion regional di 1,4% na 2016, e di dos aña consecutivo di recesion y prome contraccion pluri-anual den mas di 30 aña.

E entidad a estima un crecimento anual na Mexico y America Central na 2.1%, aunke a adverti cu Mexico lo crece apenas cu 1,8% debi cu nan lo capta menor inversion durante 2017 pa motibo di incertidumbre alrededor di medidanan cu Donald Trump por tima ora e asumi presidencia.

Na Zuid America, BM a pronostica cu e aña aki Brasil lo crece cu un 0,5%, Argentina un 2,7% y Colombia un 2.5%.

Venezuela lo sigui sufriendo desekilibrio grave y un contraccion di 4,3%, mientras cu Ecuador lo tin crecimento negativo di 2,9% debi principalmente na entrada fiscal deriva di caida di prijs di petroleo.

BM a calcula un 3,1% di aumento den Caribe, pero a proyecta cu Republica Dominicana —economia di mas grandi di e subregion— lo crece solamente un 4,5% na medida cu gasto publico disminui despues di culminacion di proyectonan di construccion di gran escala.

E pais di region cu mas crecimento lo ta Panama, cu lo mantene den 2017 mesun porcentahe di crecimento di aña pasa: 5,4%.

Banco Mundial a pronostica un crecimento economico mundial di 2,7%. Economianan avanza por aumenta hasta 1,8% mientras cu economianan emergente por aumenta nan actividad economico den 4,2%, cu un aumento modera di productonan basico.

Noticia Internacional

Oposicion a promove huicio politico contra presidente di Paraguay



ASUNCION: Partido Liberal Radical AutEntico (PLRA-oposicion) di Paraguay a cuminsa un campaña di recoleccion di firma pa promove un huicio politico contra presidente di pais, Horacio Cartes.
Presidente di PLRA, Efrain Alegre, a señala cu Cartes a viola Constitucion permitendo cu su aliadonan impulsa un enmienda pa habilita reeleccion presidencial, expresamente prohibi pa Constitucion vigente desde 1992.
Segun liberalnan, nan ta menaza funcionarionan publico, cu hasta perde nan trabao, si nan no firma esaki.
Sin embargo, campaña contra Cartes, impulsa pa Alegre, a genera algun duda entre lidernan liberal, manera diputado Jose Ledesma, vicepresidente di PLRA y Parlamentario.
Ledesma a bisa cu "no tabata corecto cuminsa un campaña di recoleccion di firma sin cu esaki a wordo trata den comite politico partidario of den un reunion di directiva di PLRA".
Sin embargo, Partido Colorado (gobernante) a dicidi colecta firmanan pa presenta un proyecto di enmienda nobo, bao resistencia di algun sector di oposicion, manera PLRA y Partido Democratico Progresista (PDP).
Diputado Desiree Masi, di PDP, a señala cu e ta na fabor di un huicio politico pa supuesto mal cumplimento di funcion di Cartes, acusacion cu tambe a costa cargo presidente Fernando Lugo na Juni di 2012.



Potret di archivo di 21 di November 2016 cortesia di Ministerio Publico di Michigan a mustra Larry Nassar, ex docter di equipo USA Gymnastics. Por lo menos 18 muher y hoben a demanda Nassar, kende a wordo acusa di abusa sexualmente di e gimnastanan. E abusonan aparantemente a tuma lugar den su clinica di Universidad Estatal di Michigan. Rachael Denhollander, di Kentucky, a papia publicamente riba e demanda. Denhollander a bisa cu Nassar a abusa di dje na 2000, tempo e tabata tin 15 aña.

DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239

Barco Mericano a haci disparonan di advertencia contra barconan Irani

WASHINGTON: Un barco di Armada Mericano a haci tres disparo di advertencia contra barconan di patruya Irani cu tabata yegando cerca di boca di Golfo Persico, Pentagono a informa, cu e incidente a tuma lugar den un periodo recien di interaccion relativamente trankil entre Forzanan di ambos pais.
Capitan di Armada, Jeff Davis, segun vocero di Pentagono, kende a bisa cu un grupo di cuatro speedboat di Guardia Revolucionario Irani no a haci caso na varios intento di tripulacion di USS Mahan pa adverti nan pa aleha.
Mahan a uza un sirena y luz intermitente pa haci nan advertencia y a logra establece comunicacion via radio. Nan no a haci caso, y esaki a causa cu nan a tuma decision di haci tres disparo di advertencia cu un metrayador caliber .50, Davis a agrega. E barconan Irani a aleha.
Ocasionalmente Armada Mericano ta protagoniza confrontacionnan cu Forzanan Naval Irani den Golfo Persico pero usualmente no ta yega na e punto di haci disparonan di advertencia.



Coparmex no a firma acuerdo di presidente Enrique Peña Nieto

MEXICO: Confederacion Patronal di Republica Mexicano (Coparmex) a indica cu nan a dicidi no firma "Acuerdo pa Fortalecimento Economico y Proteccion di Economia Familiar" pa motibo cu nan ta considera cu ta trata di un acuerdo "Improvisa, incompleto y insuficiente".
Algun minut despues cu e acuerdo a wordo firma na Los Pinos pa representantenan di gobierno y otro organizacionnan, presidente di Coparmex, Gustavo de Hoyos, a emiti un comunicado na unda el a asegura cu e acuerdo no ta resultado di un dialogo social y regularmente ora tin convenionan bao presion, resultadonan ta limita.
El a considera cu no tin metanan concreto, ni compromisonan claro di gobierno, ademas cu esaki a wordo traha den tres dia, como un strategia di comunicacion, cu no ta inclui poblacion completo.
El a bisa cu e pais ta demanda un dialogo real, "cara a cara, na unda nos mester pone dilanti Bienestar Comun, prome cu cualkier otro interes particular", pero cualkier acuerdo cu nan lo firma, mester inclui metanan claro, obhetivonan puntual, metrico cu lo sirbi pa evalua avancenan, algo cu no ta den acuerdo firma pa Gobierno, e comunicado a indica.
E situacion economico y social actual, el a comenta, ta exigi un amplio acuerdo, un amplio consenso di tur sector social.



Noticia Internacional

Maduro a instala "comando anti-golpi" y a acusa Asamblea di conspiracion



CARACAS: Presidente di Venezuela, Nicolas Maduro, a instala un comando "anti-golpi", forma pa cuerpo policial y di seguridad, despues di culpa Asamblea Nacional di promove un golpi di Estado pa acus'e di bandona e cargo.
Prome cu el a viaha pa Nicaragua, pa participa den acto di huramentacion di su colega Daniel Ortega, e mandatario Venezolano a bisa cu e ta delega comando pa soberania nacional (anti-golpi) trabaonan pa preserva paz y stabilidad di pais, mientras e ta dedica na recuperacion di economia.
E comando a keda instala cu Minister di Secretaria di Presidencia, Carmen Melendez, y vice presidente Tarek El Aissami como lider di grupo, ademas di Minister di Defensa, General Vladimir Padrino, y di Interior, Nestor Reverol. Tambe cu asistencia di Servicio Bolivariano di Inteligencia (Sebin), polis politico.
"Mi ta bay delega lucha contra plannan golpista, conspirativo, oligarquico y di odio di oligarquia den e comando anti-golpi pa soberania", Maduro a enfatiza.
"Prome cos cu mester bisa cada grupo di oposicion ta pa atene na consecuencianan, yamando un golpi di Estado cu Asamblea Nacional a haci, e gang cu a secuestra Asamblea pa promove golpi di Estado, ta un gang golpista", el a subraya.
E presidente a yama "defende Venezuela, nos Constitucion y pa esey ta comando nacional anti-golpi pa paz y soberania".
E siman aki, mayoria opositor di Asamblea a aproba un resolucion declarando abandono di Presidencia di Venezuela di parti di Maduro, cu a compaña cu un yamado pa eleccion pa tur cargo.
Maduro a califica ademas di "nulo" intento di Asamblea di declara abandono di cargo, ya cu "mi ta hefe di Estado y di Gobierno pa mandato di pueblo y sigui protege pueblo".

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

China a reforza control di frontera bao menaza terorista

BEIJING, China: China a reforza controlnan di frontera den region di Xinjiang, situa den noordwest di e pais, bao aumento di menazanan di terorismo, autoridadnan local a informa.
Gobernador di e region, Shohrat Zakir, a anuncia e medida den un discurso durante principal reunion politica anual di e region.
Controlnan di frontera cu a aumenta aña pasa, lo wordo reforza mas ainda e aña aki.
Autoridadnan ta pretende impedi cu insurgentenan bandona Xinjiang pa combate den exterior y regresa e region despues di ricibi entrenamento militar, segun corant oficial, China Daily.
Xinjiang ta escenario di insurgencia di extremistanan di grupo etnico uigur, cu ta contra dominio di Beijing. Uigur ta predominantemente musulman y culturalmente diferente na mayoria di Chines.



Polis Italiano y Spaño a desmantela red mafioso di narcotraficante

ROMA: Polis Italiano a anuncia desmantelamento, den cooperacion cu Polis Nacional di Spaño, di un red mafioso di narcotraficante cu tabata trafica cocaina procedente di Zuid America.
Den operacion, denomina "Buena Ventura", varios persona a wordo deteni den diferente region Italiano, y investigacionnan a sigui na Reggio Calabria, Milan, Naples, Bolonia y Pescara, segun un comunicado di Polis Italiano.
Entre detenidonan tin varios persona vincula cu famia Morabito-Bruzzanti-Palamara cu ta responsable di un "'ndrina", un di e grupo base di 'Ndrangheta, mafia calabresa.
Segun datonan di Polis Italiano, tin 19 orden di detencion contra otro personanan y nan a emiti tambe orden di detencion preventivo contra otro 18 persona pa supuesto delitonan di trafico internacional di substancianan ilegal.
E aresto di e red tabata den mannan di operacionnan anti-droga realiza tanto den provincia di Reggio Calabria como den aeropuerto Madrid-Barajas cu a impedi yegada di un cargamento di 35 kilo di procedente di Colombia.
E red tabata opera entre Italia y Colombia, Peru, Republica Dominicana y Spaña, segun datonan difundi pa Polis Italiano, cu a indica cu nan a confisca cantidadnan grandi di cocaina.
E operativo "ta demostra forza y capacidad di cartel calabres den acuerdonan cu narcotraficantenan Colombiano pa importa cantidadnan grandi di cocaina destina pa distribucion den varios provincia Italiano y na Europa", segun e comunicado.



Diamars mainta

Autobus a dal hoben cu a cruza caya pa bay scol









ORANJESTAD(AAN): Diamars mainta a sosode un accidente basta serio riba e caminda di Playa pa San Nicolas, na altura di Pos Chikito.

E prome informe cu a drenta na Polis, ta indica cu na altura di e Parada di Bus pabao di Rey Hing Supermarket na Pos Chikito tin un desgracia basta serio.

E prome informe ta papia cu un vehiculo a dal un peaton.

Ora cu Polis a yega na e lugar, a resulta cu un vehiculo a dal un hoben cu a cruza caya.

E victima hoben debi na e impacto, tabata tin hopi dolor y a mustra di a haya golpi na cabez.

E chauffeur di e Mitsubishi L300 Minivan color blanco cu number B-3 cu a dal e hoben, tambe mester a haya yudanza y a pidi presencia di slachtofferhulp pa presenta na e lugar.

Personal di Ambulance a presenta mesora y a topa cu un dokter cu tambe a duna asistencia.

Polis di trafico a worde avisa mirando e seriedad di e desgracia. E caminda a worde sera y tabata poco fastioso e momento ey pa e trafico pisa di mainta.

E accidente a pasa algo pasa entre 6'or y 7'or. E hoben a worde hiba Hospital. Ta muchanan cu ta sali mainta pa bay school y ta tuma bus. Aki den e cruzamento di un banda pa otro algo a bay robez unda no a paga tino, y el a wordo gedal pa e Autobus B-3. Tin un brug pa hende crusa pero parce esaki casi no ta worde usa.

"Toys4Us"
coi-HUNGa-di-calidad!

Stage 1
9+ Months
Stage 2
12+ Months
Stage 3
18+ Months
Stage 4
36+ Months

Laga e muchanan sinti nan mes comodo y contento, pa e temporada di carnaval aki. Pasa serca nos na Toy's "4" Us.

Cumprando serca nos, bo placa ta keda circula na Aruba.
Wilhelminastraat # 81 • Tel: 582-2207

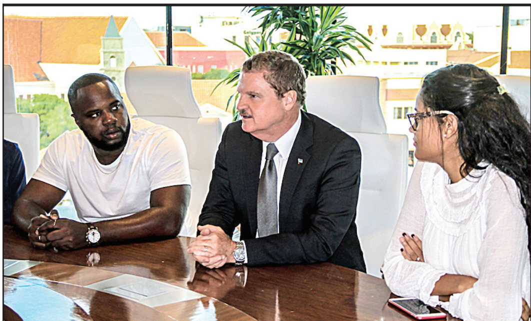
Pesey nan ta buscando su guia

Hobennan profesional na Aruba ta reconoce liderato di Premier Eman











ORANJESTAD (AAN): Recientemente Minister President Mike Eman a ricibi un grupo di adulto hoben kendenan a expresa e deseo di por topa personalmente cu e mandatario.

Como cu formacion y participacion di hobennan semper a y ta hunga un papel importante den maneho di Ministerio di Asuntonan General, Ciencia, Innovacion y Desaroyo Duradero, mescos cu den tur otro Ministerio di su gabinete, e mandatario tabata mas cu complaci di atende e peticion.

E grupo di hoben, den su mayoria ta na inicio di nan carera profesional y/of tin aspiracionnan pa den futuro por carga un funcion den servicio publico. Durante un presentacion realisa na edificio di Cocolishi, mey mey di Centro di Gobernacion, Prome Minister Eman a comparti e vision di Gobierno y con esaki ta enfoca riba e bienestar general di nos nacion.

E hobennan a keda gratamente impresiona pa e pasion con Premier Eman ta papia di e cohesion social, di progreso economico, y di e desaroyo di un industria di conocemento, entre otro temanan relevante.

Na final di e encuentro nan a manifesta nan gradicimento pa e oportunidad di topa personalmente cu e mandatario y tambe pa su atencion. E hobennan ta consciente cu no tur caminda ta haya e hefe di un Gobierno ta dedica tempo na comparti experiencia y tende e opinion di e hobennan. Pa Minister President Eman tambe tabata un encuentro masha agradabel y cu e ta balora ya cu semper ta purba di integra e perspectiva di hobennan ora di delinea e plannan pa nos pais.

NAN A ACTIVA E FUN Y NAN A GANA!

Pabien na e ganadornan di e premionan semanal den nos campaña 'Activate the Fun & Win', cu a cera riba 31 di december.

E GANADORNAN!		E PREMIONAN!	E PARTNERNAN!
360904685763	Mireya Maduro	Travel Voucher di 500 florin	Aldo Travel
360904626775	Najee Geerman	Gift Basket di 35 florin	Botica di Servicio
360901387611	Adela Daygio	Voucher pa lunch di 35 florin	Café the Plaza
360901208791	Redisa/Gerzon Borgia	Money Card di 100 florin	Caribbean Mercantile Bank N.V.
360901561405	Carol Agnes Bruyning	2.500 Fun Miles	ENNIA
360901208460	Jane/Enrique De Cuba	1x Car Shade	Fun Miles
360500062474	Carlos Geerman	1x Sunshade Trian	Kooyman
360907560781	John Croeze	1x Airco Inverter Midea 9000BTU	Kooyman
360901404895	Laraine Arends	2x Adirondack Chair Blue	Kooyman
360600080442	Francis Baaren	1x BBQ Charbroil Grill Barrel	Kooyman
360902910684	Eric Koolman	1x Cooler Wheelie Cool	Kooyman
360907869778	Stefanie Ho	1x Cooler Wheelie Cool	Kooyman
360500244387	Celina Santos	Bon di regalo di 50 florin	Super Retail
360906139892	Carisma/Alberto Gonzalez	Bon di regalo di 100 florin	Wulfsen & Wulfsen
360901385912	Rebecca Christine Hardoar	1x Round cake	Bright Bakery
360500051329	Sorayda Maduro	2x Movie ticket	The Cinemas

PSSST: NO LUBIDA DI BUSCA BO PREMIO! BUSCA BO PREMIO NA FUN MILES. BO TIN TE CU 31 DI JANUARI, KIERMEN HACI LIHER Y ZORG PA BO HAÑELE! DANKI NA E MILES DI PARTICIPANTENAN! BOSO TUR A HACI E CAMPAÑA AKI FUN!

MORE FUN WITH FUN MILES

Ministro Paul Croes ta orguyoso

Aumento di subsidio ta permiti Sonrisa enfoca mas riba e trabao central



ORANJESTAD (AAN): "Mi ta hopi contento y hopi agradicido na Minister Paul," asina Angelique Perez-Kelly a expresa. Como coordinador na fundacion Sonrisa, Perez-Kelly ta testigo di e atencion y dedicacion cu Minister di Asuntonan Social tin pa e personanan cu limitacion riba nos isla y tur esnan cu ta traha den e sector di nan cuido. "Awo nos por dedica na e cliente y no na fundraising pa sigui draai," e coordinador a comenta cu alivio y alegria.

Danki na e contacto estrecho cu Minister Croes ta mantene cu Sonrisa, entre otro diferente fundacion riba nos isla, por a tuma nota di e necesidadnan existente y busca e solucion y recursonan necesario. Personal tabata na prome lugar y esey ta bay bira un realidad pa Sonrisa den 2017 door di un aumento den nan presupuesto di nada menos cu 120 mil Florin.

Fundacion Sonrisa ta sinti cu awo nan por enfoca riba e trabao central cu ta brinda cuido y sosten na personanan cu limitacion y tambe nan mayornan. Adicionalmente, Sonrisa tin den nan plan pa 2017 pa continua cu ehecucion di proyectonan sumamente importante manera Trampolin pa Trabao. Den esaki ta guia e personanan cu limitacion den sector laboral.

"Un tremendo iniciativa cu bon reaccion di companianan cu kier tuma un dos cliente y e clientenan ta super contento di por bisa cu nan tin un trabao," asina Perez-Kelly a comenta. Trampolin pa Trabao hunto cu JobCoach ta djis un di e einiciativanan cu ta Minister Paul Croes ta kere aden 100% y ta bay sigui sostene.

Pa chica Pos - Habri Tuberia y WC
Servicio lihe y confiabel.

Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service

Tel: 564 0607 / 734 0607.

WINDSHIELD

Repair, Replacemen
Protector

GLASS PA AUTO

583 6495 / 5833495

Trim Line Design

Morgenster 72



Torres

Chica pos · Septic tank

Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.

Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR

Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna. Cel: 594-4945

Tereno limpi cu bobcat pa Afl. 90,= pa ora, tira sushi afo y ta bende santo, graniet na bon prijs. Jama 745-9802.
Nos ta haci delivery di materiaal.

PROMOCION

Ta bende santo di pleister, santo pa pega blokki, tur clase di piedra y graniet, corta mata grandi y chikito tira sushi afo. Tin transporte. Cel; 562-2532.

CONSTRUCCION

y remodelacion di cas, traha apartment, cura, dak, plomeria, pega blokki, mosaic, verf. Bon prijs. Cel: 592-6740 / 593-7522.

CHAPI

Haci cura limpi, trim yerbe, haci coco limpi, corta tur sorto di mata, hardineria, irrigation, hiba sushi na dump. Bon prijs. Cel: 564-0703.

SE ALQUILA

Apartamento sala, cocina, hacitacion y baño incluye cable internet y un aire inverter. No esta amueblado. Agua y coriente es aparte Afl. 900,= y un mes de deposito. Cel; 661-5060 / 564-2347, Cumana 77V

LUJAN

Septic Services

CHICA POS!

Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco

- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa

CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

TA HUUR

UN APARTAMENTO STUDIO SEMI MUEBLA FL.700.- P/L MAS DEPOSITO FL.700.- AWA Y CORIENTE NO TA INCLUI. WARAWARA # 32 SANTA CRUZ YAMA CEL. 563-7289

TE HUUR / FOR RENT

3 bedr. house in Wayaca Residence airco's, alarm etc. Call for inf. 568-2814.

TA HUUR

un camber pa cosmetologia y 1 stoel den peluqueria situa na Palm Beach 164-A. Cel; 741-2415.

CARPINTERO

A domicilio hacemos y reparamos toda clase de muebles dañado, madera y formica, cocinas, closet y camas, puertas, sillas (stoel). Cel; 568-1347.

W.W. CAR

Air-conditioner Repair
Sabanilla Abao 35, Sta. Cruz
Tel: 585-9135 / 560-5005
Especializa den reparacion di car air-conditioner, venta repuestos, engine service, cambio di brake pads, laba injector, diagnostica cu scanner.

SERVICIO SEPTICO

ecotech aruba

- **Residencial & Comercial**
- **Servicio Rapido**
- **Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa**

AWG 65,- INCL. TAXES

* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m³
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.

YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com
Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

MONTAS EXCAVATION

Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito. Bon prijs. Tin servicio di bobcat. Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT SANTO

Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra. Mesora! Cel: 592-3424 / 592-1156.

QUALITY MOVING

Servicio di verhuizing lokal y **24 ORA TOWING Cel; 594-1550 / 594-1826.**

RUIZ EXCAVATION

Nos ta bende santo di pega blokki blanco y bruin, pleister y piedra. TA HUUR Betonmolen. Cel: 593-9995 / 588-9995 ¡NA BON PIRIJS!

TA BUSCA

Administrative Assistant Full time. Call between 8 am - 2 pm Tel; 583-0520.

Mi ta chapi, corta mata, tira sushi afo. Cel: 563-6327.

TA HUUR

Apartamento studio na San Nicolas, Isaacwagenmakerstr. Semi muebla, parkeer priva. Ta inclui luz, internet y cable. Ta excl. awa Afl. 850,=. Cel: 733-1201.

SE RENTA

un cuarto para hombre solo en Playa. Cel; 561-9396.

POOL POOL

Mantencion profesional. GANGA BON PRIJS. Yama nos anytime 593-8852

SERVICIO HARDINERIA

Chapi, mantencion pa luna of quincena, corta palo grandi of chikito. Haci palma limpi. Yama nos pa un bon prijs. Cel; 593-8852.

FOR SALE

House Esmeralda, 764 mt². 2 bedrooms, 2 bathrooms, studio. Near to Tierra del Sol. Afl.650.000,- Tel: 600-5393

The New Anytime

Habri tuberia y chica pos. Servicio rapido. Arubiano trahado, **Moko 17-F,**
Cel: 592-9050 / 743-0784

YOS

Septic Tank Services

Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

TOP TINT

Tel: 582-7192 / Cel: 730-3957
Ta tint bentanan di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza Situa na Tanki Leendert 100-E

ATENCION

Si bo por tin cancer of un malesa incurabel y bo tin fé cu bo por wordo cura. Yama e cel : 733-5858. Nos no ta cobra nada.

JOB OPPORTUNITY

We are looking for a sales girl. Minimum MAVO diploma. Must speak fluent English and Spanish. Computer knowledge. If interested please call: 562-2682

VERF Y DAK

pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek. Yama nos na 566-7736.

DAK

pa tur trabou di drecha dak cu ta lek, cambia dak y spuit tur tipo di dak. Yama nos na 566-7736.

RENTO

Habitaciones, todo incluido. Cel: 745-0559 / 733-4033.

TA BUSCA

Un persona pa traha den cushina di Restaurant. Mester tin tur documento na ordo. Yama 594-4467 despues di 11'or di mainta.

SE RENTA

Apartamento en Noord, para mayor informacion llamar al tel: 561-0866 / 587-8337.

CONSTRUCTION Y CHAPI

Nos ta corta tur sorto di mata cu design y tira sushi afo, nos ta drecha dak, verf cas of negoshi, lanta cura of cas, tur sorto di carpinteria, tuberia, electricidad, basha vloer y pega tile (mosaico). Trabou ta wordo garantisa. **Cel; 594-2380 / 594-8023**

Jumbo

Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

APPLIANCES REPAIR

Nos ta drecha: wasmachine, dryers, frigidaire, stoof, forno, microwave etc. Delivery cu garantia. Tel: 565-4234.

CONSTRUCTION

Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs.
Cel: 567-3515 / 560-9470

TA HUUR

un camber muebla pa 1 of 2 persona den bario di Sabana Blanco Afl. 600,= (incl. awa, coriente y wifi). A/C ta apart. Cel; 594-7441.

FOR SALE

Wooden Bar Afl. 500,=. Cel; 560-8929.

NOW HIRING OPCS

Earn while you learn! 9am - 2pm / Mon-Fri. Must speak English. Call/Msg: 562-1024 Email: jobs@caribbeanresortsolutions.com

---

Sra. Ecuatoriana busca trabajo los dias Lunes, Martes, Miercoles para limpieza o cuidar gente grande. Cel; 560-4176.

TA HUUR

un apartamento full muebla hopi bunita na San Barbola. Cel; 563-1563.

TA HUUR

apartamento muebla. Awa, gas y cable inclui. Coriente apart. Afl. 700,=. Cel; 661-0307.

DIARIO

582-6747

Menu Special
11 jan. '17
THE NEW SHAHAI TAKE-AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022
Yama pa bo SPECIAL DI DIA na 585-7022.
Puntra pa nos diferente saconan, wrapsnan y sandwich combo delicioso!

SE VENDEN MUEBLES ESMERALDA
Tel: 600-5393

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE
Un tereno erfpacht na De Vuyst / San Nicolas, den un area keto di 649 m² y rebaha na Afl. 34.000,=. Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE
un cas den bon condicion na Seroe Alejandro / Savaneta di 2 camber y 1 baño, construi 118 m², tereno 500 m², cu suficiente espacio pa extension y pa Afl. 225.000,=. Yama Mito na 593-6318.

TA BENDE
un trailer americano di cuater camber y dos baño di 124 m² den bon condicion, cu tereno propiedad di 450 m² situa na Canashito, Sta. Cruz, muebles ta inclui y pa Afl. 129.000,=. Yama na 593-6318.

ATCO ARUBA N.V.
Land Cleaning
Container Hauling
Demolition
Excavation
Heavy Transport and Lifting
Material Transport in Bulk Sizes
TEL.: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.a
Find us on Facebook

HG
Serv. Backhoe rapido
Cobamento fundeshi, pos, pool, lantamento di sushi, plama graniet y demolicion di cas y haci tereno limpi.
Cel; 600-0780

APTO. PA HUUR
Bon pa un of dos persona.
No niños, no mascota.
Cel: 660-2192.

DIRECTV
Paga installacion den 2 pago.
Afl. 100,= pa luna HD.
Cel 592-4290
Tur canal nan habri.

DAKGOOT
Aluminum Rain Gutter
Heavy Duty - Moderno
NO JOINTS , NO LEAK !!!
Cel; 594-2652.

DOG LOVERS 15 AÑA
Grooming Services N.V.
Baño, contra carpata, sarna y purga. (Ta inclui corte di huña, limpieza di orea y kita konopi)
Nos ta haci tur sorto di corte.
Miembronan cu nan mes ta trece e cacho lo haña e di 6 baño GRATIS. (Mester trece entre 7.3.0 pa 9.30 am)
Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra 8.00 pa 12.00 'or.
Corda di jama un dia prome pa haci cita!

COMPUTER REPAIR
Nos ta un team profesional den e ramo di IT Solution & Computer Repair. Asistencia pa bo cas of negoshi. Dynamic Bytes: 588-4304

BO TA BAI CURAÇAO
Bo tin mester di un apartamento foi $ 55,= ?
Nos ta huur auto tambe.
Yama 005999-6616969 / 005999-8890250.

ABO TA BUSCANDO UN CACHO DI FAMIA!!!
Ata e cacho aki pabo!!!
Puppies pa bende!!!
FILA BRASILERA PUPPIES, FULL BREED!
Puppies ta 2 luna bieuw. Puppiesnan ta vacuna completo. Puppiesnan ta hopi saludabel y bon cuida.
Anto aki e mihor parti:
SOLAMENTE AFL. 1000,=.
Pa informacion of pa wak e puppies por yama cel: 600-1999.

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

TA BUSCA
PA CUMPRA
tereno eigendom pabou di brug entre 45.000 te 70.000.
Cel; 568-5021 / 568-4864.

Ta Busca-Job opportunity
Operator – Diesel Mecanic pa Loader- H.E. cu experiencia.
Info, jama 741-5640
CCBS NV -Rococo Plaza Tanki Leendert

TA HUUR
UN APARTAMENTO STUDIO MUEBLA FL.600.-
P/L MAS DEPOSITO FL.600.-
AWA Y CORIENTE NO TA INCLUI.
SITUA DEN ORANJESTAD HENDRIKSTRAAT 7
YAMA CEL. 594-4368

SI DAK TA LEK
Nos ta drecha tur sorto di lekmento di awa na bo dak.
Cel: 743-3852.

DIARIO
Tel: 582-6747

Pro Video Productio
Tel: 582-6383
Pa tur sorto di Filmacion
Copia di Video riba DVD, DVD PA DVD, Betamax pa DVD.
Cambio pa sistema Hulandes (PAL) riba DVD of vice versa.

TA HUUR
cas grandi na Seroe Biento 27-A.
Por huur completo of comparti tin 4 camber cu su baño, cushina grandi cu comedor y un porch tur cera cu glas hopi bunita y comodo. Disponible januari 2017 caba, cel: 569-2263.
Solamente hende serio + 1 luna di borg. Cas completo Afl. 3000,=. Pa camber Afl. 900,=.

NOS TIN SERVICIO
Corta palma, mata grandi y chikito.
Forma di mata.
Cel: 592-12773

TA HUUR
1 apartment muebla pa homber so.
Na Santa Cruz.
Cel: 742-7213.

SE RENTA
casa de 4 habitaciones.
Cel; 742-7198.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Remitido

No huzga sin conoce

Mi ta un cristian catolico cu ta kere firmemente den Aparicionnan di Mama Maria y Hesus. Mi conoce e Vidente pa 18 aña caba. Pa di prome, tur loke ta di Dios ta crece, si ta gañamento tin, e ta caba na nada y ningun hende ta corda mas di loke a pasa.

Na october nos ta cumpli 19 aña cu e Milager. Pa boso por duna boso conclusion, boso mester conoce e Vidente mas di cerca. Vidente Valerie ta un persona di tur hende, amabel, cariñoso, carismatico y cla pa entrega su bida pa Hesus y Mama Maria, un persona firme para den su sapato ora ta trata di su fe. Semper cu un smile riba su cara, e ta cla pa yuda tur hende cu ta den necesidad. Tur loke boso mester e ta cla pa duna boso, sea cu e ta oracion, conseho, guia, cuminda, hasta su propio curason.

Durante tur e añanan aki nos Vidente y The Voice of Jesus a yuda personanan pober cu cuminda, paña, nos hubentud cu no tin manera pa cuminsa un aña escolar nobo, parehanan cu tin problema, hendenan debil cu problema psicologico. Pa sigui conta mas di nos Vidente, mi por bisa cu diferente paisnan di mundo a haya su bishita hunto cu e su grupo cu a compañe. Lugarnan manera Argentina, Bonaire, Curacao, Colombia, Venezuela, Panama, Mexico, USA, Canada, Portugal, Francia, Italia, Santo Domingo y St Marten entre otronan. Hendenan di e paisnan aki y asta di Rusia, Poland y mas, ta pidi pa oracion ora cu nan a subi riba e website www.thevoiceofjesus.org.

Hendenan cu a comberti tambe, mi por menciona, otronan cu a bira catolico tur danki na e Aparicionnan y nos Vidente. Nos Vidente ta un ehempel pa otronan cu ta yama nan mes catolico. Hende hombernan ta bisa; si nos no conoce e Vidente, na unda nos ta awe? Na Koyari, tur diasabra nos tin oracion. Nos ta lesa Bijbel, resa e Santo Rosario y oracionnan, nos ta canta y nos tin enseñanza bibo.

Nos tin 2 kapel bon cuida, cu tur ora ta habri pa ricibi esnan cu mester y Koyari ta habri pa ricibi tur hende, un lugar precioso cu Hesus y Mama Maria ta yama un pida paraiso di cielo riba tera. Bin boso mes pa conoce e lugar aki. Por ultimo mi kier bisa cu ta Hesus so por husga nos y no hendenan. Mi ta laga boso cu e pas y bendicion di Hesus y Mama Maria, pa boso stima y uni mas cu otro y no pleita. Corda cu ta awor e aña a caba di habri.

Un cristian catolico di berdad.

A topa "Preke" drumi fuma dilanti "Pepe nacho"

ORANJESTAD,(AAN); -- Telefonicamente patruya a notifica cu na "Pepe Nacho" lo tin un homber drumi na suela pa su cuenta. Polis a presenta un rato despues a resulta cu aki ta trata di conocido "Preke" cu ya a habri aña den noticia. E tabata bebi drumi dilanti di edificio di "Pepe Nacho".

Prome contacto di 2017 a resulta cu "Preke" ta bao di su awa, cu su wowo nan ta cora y e tabata patapata, y papia bruha.

No a keda patruya nada otro cu transporta Preke pa warda na Santa Cruz y a present'e dilanti un fiscal auxiliar.

TA DRECHA
Airco,frigidaire, wasmachine y draier.
Ta drecha na bo cas mes.
Nos ta Arubiano.
Pa mas info: 564-8977

TA HUUR
un cas pa pareja.
Mariepampoen # 20
cel: 560-2541 yama despues di 1'or di merdia.

FOR RENT
Apto na Noord, all inclusive.
Agua, luz, cable y wifi, tin aire acond.
Good for couple or 1 person.
Awg.875,- + 1 luna deposit.
Tel: 600-7440.

ROMAR Trading Company N.V.

Staff y personal di Romar Freezone y Romar Trading tin e tristo deber di anuncia fayesimento di:

Aura Catalina Vingal-Croes,
na bida mama di nos colega Señora Marieta Leon.

Palabranan di profundo condolencia y hopi forsa na su familia den e dianan dificil aki, ta bin di parti di Directiva di Romar Freezone y Romar Trading Co. N.V.

E acto di entiero lo tuma lugar diaranson 11 di januari 2017 pa 4or di atardi na Royal Funeral Home pa Santana Catolico na Caya Ernesto Petronia na Playa.
For di 2or di atardi e restonan mortal di "Aura" lo ta reposa na Royal Funeral Home.

Cu Señora Aura Catalina Vingal-Croes sosega na Paz.

AVA

Auxiliadora Voluntaria Arubana

Ta extende nan profundo condolencia na yiunan y familianan di

Sr. Aura Vingal

Cu a sa di fungie fielmente como un di nos fiel miembronan

Cu Aura sosega den Paz



Cu honda pena pero conforme cu Dios su boluntad, cabesante y personal di St. Rosa College ta participa fayecimento di

Sr. Renald Arends

miho conoci como "Rene"

Na bida welo di nos colega Juffr. Kristine

Nos ta expresa nos palabranan di condolencia na henter e famia y forza den e momentonan duro aki.

Cu "Rene" por sosega na paz.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Cabritonan a causa problema y polis mester intermedia

ORANJESTAD,(AAN); --- Polis a bay dialuna na Rooi Afo relaciona cu pleito entre bisiña relaciona cu "Cabrito". E homberdi inicial N. a wordo atendi ora cu patruya a presenta y el a declara cu cabritonan di su bisiña atrobe a drenta den cura y nan a come dos di su matanan.
N. a sigui declara cu esaki no ta prome biaha y e ta cansa di e situacion.
Relaciona cu e version polis a bay atende doño di e cabritonan cu ta e homber inicial L. cu a declara cu berdad e cabritonan ta di dje y cu e cabritonan a sali for di nan haula y e no tabata sa esaki.
Tambe L. a splica polis cu N. ta haci problema y e mester cera su porta di cura.
Aki Polis a splica L. cu no ta obligacion di N. pa cera su cura pero cu su persona tin e obligacion pa cana hunto cu su cabritonan pa asina nan no comete of causa daño na otro.
Parce cu cabritonan di L .no tin marca sea na orea y e ta core riesgo cu hende por horta su cabritonan.
N. a declara cu e no kier e cabritonan mas den su cura y proximo biaha L. lo tin cu paga e daño causa pa su cabritonan. Polis a intermedia entre e doño di cabrito y doño di e matanan. Otro biaha nan lo yama otro si acaso presenta algo similar atrobe.

Oracion pa awe:



Bon Dios, sigui fortifica nos fe den e bon noticia y sigui nos pa nos accionnan por ta un refleho concreto di bo gran amor pa nos.



Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

In loving memory of



Alfred Ricardo De Weever b.k.a. "Freddy"
Born: April 30th, 1956 Died: January 6th, 2017

Left to mourn his:
Wife: Carmen de Weever

Children: Jason de Weever
Geselle de Weever

Sister: Theresa Nina De Weever +fam

Brother: Franklin Glenn de Weever b.k.a 0-62 + fam

Sisters in law:
Veronica Wilson + fam (SXM)
Valencia Hammond + fam (ATL)
Regina Joyce Wilson + fam (AUA)
Marlene Williams + fam (SXM)
Brothers in law:
Elias & Theresita Wilson (AUA)
Eugene Wilson + fam (AUA)
Rudy Wilson + fam (NED)
Jan Pool + fam (NED)

Best friends:
Brandon Williams, Frankie Mitchel, Yorkie, Nigel Springett, all Government Casino Controllers

Related to: De Weever, Kong, Richardson, Wilson, Woods, Hassell, Warren, Pool, van Gurp, Buntin, Williams, Wathey, Hammond, James, Presentacion & Janga family. Others to numerous to mention.

The wake will be held at the Royal Funeral Home on Wednesday, January 11th, 2017 from 6:00pm to 9:00pm.
The funeral service will be held on Thursday, January 12th, 2017 at the Philipsburg Methodist Church, Front Street.
Viewing will be from 1:00pm to 2:00pm.
This will be followed by the service at 2:00pm and burial at the Methodist cemetery (Mount Plesant cemetery)
May his soul Rest in Eternal Peace
All Services entrusted to Royal Funeral Home

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551



Sende 3 bela 3 dia sigui den awa cu sucu na honor di Arcangelnan Minguel, Gabriel, Rafael pidiendo bo deseo mas dificil.
Publica e di 3 dia y e di 4 dia bo ta ricibi bo deseonan.

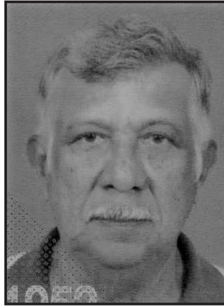
R.S.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu honda pena, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:



Alfredo Ridderstap

*08-09-1952 - †10-01-2017

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento

Na nomber di su yiunan, nietanan, rumannan y demas famia nos kier a gradici tur esnan cu a duna nos atencion y sosten durante fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Belmont Benjamin Piternella

Nos kier a gradici tur e personanan cu a hasi yamada y cu a manda mensahenan y tambe tur famia, amistades y conocirnan cu a demostra nan cariño y atencion durante e dianan dificil.
Un danki special na e personal di Ambulance.
Un danki na Aurora Funeral Home pa e servicio cu a wordo duna na nos.

Boso atencion y cariño tawata un gran consuelo pa nos.



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

"La Birgen Milagrosa pidi pa nos cu ta tuma nos refugio serca Bo"

Cu imenso tristesa na nos curazon nos ta anuncia cu a bai sosega den brasa di Señor:



Maria Angela Rasmijn Maduro

*24-1-1936 †10-1-2017

Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar diabierna 13 di januari 2017 for di 2 or pa 5 or na Capilla Santa Famia na Pos Chiquito, despues lo sali pa Santana central na Sabana Basora.

Adres pa condolencia: Royal Funeral Home, diahuebs 12 di januari 2017 for di 7 or pa 9 or p.m.

Despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Benny Nisbet (PPA):

Gabinete Eman a causa basta daño na capital di Aruba

ORANJESTAD (AAN): Aña 2017 a inicia y un di e prome topico cu merece di ta riba agenda di Conseho di Ministro y parlamento di Aruba ta 'Oranjestad nos capital' esta e centro di Oranjestad muy en special.
E maneho fatal di gab Mike Eman(AVP) y a causa suficiente daño na nos capital Oranjestad.
PPA ta cuminsa reconoce cu gab Mike Eman a inverti basta finanzas den Oranjestad contrario na otro distrito cu a ricibi masha poco mes .. …hasta PPA ta proyecta esaki como mas cu 2000 millon esta 2 billion di florin na Oranjestad. Oranjestad berdad a haya un inversion enorme pero na mes momento Oranjestad nos capital no a haya un bida manera el a merece despues di un inversion asina.
Pakiko ? Di con ? Unda gab. Mike Eman a faya anto ?
Esaki a consecuencia di algun decision unda otro interes a worde mara na e funcionamento di Oranjestad como nos capital. Gab. Mike Eman cu ministro de Meza, como ministro di Finanzas a hinca Aruba den un crisis financiero creando un debe nacional di otro mundo. Esaki a causa cu caha financiero di gobierno a keda sin suficiente fondo pa funciona. Basa riba esaki gab. Mike Eman (AVP) a tuma e decision pa pone un paro na e 'subsidio' cu gobierno ta duna anualmente na e compania di transporte publico esta Arubus. E Ministro principalmente responsabel pa e decision aki tabata Min Pres Mike Eman, Min Mike de Meza y min Otmar Oduber encarga cu Arubus NV y Min di Finanzas sr. Bermudez. Esaki a pone cu x-ministro Otmar Oduber(awe P.O.R) a lanza e idea pa crea un ARU-PARKING na unda cu ARUBUS lo mester por logra fondo p/m di e idea aki. ARU-PARKING su meta a bira cobra pueblo pa parkeer nan auto den centro di Oranjestad pa despues move banda di e hotel grandi y seguidamente na Noord, Sta Cruz, Savaneta y San Nicolas unda cu lo por tin un concentracion di pueblo sea pa comercio of pa sitio unda gobierno ta duna servicio !! Pero e introduccion di Aru-parking den centro di Oranjestad a dal pueblo hopi duro esta cobra pueblo pa parkeer riba sitio cu a worde traha cu belasting di pueblo y pa colmo usa di un 'klem' pa klem propiedad di pueblo a causa un tsunami di malcontento !! ……Pueblo a stop di bai Oranjestad nos capital pa hasi nan 'shopping' y comercio a bira esun cu a worde seriamente perhudica !!
E introduccion di e 'street-trolley' na forma robez tambe a hasi danjo na e centro di Oranjestad !!
Y e decision pa 'stop' trafico den centro di Oranjestad esta nos caya grandi tambe tabatatin un effecto negativo riba Oranjestad nos capital !



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

A bay drumi dushi den brasa di Señor nos:
Mama, Suegra, Oma, Bisa wela, Ruman, Tanta, Madrina



"AURA CATALINA VINGAL-CROES"

Vuida di Maiky Vingal
*27 september 1928 - †07 januari 2017

Su yiunan: Carol y Francis Arends
Astrid y Jimmy Hollander
Giselle y Archie Jansen
Marieta y Aquiles Leon

Manera yiu: Emmy Hudson

Nietonan :Michael y Marcela Arends-Borregales y famia
Kimberly y Ricky Vijsma-Arends y famia
Kevin y Xiomara Arends-Gomez y famia
Yurika Hollander y Yamel Lionarons

Ghislenne Jansen y Ferdinand Winterdal y famia
Terick Jansen
Tiana Leon y Stiven Melchor
Yarina Leon

Rumannan: †Milo Croes y famia
†Eddy Croes y famia
†Etty Hassel y famia
†Milda Croes y famia
Selsa Croes y famia

Demas famia: Croes , Vingal, Arends, Hollander, Jansen, Leon, Lambrinos, Kock.

Su ayudantenan, bisiñanan, amigo y amiganan, prima y primonan y demas conocirnan.

Acto di entiero lo tuma lugar diaranson, 11 januari 2017 pa 4or di atardi na Royal Funeral Home pa Santana Catolico na Caya Ernesto Petronia na playa. For di 2or di atardi e restonan mortal di "Aura" lo ta reposa na Royal Funeral Home.

Despues di entiero nos no por risibi bishita di condolensia na kas.

Benny Nisbet di PPA:

Gobierno di AVP nunca a presenta vision pa desaroyo di Oranjestad

ORANJESTAD(AAN)—Segun comunicado di sr. Benny Nisbet di PPA, den tur caso, tur e inversion di gobierno den 'Oranjestad nos capital' e locual a desea di mira, esta un movicion di henter contento bishitando nos capital tanto local como bishitante no a tuma lugar. Manera PPA ta menciona hopi ciudadano no ta bishita Oranjestad y esnan cu bishitele ta hasi esaki den un pura di otro mundo… nan kier sali for di Oranjestad pa kaba e pensamento di nan auto geklem ta enforsa e pensamento aki.

Awor cu aña 2017 a habri …PPA ta exigi pa gab Mike Eman (AVP) tuma e siguiente decisionnan:

Esaki como soluccion pa e epoca 'scur' di 'Oranjestad nos capital'.

Ta ELIMINA e tarea di Aru-parking inmediatamente !

Cu esaki ta prohibi e uso di 'klem' den cualkier forma riba e isla di Aruba !! Ta prohibi pa e tarea di Aru-parking por bai pa cualkier otro sitio riba nos Isla. Un punto final na e capitulo scur aki !!

Ta introduci un tarea positivo pa Aru-parking esta un 'Aru-guide & Information Service' pa yuda nos pueblo como nos bishitante cu informacion durante e bishita pa Oranjestad. E personal cu antes ta pone boet y klem lo mester haya un adaptacion di nan tarea den 'historia' di Aruba y naturalmente e historia y desaroyo di Oranjestad pa nan por duna e informacion na pueblo y bishitante.

Gobierno lo mester duna D.O.W e instruccion pa inmediatamente crea un plan pa un 'plaza' na final di Caya G.F. Croes net p'ariba di x Niki Habibe…un plaza cultural na unda lo bende souvenir, arte, cultura y presente nos folklore den tur su faceta. Esaki pa hasciele atractivo pa turista baha na final di caya tambe !!(anotacion….. tuma un ehempel di con un ambiente positivo tin rond di 'djiespi's diabierna atardi).

Na mes momento gobierno en cooperacion cu Mambo lo mester presenta un plan di mercadeo pa e 'centro di Oranjestad' na tur instancia envolvi den e 'mercadeo y sales' di Aruba como destinacion turistico y e linea di barco turistico cu ta sirbi nos pais !!

Gobierno di AVP lo mester realisa cu nan NO a presenta nunca ningun vision di con e gobierno Eman ta mira desaroyo di Oranjestad y como tal maske ta hopi laat gab Mike Eman (AVP) mester presenta un 'vision' pa desaroyo di Oranjestad y den cual parti di Oranjestad gobierno lo prefera di mira cierto desaroyo p.e. commercial, turistico y financiero. Gobierno lo por ofrece un pakete di incentivo fiscal tambe pa logra e vision aki ! Como tal Consejo di Ministro lo mester tuma un decision pa un comision di gobierno, MAMBO y/of otro instancia comercial pa traha un vision asina …pa yena e vacio awor cu gobierno di AVP a faya barbaramente casi ocho aña largo.

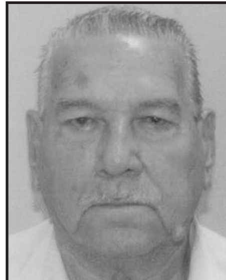
Esaki ta un par di idea di PPA cu lo por contribui na un solucion pa 'Oranjestad nos capital' e Centro di Oranjestad y nos Caya grandi commercial/turistico pa nos lubida nos mundo financiero !! Nos pueblo mester realisa e importancia di 'Oranjestad como nos capital' pa nos Isla, nos pueblo pero mas ainda como un destinacion turistico den Caribe. Pesey PPA tin nos vision pa inverti den un vision/proyecto di un Aruba World Trade Center pa expande y acentua e 'rol' cu Oranjestad nos capital ta hunga den nos economia arubano. PPA lo bin bek riba esaki den futuro.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu hopi tristesa nos ta anuncia fayecimento di :



Estanislao Dirksz
Mihor conoci como "Esy"
Ex trahador di D.O.W.
*27-06-1938 - †05-01-2017

Na nomber di su:
Esposa : Sobella Dirksz-Roos

Yiu(nan): Jamila Dirksz
Linda y Ronny Zijlstra y famia
Elvis Arends y Jacky Maduro y famia

Nieto(nan): Rashid, Rongerick y Agmyr

Rumannan: †Igidio Dirksz y famia
†Nicolas Dirksz y famia
Riginita Dirksz

Swa y cuñanan: Robby Roos y famia
†Jaime Roos y famia
Maritza Roos y famia
†Darinda roos
Milagros Roos y yiu
Michael Roos y famia
Sandra y Stanley Arends y famia
Madeline de Hasseth y famia
Sarina y Justo Lopez y famia
Alex Roos y famia
Rudy Roos y famia
Nelson Roos y famia
Genoveva Y famia

Comer: Candy Croes, Ada y Roland Croes

Bisiñanan: Ale Croes y Martina Tromp, Franklin Ranese

Amiganan di cas: Beatrix Ridderstap y Jonky Tromp y famia
Ingrid Jacobs y Bito de Lange y famia
Imelda y Juchi Maduro
Elsie Garcia

Sobrino y sobrinanan
Ex-coleganan y amigonan di D.O.W.

Demas famia: Dirksz, Roos, Croes, Oduber, Kock, Maduro, Arends, Zijlstra, Lesire, Lopez, Arendsz, de Hasseth, Lewis, Tromp, Oehlers, Wever, Geerman

Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diaranson 11 di januari 2017 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Centraal na Sabana Basora.

Nochi di condolencia: Aurora Funeral Home, diamars 10 di januari 2017 di 7'or pa 9'or di anochi.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia y conocirnan.

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Esaki ta un viahe,cu nos tur mester tuma y e ta e viahe cu nos tin cu tuma nos so,esaki ta parti di e plan maestro di nos Señor.awor mi ta na mi beradadero cas yena cu paz y trankilidad

Cu inmenso tristesa na nos curason,pero conforme cu bolunta di dios, nos ta participa fayecimento di nos mama abuela tanta y ruman stima:



Sra, Mayra Edwina Peña
*25-03-1956 †07-01-2017

Na nomber di su:
Yiu stima: Edward Croes y su esposa Jennifer Croes-Roga

Suegra y Suegro : Sita Flanegin y Nel Roga

Nietonan: Shak-yen y Jendrick

Su amigo : Julian Rosario

Ruman nan:
†Marciano Peña y fam
Olga Thijsen-Peña y fam
†Luciano Peña y fam
Alwin y Marina Bernadina-Peña y fam
Enrique y Lidia Peña- Geerman y fam
Ronald y Romana Peña-Quandt t fam
Benito y Crace Peña-Koolman y fam
Glenda Peña y fam

Su padrino : Alfredo Thiel y fam

Su iha: Helen Dirksen-Thijsen

Tanta y omo nan, primo y primanan, subrino y subrinannan, amigo y amiganan, conocirnan.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Oportunidad pa condolencia lo tuma lugar Diahuebs 12 januari 2017 for di 2:00 pm te cu 4:00 pm na Aurora Funeral Funeral Home. Cremation lo tuma lugar den seno familiar.

Lo tin un box disponibel pa hasi donashon pa un bon causa.

Pa cumpli cu nos def. Mayra su deseo, ta pidi tur hende pa bin bisti na color nan alegre

Nos ta lamenta cu nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil pa mi bolbe hanja forsa.
"Salmo 23"

Cu inmenso tristesa na nos curason
Pero agradecido pa tur loke ela nifica pa nos y conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento inesperadamente di:

Edward. Albert.Banfield
Mihor conoci como "Eddy"
*13 November 1958 – † 05 January 2017

Na nomber di su:
Casa stima: Xiomara Banfield Fenny

Yiu stima: Ederick Banfield
Mama: Enid Banfield

Suegra: Frida Fenny

Ruman nan:
Marlene Pemberton y famia
Leonard "Buchi "Pemberton y famia
Jacky Koeiman y famia (hulanda)
Mescos cu Ruman: Jacklyn Woodley y famia
Ruman di criansa ta mucho pa menshona
Sobrina nan y sobrino nan:
Dinamara Brooks,
Shanon Pemberton,
Anthony Richardson,
Christopher Richardson,
Djaden Pemberton.
Cunja stima:
Marugia Fenny (hulanda)
Swa nan :
Rignald(curacao),
Cederic y famia (hulanda),
Edward y famia(curacao),
Burton y famia(curacao),
Wallace y famia(hulanda),
Farely y famia(hulanda),
Kennedy y famia(hulanda),
†Hensley y famia
Omo nan:
†Vincent Banfield y famia,
†Harold Banfield y famia,
†Conrad Banfield y famia,
Roy Banfield y famia,
Rafael (Raffy) Hodge,
Bernard Hodge,
Clifton Hodge,
Lionel Hodge.
Tanta nan:
Gloria Hodge,
Marjorie Hodge
Primanan y Primo nan
Madrina:
Elvira de Palm
Ihanan:
Michelangelo de Wever,
Rehandroh Maria
Comer y comper nan.
Tur su amigo nan basebolistanan especialmente su bon amigo nan Eddy Daou, Roy Angela y Fifi Ho-Sing-Loy tambe su amigo nan di Guiness rangers y Coca-Cola rangers y su amigo nan Boniare Bar y su amigo nan di Zeerovers.Su amigo nan di skina di Buchi (Buchi Banana)
Tur su colega nan di Veterinaire dienst.
Tur su bon bisinja nan, bon amigo(a)nan y demas famia: Banfield, Fenny, Pemberton, Koeiman, Richardson, Williams, Rock, Woodley, Hodge, Brooks, de Palm, Rasmijn, v/d Meer, Mathew, Trott, de Weever, Santana Fernandez, Angela, D'aguiar, Dammers, Casuela, Querero, Briesen, Groeneveldt,Daou,Ho-Sing-Loy.
Enbez di flor of krans lo tin un box disponibel den Misa pa un bon causa
Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algun persona of famia nos ta pidi nos mas sincero disculpa
Acto di entiero ta tuma lugar Diabierna 13 january 2017 pa 4or di atardi na Misa Santa Teresita na San Nicolas y despues saliendo pa Santana Catolico Na Sanicolaas . E restonan mortal di nos defunto stima lo reposa for di 2or di atardi na Misa.
Pa cumpli cu nos Def. Stima Eddy su deseo, ta pidi tur hende pa bin bisti na color nan alegre.
Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diahueps 12 januari 2017 for di 7:00 pm pa 9:00 pm
Después di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
www.adpatres.webs.com

AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Calender di casonan no soluciona, asina yama "Cold case" na Hulanda

ORANJESTAD, (AAN): Cantidad di comentario por a wordo scucha relaciona cu e primicia cu polisnan Hulandes a bin inicia relaciona cu "Cold Case".
Segun e version di e cantidad casonan cu a tuma lugar hopi nunca a wak luz di dia, esta cu no a wordo soluciona.
Pa sikiera resolve algun caso grandi, polis a presenta un calender den cual tin imprimi diferente potret di esnan cu a wordo asesina entre otro, y nunca a haya sa kende lo a asesina nan.
Cu e calender imprimi lo por tin cantidad di persona cu lo por sa kico y kende lo a comete e actonan cruel.
Na Aruba nos tambe mester pensa den e mesun direccion ya cu tin bastante caso cu nunca a wordo soluciona. Tin un lista grandi y ta spera dentro di poco polis por los esaki ya sigur tin hopi ciudadano cu lo por yuda cu nan informe pa asina varios famia lo por ta mas trankil debi cu keto bay na ta kere cu nunca lo resolve e caso nan aki.
Pero no perde speranza un dia e berdad lo sali na claridad.

Salmo 91:
Bou di halanan di Dios mi ta sigur
"Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo,ta hospeda den sombra di Dios omnipotente,bisa Señor:
Mi refugio,mi forti,mi Dios,den kende mi ta pone mi konfiansa!"

Conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento cristianamente di nos mama,ruman, wela, tanta y bisawela stima:

Graciela Margarita Gonzalez
Mihor conoci como Chela, Ma Chela
(+ Ismael Lesire)
* 9 Juni 1935 † 8 Januari 2017

Yuinan: Aurelio Gonzalez
y yuinan
Gloria, Lionel Nedd y yuinan
Gladys Gordon y yuinan
Gregory Julien y yuinan
Rumannan: Ofelia Priest y yuinan
Armando Gonzalez y yuinan
Stella Gonzalez y yuinan
Yolanda Pieternella y yuinan
Alberto, Silvia Gonzalez y yuinan
Imelda, Ludwin Thokaai y yuinan
Tanta: Nicolina Solognier y yuinan
Nieto(a)nan: Trevor Nedd y yuinan
Suelaica Nedd y yuinan
Shakira Gonzalez, John Forrester
Ulrich Lesire y yuinan
Lysandro Gonzalez
Iraima Gonzalez, Jermaine Pietersz
Arelys Gordon y yuinan
Aurelia Gonzalez y yui
Ronald Gordon y yui
Jullienne, Javier Guerra y yui
Joshmar Julien
Gerylaine Julien
Amigo serca di cas: Sangwa Koc y famia
Sonny y Viola Julien y famia
Manera yui: Miloushka Maduro y famia
Bisanieto(a)nan, tataranieta, subrinonan, subrinanan, ihanan, primo, primanan, comer y compernan.
Compañeronan di FUNARI y CAS di MACHI, su bon amistadesnan y bisiñanan y demas famia Gonzalez, Nedd, Gordon, Julien, Lesire, Priest, Richardson, Croes, Wilson, Koc, Gomez, Pieternella, Tromp, Thokaai, Solognier, Rasmijn, Ridderstap, Maduro, Molina, Anthony, Briezen, Hoefnagel, Boye y Perez.
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier miembro di famia

Acto di entiero ta tuma lugar Diahueps 12 Januari 2017 pa 4'or di atardi na Misa Santa Teresita na San Nicolas y despues saliendo pa santana católico na San Nicolas.
Nos defunto stima lo ta reposa for di 2'or di atardi na Misa

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diaranson 11 januari 2017 for di 7:00 pm pa 9:00 pm
Después di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
www.adpatres.webs.com


AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

A señala hombernan arma cu bat di baseball cerca di santana

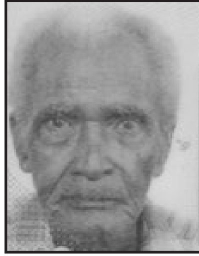
ORANJESTAD,(AAN); --- Durante cu patruya Oranjestad tabata patruyando dialuna, nan a wordo dirigi pa Caya Ernestro Petronia na altura di Santana.
Aki parce lo tin algun homber arma cu bat di baseball ta bay direccion panort.
Patruya mesora a tira bista den Caya Ernestro Petronia pa averigua na altura di Santana Playa ta kendenan lo ta cana cu bat di baseball y cu ki intencion .
Patruya a controla tanto e caya y vecindario pero nan no a haya mimgun hende cu bat como arma.
Nan a papia ademas cu trahador di Valero Ponton cu tampoco a wak hende ta cana cu arma.

Nan kier a bay cu su auto KIA Rio

ORANJESTAD,(AAN); --- Durante cu polis encarga cu distrito Santa Cruz tabata patruya, dialuna nan a wordo instrui pa bay na Piedra Plat pa intento di robo. Na e adres polis a topa e homber di inicial F. cu a declara cu dialuna mainta pa 7:30 or mainta el a yega na su auto y el a ripara cu desconocinan a destrui windshield dilanti banda drechi. Segun F. e ta sospecha cu esun of esnan cu a comete a destruccion kier a bay cu su auto. E auto ta un KIA RIO color shinishi. Keho ta entrega.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

The family members would like to thank all those who showed their love, support and kindness to our family during the wake and funeral of:



Norris A. Richardson

Thank you goes out to: All friends, neighbors, acquaintances and family. Perhaps you sent a lovely card or sat quietly in a chair. Perhaps you sent a floral piece if so we saw it. Perhaps you spoke the kindness words as any friends could say. Perhaps you could not be there at all but you just thought of us in some way. Whatever you did to console our hearts we wish to thank you, for whatever may have been your part.

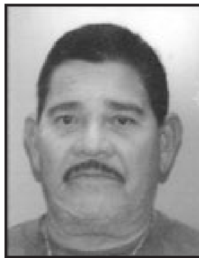


AD PATRES funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

GRADICIMIENTO Y INVITACION

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur hende cu di un manera of otro a mustra nan atenshon,y a duna nan sostén p acu fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Sr.Bruno Stamper
'Chito'

Nos kier a manda gradici esnan cu a manda fklor-krans y cu a hasi jamadanan.
Un danki ta bai na famia- bisiñanan-conocirnan-amigonancu a mustra nan aprrecio na nos defunto.
Un danki ta bai na Adpatres Funeral Home pa nan bon servicio.
Nos kier a gradici tur amigo y conocirnan cu a demostra nan cariño y a duna nan atención durante e dianan difícil aki, boso atención y cariño tabata un gran consuelo pa nos.
Alavez nos ta invita tur famia y amigo y conocirnan pa compaña nos na 3 santo Sacrificio di Misa na honor di Sr. Bruno Stamper cual ta tuyma lugar, Diaranzon Januari-11-2017 pa 7:00pm na Misa Cristo Rey na Brazil. Diahueps Januari-12-2017 pa 7:00pm na Misa Cristo Rey na Brazil. Diabierna Januari -13-2017 pa 7:00pm Misa Cristo Rey na Brazil.
Despues di e ultimo Misa lo tin un Rosario na Cas Weg Rooi Congo # 13 D
Boso presencia lo ta altamente Aprecia.



AD PATRES funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated





With deep sorrow in our heart we announce the passing away of

Maria (Nenne) Arends

in life a Life member of
The Women's Club of Aruba



MAY SHE REST IN PEACE

ATA cu plan dirigi riba desaroyo turistico duradero pa nos isla: 'Cu Mira pa Futuro'





ORANJESTAD (AAN)- Aruba Tourism Authority a lansa aña pasa un proyecto nobo, Cu Mira pa Futuro, unda conhuntamente cu varios socio manera departamentonan gubernamental, sector priva, NGO's y e pueblo di Aruba ta formula un plan dirigi riba desaroyo duradero di Aruba so producto turistico. Pa cu e proyecto aki, A.T.A. a contrata The Liv Group, bow maneho di Varelie Croes pa asisti riba e proyecto.

E plan lo delinea accionnan segun categoria, importancia, tempo cu lo tuma pa implemente, presupuesto, y esnan cu mester lidera ehecucion di e accion entre otro. E plan lo ta uno cu ta tene cuenta cu e balansa entre nos comunidad, nos bishitantenan, nos socionan y medio ambiente.

Cu Mira pa Futuro ta di sumo importancia pa asina por alinea y determina siguiente pasonan pa haci di Aruba uno mas dushi pa biba, como tal uno dushi bishita. Hecho ta cu crecemento turistico a yega di y ta sigui trece retonan cu ne. Ademas, Aruba tin scarsedad na espacio y otro recursonan, cu ta significa cu nos mester ta mas selectivo ora di tuma decision cu ta regarda entre otro nos medio ambiente, nos desaroyo socio economico etc.

E plan aki lo haci posibel cu pa locual ta prioridadnan turistico, cu A.T.A. a base di e plataforma aki por aporta y duna conseho mas concreto riba diferente di e topiconan aki.

Como parti di creacion di e plan aki, A.T.A. a dicidi di forma parti di e aliansa di "Sustainable Destinations Alliance for the Americas (SDAA)" cu ta wordo lidera dor di "Sustainable Travel International (STI)".

Formando parti di e aliansa aki ta permiti A.T.A. y su socionan pa categorisa y priorisa accionnan riba area di sostenibilidad di e destinacion completo, maneho di proteccion di herencianan cultural y natural, miedo ambiente, como tambe social.

Durante luna di october y november di 2016, a tuma lugar varios sesion como parti di e trayecto di produccion di e plan di desaroyo turistico, tambe como parti di e trayecto di SDAA. Mas cu 170 participante a forma parti di ambos proceso. E sessionnan aki a enfoca ariba e sentimentonan di nos socionan pa cu e producto di Aruba actual, como tambe e vision pa nos producto turistico. E sesionnan aki tabata sumamente intensivo y valioso pa cu e proceso aki.

Den e luna benidero A.T.A. lo continua cu diferente reunionnan. E sesionnan lo ta varia y ta inclui seccionnan habri pa publico. Esakinan lo tuma lugar den e barionan di San Nicolas (17 januari), Paradera (18 januari) y Noord (19 januari). E seccionnan aki lo brinda e oportunidad na e comunidad pa sera conoci Cu 'Mira pa Futuro' y asina tambe vocifera nan opinion.

Na mesun momento A.T.A. lo activa e website (www.cumirapafuturo.com) como tambe pagina di Facebook di " Cu Mira pa Futuro" pa asina por ricibi y brinda tur informacion na e comunidad Arubano. E meta ta pa por finalisa e documento di Cu Mira pa Futuro pa asina por presenta esaki.

For di 2014, A.T.A. a amplia su enfoke pa asina inclui atencion na desaroyo di nos producto turistico banda di enfasis riba promocion di nos destino, bou di e capa di enfoke di A.T.A. Como tal e proyectonan describi ta forma parti integral di locual a delinea como proyectonan importante pa A.T.A. Un desaroyo duradero di nos producto turistico mester ta un prioridad di un y tur. A.T.A. ta spera cu e proyectonan aki sigui hanja e debido atencion y importancia di tur envolvi.

RCA a reconoce Sr. Theo Bernabela pa ta un di e pilar nan fuerte



ORANJESTAD (AAN): Recientemente un delegacion di sv RCA tabata na San Pedro Paviljoen na Playa pa honra sr. Theo Bernabela cu un bishita.

Sr. Theo Bernabela durante su trayectoria como futbolista a forma parti di e oncena Tricolor pa hopi aña, ganando varios titulo campeon di Aruba. Tambe sr. Theo Bernabela a milita den e equipo di RCA cu a logra e titulo di Copa Campeon Antiyano na aña 1966. Presidente di sv RCA Sr. Ditto Acosta a hasi entrega di e plakaat cu e mensahe di gradicimiento. Presente tambe tabata yiu muhe di Theo, miembronan di honor di RCA Sr. Edwin Dirksz y Sr. John Merryweather, Vice Presidente sv RCA Sr. Albert Fowler, miembro di bestuur Sr. Enrique Gomes y ex compañero di Theo den ekipo tricolor Sr. Cadochi Kock.

Bunita raportahe encuanto Aruba Aloe riba CNN.com

CNN Travel » Aviation | Business Traveller | Destinations | Features | Food/Drink | Hotels | Partner Hotels International

Aruba Aloe sheds light on potent, powerful plant

By Lindsay Lambert Day, CNN

Updated 1339 GMT (2139 HKT) January 10, 2017

Photos:

Aruba Aloe was founded in 1890. The company grows, harvests and manufactures aloe products.

ORANJESTAD (AAN): Riba Diamars, DIARIO a tuma nota cu e seccion di 'Travel' di CNN.com a bin cu un raportahe hopi interesante encuanto Aruba y su top producto di exportacion, esta Aloe.

Cu e titulo "Aruba Aloe sheds light on potent, powerful plant", e periodista di viahe, Lindsay Lambert Day ta duna un relato di su bishita na e fabrica di Aruba Aloe na Hato. El a duna descripcion di e lugar, y di e splicacion como tambe anecdotanan cu e empleado Giovanni Thodé a suministra na bishitantenan.

A ser mustra cu Aruba Aloe, funda na 1890, ta un di e companianan mas bieu di Aloe na mundo y keto bay tin un lugar activo pa cultiva y procesa aloe, y incorporando esaki den productonan local.

El a splica, cu e clima seco y cu solo henter aña na Aruba ta ideal pa e mata di Aloe crece. Y pesey Aloe ta e export principal di e isla.

ENJOY THE BEST 3D EXPERIENCE AT PASEO

THE CINEMAS

www.thecinemas.aw

Valid through Jan 11

*matinee: SATURDA & SUNDAY | late show: FRIDAY & SATURDAY

AT RENAISSANCE

Movie					Rating
UNDERWORLD: BLOOD WARS 3D	daily:	5:15	7:30	9:45	NEW R
	matinee:	12:15	2:45		
	late:	12:00			
WHY HIM	daily:	4:00	6:30	9:00	NEW R
	matinee:	1:15			
	late:	11:30			
FENCES	daily:	9:00			PG-13
	late:	12:00			
COLLATERAL BEAUTY	daily:	5:00	7:15	9:30	PG-13
	late:	11:45			
ASSASSIN'S CREED 3D	daily:	4:15	7:30		PG-13
	matinee:	1:00			
	late:	11:00			
SING	daily:	5:00			PG
	matinee:	12:00	2:30		
PASSENGERS	daily:	4:00	6:30		PG-13
	matinee:	12:45			
	late:				
ROGUE ONE A STAR WARS	daily:	7:45			PG-13
	matinee:				
	late:	11:15			
MOANA	daily:				PG
	matinee:	12:00	2:30		

AT PASEO HERENCIA

Movie				Rating
UNDERWORLD: BLOOD WARS 3D	daily:	4:45	7:15 9:30	NEW R
	matinee:	2:15		
	late:	11:45		
WHY HIM	daily:	5:30	8:30	NEW R
	matinee:	2:30		
	late:	11:45		
FENCES	daily:	8:15		PG-13
	late:	11:30		
COLLATERAL BEAUTY	daily:	7:30	9:45	PG-13
	late:	12:00		
ASSASSIN'S CREED 3D	daily:	5:30	8:30	PG-13
	matinee:	2:00		
	late:	11:30		
SING	daily:	4:30	7:00	PG
	matinee:	2:00		
PASSENGERS	daily:	9:30		PG-13
	matinee:			
	late:	12:00		
ROGUE ONE A STAR WARS	daily:	5:15		PG-13
	matinee:	12:15		
	late			
OFFICE CHRISTMAS PARTY	daily:	5:00		R
	matinee:	2:15		

LATEST RELEASES

KATE BECKINSALE
PROTECT THE BLOODLINE
UNDERWORLD BLOOD WARS
COMING SOON

JAMES FRANCO BRYAN CRANSTON
OF ALL THE GUYS HIS DAUGHTER COULD HAVE CHOSEN...
WHY HIM?

CUMPRA BO CINEMA TICKET VIA SETAR MOBILE

A SER HAÑA

E cacho aki a wordo haya tras di Botica Paradera. E ta un macho hoben, capa, bon cuida y masha lief mes. Ta bo cacho? **Yama 594-4722.**

Telefonnan di DIARIO

Tel:582 6747 Fax: 582 8551

Mervin Wyatt-Ras cu discurso na IPKO

Tin di sigui cu proceso continuo den reunionnan di IPKO



ORANJESTAD (AAN): Presidente di Parlamento, drs. Mervin Wyatt-Ras a relata na DIARIO, cu Diamars dia 10 di januari a inicia e reunionnan di IPKO (interparlementair Overleg Koninkrijksrelaties).

E reunion aki entre e delegacionnan di Aruba, Corsou, Sint Maarten y Hulanda lo tuma lugar te cu dia 13 di januari.

Riba e promer dia tabatin diferente discurso di e presidentenan di Parlamento di Corsou señora Giselle Mc Williams, di St. Maarten señora Sarah Wescott, di Hulanda sr. Jeroen Recourt y di Aruba Mervin Wyatt-Ras. Despues a trata diferente tema.

Wyatt-Ras su discurso tabata cortico y fuerte. Despues di gradici e delegacion di Corsou pa e bon recepcion y felicita e presidentenan di Parlamento di Corsou y di St. Maarten cu nan nombramento y tambe felicitacion di e constelacionnan nobo di Corsou y St. Maarten el a mustra ariba e hecho cu tin diferente cambionan den constelacion y cu esaki ta dynamismo di bida y cu cambionan ta welcome den bida.

Pero cu cambinan no por stroba e proceso continuo den e reunionnan di IPKO. El a indica cu nos lazonan den Reino ta depende di e contacto continuo entre representantenan di pueblo di e diferente paisnan den Reino. Sin embargo esaki mester ta structura.

En bista di esaki e delegacion di Aruba a pensa pa no postpone IPKO manera anteriormente a ser trece padilanti door di otro coleganan. Ta di importancia pa papia tocante diferente tema. Wyatt-Ras a expresa su deseo pa e delegacionnan por tin intercambio fructifero. Tur esaki a base di igualdad y respet mutuo y cu mester sirbi interes di Reino.

Wyatt-Ras a gradici un y tur y desea su coleganan un siman informativo y productivo.

Despues a trata diferente tema entre nan oportunidadnan economico den Reino, Presentacion di un proyecto di energia thermico, cambio di clima y energia. Ademas a trata e tema Reino ideal den 2040. Na final tabatin un presentacion y bishita na proyectonan di Waf.

Pa e otro dianan lo trata e siguiente topiconan: hobennan y hubentud, AOV/AOW hobennan, derecho di leynan iniciativa, prcedura pa Ley di Reino pa loke ta trata areglo pa disputanan y dubbele taaltoets, integridad di gobernacion, Corte Constitucional, salubridad publico pa despues haci un bishita na e Hospital nobo di Otrabanda. Diahuebs dia 12 lo tin un presentacion di y bishita na e proyecto Oostpunt.



Pabien ta bai pa Khloe cu a hasi 6 aña e ta haya pabien Di su wela jackelin welo Erwin y Di su tanchi Shakira y Di su tanchi nan y ompo nan y Di su Mami Nohely y su Papi jean mark y Di su 3 ruman nan stima eta hanja brasa

Deloitte.



Fundacion Cas pa Comunidad Arubano (FCCA), opgericht in 1979, is een stichting die in het belang van de volkshuisvesting werkzaam is op Aruba. FCCA richt zich zowel op sociale als commerciële huisvestigingstaken. FCCA is een combinatie van een hypotheekbank, een woningcorporatie alsmede een vastgoedbedrijf, die bovendien ook de projectontwikkelingsactiviteiten, onderhoud en renovatiewerkzaamheden verricht voor haar woningbouwprojecten. Tevens treedt FCCA op als verzekeringsbemiddelaar voor haar hypotheekklanten. Voor deze cliënt is Deloitte Dutch Caribbean op zoek naar kandidaten voor de functie van:

Directeur Technische en Commerciële Zaken



De functie
Als Directeur Technische en Commerciële Zaken bent u lid van de directie/ het bestuur en als zodanig medeverantwoordelijk voor het integraal management ter realisatie van de strategische doelen van de organisatie. U bent belast met (strategische) beleidsontwikkeling, -implementatie en -evaluatie o.a. ten behoeve van volkshuisvesting, krediet en sociaal maatschappelijke projecten. U signaleert korte en lange termijn risico's, kansen en behoeften op voorgenoemde aandachtsgebieden en u speelt hier op in. U adviseert en informeert de Raad van Toezicht en relevante stakeholders en u onderhoudt een relevant netwerk binnen het betreffende speelveld. U rapporteert aan de Raad van Toezicht.

Uw profiel
U heeft minimaal een relevant afgeronde WO opleiding en u heeft ten minste 5 jaar relevante werkervaring in een kaderfunctie. U heeft kennis van- en affiniteit met financiële dienstverlening en volkshuisvesting. U beschikt over uitstekende leidinggevende- en interpersoonlijke vaardigheden. U bent integer, daadkrachtig, resultaatgericht, stressbestendig, innovatief, commercieel en flexibel. U bent vaardig in het onderhouden van een relevant netwerk en u bent een teamspeler. Daarnaast beschikt u over excellente 'people skills' en bent u sociaal-maatschappelijk betrokken. U beheerst Nederlands en Engels uitstekend, in woord en geschrift. Papiamento is een pré.

Het aanbod
Onze klant biedt marktconforme arbeidsvoorwaarden in een professionele werkomgeving.

Procedure
Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met Esther Baaij, Senior Manager Human Capital Consultancy, Learning & Assessments bij Deloitte Dutch Caribbean op tel: (+297) 528 6200. U kunt uw sollicitatiebrief en CV vóór 7 februari a.s. e-mailen naar vmcdonald@deloitte.aw. U ontvangt binnen twee werkdagen een ontvangstbevestiging (zo niet, neemt u dan contact met ons op). Een assessment, een referentieonderzoek en een integriteitsonderzoek maken deel uit van de selectieprocedure. Uw sollicitatie wordt vertrouwelijk behandeld.

Deloitte refers to one or more of Deloitte Touche Tohmatsu Limited, a UK private company limited by guarantee its network of member firms and their related entities. DTTL and each of its member firms are legally separate and independent entities. DTTL (also referred to as "Deloitte Global") does not provide services to clients. Please see ("DTTL"), www.deloitte.com/about for a more detailed description of the legal structure of DTTL and its member firms. ©2016. For info contact Deloitte Dutch Caribbean.

HAGEMYER

NEW ASHLEY Furniture ARRIVALS!

ASHLEY Furniture

2 PIECE SOFA SET
CASH AFL. 4.759,-
MONTHLY AFL. 380,-

ASHLEY L-SOFA
CASH AFL. 4.399,-
MONTHLY AFL. 350,-

ASHLEY Furniture

EASY CREDIT UP TO 24 MONTHS

ASHLEY L-SOFA
CASH AFL. 4.899,-
MONTHLY AFL. 392,-

ASHLEY Furniture

ASHLEY SET
CASH AFL. 1299,-
MONTHLY AFL. 110,-

ASHLEY Furniture

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Crediet Prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment. * Tanten cu tin den stock.

HAGEMYER

AVENIDO MILIO J. CROES 114 . TEL. 521-1180 . FAX. 583-1508
ORARIO: 9AM-6PM DIALUNA PA DIASABRA . INFO@HAGEMYERARUBA.COM



HAGEMYER ARUBA